

ANNO XXXII

N. 16

Preço 1\$200

Revista da Semana

4 de
Abril
de 1931



Depois da recepção oficial S. S. A. A. R. R. deixam o cães em companhia do Chefe do Estado.

Rotulo
Azul e Ouro



*Garantia antiga
sempre cubiçada*

A vida agitada dos tempos modernos creou uma critica nova, mais apurada nos seus gostos e sobretudo mais exigente. Não se aceita por méro impulso qualquer mercadoria offerecida. Primeiro se trata de a examinar, verificar a sua qualidade, nome e reputação, e se escolhe sempre aquella que superar todas as provas.

Perfume constante, attrahente e de frescura deliciosa eis os predicados da verdadeira

"4711"

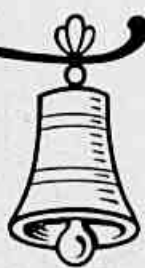
Agua de Colonia

legitima e nobre — a marca de qualidade e elite.

Confira bem o "4711"
Marca Registrada e o
rotulo "Azul e Ouro".



4711.



**Legitima
Agua de
Colonia**

Revista da Semana

A DECANA DAS REVISTAS NACIONAIS

Premiada com medalha de ouro na Exposição de Turim de 1911 e o Grande Premio na Exposição de Sevilha em 1930.

PROPRIEDADE

DA COMP. EDITORA AMERICANA

RUA MARANGUAPÉ 15 — RIO DE JANEIRO

ASSIGNATURAS

52 Numeros (BRASIL)
Um anno 50\$ 6 mezes 26\$

REGISTRADA

Um anno 71\$ 6 mezes 36\$

Telephones: Redacção 2-4447

Administração 2-2550

Endereço telegraphico: REVISTA

Correspondencia dirigida

a AURELIANO MACHADO

Director responsavel.

ESTRANGEIRO

Um anno 65\$ 6 mezes 35\$

REGISTRADA

Um anno 97\$ 6 mezes 49\$

Avulso 1\$200 — Atrazado 1\$500

Este numero consta de 40 paginas

ANNO XXXII

Rio de Janeiro, 4 de Abril de 1931

NUMERO 16

O chefe do Governo Provisorio:

"Alteza.

O governo e o povo dos Estados Unidos do Brasil recebem a vossa visita e saudam a vossa augusta pessoa com a particular deferencia e a alta consideração que sempre lhes mereceram os representantes da Casa Real da Grã-Bretanha. Vinculos de secular e inalteravel amizade têm aproximado, através do tempo, na mesma communhão de superiores interesses, em proveito da cultura e da civilização, o Imperio Britannico e o Brasil.

Em mais de uma pagina memoravel dos nossos fastos refulge, com singular relevo, o traço indelevel dessa união inquebrantavel. Não poderia esquecer a America Latina, sem offensa á verdade e sem agravo aos mais nobres sentimentos de gratidão, que a causa sagrada da sua independencia foi, por igual, uma generosa causa da propria Inglaterra. Ante a politica de reconquista, gerada nos conciliabulos da Santa Alliança, sómente uma voz de protesto se levantou, em apoio dos libertadores do nosso continente. E, quando Canning annunciou que "despertara para a vida o Novo Mundo, afim de restabelecer o equilibrio antigo", lavrou a certidão de baptismo politico das nossas nacionalidades, referendando assim as decisões impostas nos campos de batalha.

A collaboração que nunca nos regatearam os gentishomens inglezes é, sem duvida, fecundo testemunho de uma tradicional sympathia que nos desvanecce. O nome de Lord Strangford está ligado ao do nosso Cayrú, nas razões que determinaram o decreto de abertura dos portos brasileiros ao commercio universal. A espada de Lord Cochrane deu-lhe fóros de heróe da nossa Independencia. E, para afiançar ainda mais esse espirito de preciosa solidariedade, quem escreveu a primeira Historia do Brasil, com a penetração e a solidez de um mestre, foi Roberto Southey, poeta laureado da Inglaterra.

Para o desenvolvimento das nossas riquezas naturaes, ao progresso das nossas iniciativas, na orbita economica e commercial, o concurso da experiencia e dos capitães da Grã-Bretanha nunca nos faltou.

Alteza:

Por todos esses titulos, e por quantos adornam a vossa illustre personalidade, sêde bemvindo ao Brasil. Seria, talvez, excusada demasie dizer-vos que estaes em vossa casa. Certo a encontrareis modesta, mas ficae seguro de que, no coração brasileiro, que se abre para vos acolher, achareis, na largueza do affecto, o espelho da terra immensa que tanto nos honramos de vos offerecer para hospedar-vos.

Ergo a minha taça pela felicidade de Suas Magestades o Rei e a Rainha da Grã-Bretanha, pela vossa ventura pessoal, a de sua Alteza o Principe Jorge e a de vossa Real Familia, assim como pela prosperidade do povo britannico e pela grandeza do vosso Imperio".

AS PALAVRAS DA FRATERNIDADE ANGILO-BRASILEIRA

(Discursos proferidos
por Itamaraty
do Governo
o Principe

no banquete do Pa-
por S. Ex. o Chefe
Provisorio e S. A. R.
de Galles)



S. A. o Principe de Galles:

"Sr. Presidente.

Levanto-me para agradecer a V. Ex., em meu nome e no de meu irmão, os termos cordiaes com que V. Ex. tão eloquentemente reflectiu a magnifica recepção que hoje nos foi feita por ocasião da nossa chegada.

Para nós trata-se de um grande acontecimento, porquanto de ha muito esperavamos a occasião de descer em terras brasileiras. A belleza desta grande cidade e de seus arrabaldes tão pittorescos já nos havia sido narrada, mas podemos assegurar que tudo o que vimos excedeu a todas as nossas expectativas. Sentimo-nos maravilhados pelo que pode ser feito em um prazo relativamente tão curto, e a lembrança de nossa primeira impressão desta capital nunca poderá desvanecer-se.

Vossa Excellencia pediu-nos que nos sentissemos como em nossas casas. De facto assim nos sentimos no Brasil, e aproveito esta opporrtunidade para exprimir a V. Ex. o quanto nos penhora a alta distincção que V. Ex. nos conferiu, deixando o seu palacio de residencia e pondo-o á nossa disposição durante os dias da nossa visita official.

E' com grande interesse que aguardamos tudo o que nos será dado ver no Brasil, do quanto nelle se tem feito com o auxilio dos nossos compatriotas, nas espheras das iniciativas publicas, no desenvolvimento geral da riqueza natural, por intermedio do commercio como V. Ex. alludiu.

V. Ex. se referiu aos multiplos laços que sempre uniram, no passado, os nossos dois povos. Sensibilizamos-nos profundamente com o que se contém em taes palavras, e posso assegurar que estamos convencidos da força de taes laços nos dias de hoje. Estamos certos de que, á medida que os povos brasileiro e britannico desenvolvam seus mutuos interesses economicos e aprendam a melhor apreciar o intercambio de seus dons culturaes, as nossas relações pessoaes irão sendo mais intimas, e aquelles laços virão a constituir uma fonte fecunda de felicidade para ambos. Estamos tambem convencidos de que um intercambio pacifico de productos commerciaes technicos, bem como de idéas e energias, representa a unica base solida da prosperidade nacional e internacional.

Não me excuso de empregar a palavra "prosperidade" nesta occasião em que o mundo inteiro sofre, em commum, de uma das mais serias depressões jamais experimentadas, e ousa predizer que o povo brasileiro, viril e cheio de recursos, com seus dotes pessoaes e suas riquezas naturaes tão vastas, dominará essa depressão antes de muitos outros paizes menos afortunados.

Tenho a honra de erguer minha taça á saude e felicidade de V. Ex., ao futuro dos Estados Unidos do Brasil e á prosperidade do povo brasileiro".

O dom de agradecer

conto de Paul GINISTY

UM pesado e volumoso carro, que ia a toda a disparada e cujo chauffeur não chegou talvez a ter bem consciencia do mal causado, apanhou o leve automovel de Jean Mauny. Só por milagre o carro abalroado se não incendiou; mas Jorge Mauny foi violentamente atirado sobre um monte de pedra britada para os concertos da estrada.

Quando tornou a abrir os olhos, e sem ter recobrado inteiramente os sentidos, viu perto de si uma moça que, com os cuidados mais delicados, lhe enxugava a testa cheia de sangue. Mauny não fazia ainda bem idéa do proprio estado, mas teve a visão dum rosto formosissimo, inclinado sobre o seu.

— Tranquillize-se, senhor... disse ella, em voz doce. — Os seus ferimentos não são graves. Da janella da minha "villa" presenciei o desastre e corri a acudir-lhe...

Jorge Mauny tentou articular alguns termos de agradecimento, mas as palavras, por effeito duma grande commoção, não lhe acudiam absolutamente. Cerrou os olhos mas, como succede em taes circumstancias, em que o espirito continúa no vago, reteve apenas a sensação dum detalhe: o vestido, mal entrevisto, da graciosa creatura que lhe falara. Na confusão das suas faculdades, era a unica recordação que lhe assistia. O vestido afigurava-se-lhe bordado a desenhos magicos. E tambem lhe pareceu, naquelle momento de meia-consciencia, que o vidro do remedio que lhe haviam ministrado em gotas, por entre os dentes, projectava effluvios luminosos.

Sentiu-se de novo aniquilado, fugiu-lhe a noção do tempo que durara aquella ausencia das faculdades. Depois, invadiu-o uma especie de bem-estar. A bella creatura continuava a seu lado.

— Minha senhora... principiou elle, comovidamente. Creio que estou bom de todo, embora, ainda ha pouco, tivesse a noção de que ia morrer ou, pelo menos, ficar estropeado. Que maravilhoso remedio me deu a senhora? Com certeza estou diante duma especie de deusa, uma fada...

— Adivinhou. Sou uma fada, embora de castigo por algum tempo sobre a Terra. Valeu-me esta punição uma briga que tive com outra fada.

— Será possível? Julguei empregar apenas uma figura de rhetorica... Ha então realmente fadas?

— E ainda o duvida? Continuará o senhor, depois disto, a attribuir ao acaso o que aos mortaes acontece de bom ou de mau? Porque, assim como ha as boas, ha as más fadas. Nos casos como este, que as más determinam, geralmente nós, as boas, intervimos. Os homens não percebem nada disso. Mas constantemente nós estamos ao redor de vós. Os acontecimentos que nos parecem inexplicaveis, somos nós que os occasionamos. Não ha acasos. O que ha é a nossa vontade, de que a vossa intelligencia nunca dá fé.

— Confesso que vos julgava totalmente desaparecidas do nosso mundo.

— O vosso mundo não é de certo interessante com a repetição continua dos mesmos actos, sugeridos pelas mesmas paixões. Nós, porém, continuamos a exercer toda a nossa influencia. Pois não somos immortaes? Quando penso que o vosso scepticismo chegou ao ponto de nos ridicularizar, a nós cujo poder todos vós devíeis respeitar ou temer... Os vossos contos de fadas constituem geralmente uma literatura de fancaria, desleixada e desprezível. E até no theatro nos fazeis aparecer, nas peças mais disarpatadas e grotescas.

— Já se não representam dessas peças.

— Felizmente para nós, porque estavam dispostas a vingar-nos de taes aberrações!

— Com que então, sois uma fada... Que

coisa admiravel! Agora abenço o desastre sofrido, pois que elle me proporcionou o ensejo de verificar a vossa existencia, de tantos homens ignorada... Perdoae, porém, a minha audacia... E, uma vez que as fadas são tão bondosas, tão generosas, poderia eu obter de vós, além do favor enorme que já vos devo, um desses dons que as da vossa especie concedem aos afilhados e eleitos?

— Quando elles os merecem...

— Sêde magnanima, fazei de conta que mereço. Não trareis por acaso comvosco algum dom ainda não concedido?

A fada olhou fixamente Jorge Mauny e sorriu — mas no seu sorriso havia certa indulgencia...

— Realmente, não perdeis o vosso tem-

po... A questão é que não tenho agora nada commigo... Isto é, agora me lembro: conservo em meu poder um dom unico...

— Asseguro-vos que em mim será bem empregado!

— E' o que resta saber. Este, eu o tinha poupado até hoje... Em verdade, por si só elle vale todos os outros. Pois bem: eu vos concedo o dom de agradecer.

— E quando começará elle a surtir effeito?

— Que pressa a vossa! Immediatamente.

Fada embora, não previu a fada Floriania que contra si podia exercer a sua propria magia. Uma vez investido do dom de agradecer, Jorge Mauny deu no goto da propria fada. Immediatamente Floriania se mostrou impressionada, perturbada e uma especie de languidez se lhe

Tambem eu!

— MEU pobre pae, que era um professor eminente, me disse no dia do meu casamento, com os olhos humidos pela emoção: — Não pude dar-te um dote, minha filha, procurei, porém, assegurar-te alguma coisa de maior valor — a saude. Cuida-a e faze pelos teus filhos o mesmo que fiz por ti... Pode-se bem imaginar como tenho seguido á risca este conselho!...

... E sou mais escrupulosa, ainda, quando se trata de remedio para dores. É o motivo porque em minha casa ninguem toma nada para debellar qualquer dôr, a não ser a

CAFIASPIRINA

...Um destes dias, meu marido que ás vezes parece não estar regulando, trouxe-me uma certa imitação que lhe haviam recommendado como sendo igual e mais barata. Sabem o que fiz? Abri a janella e... zás... atirei o tubo á rua. Perdoe-me, disse-me sorrindo ante a sua surpresa. Em nossa casa não se fazem experiencias com a saúde. Desde esse dia, ai daquelle que lhe offereça remedio para dores que não seja a infallivel e bemdita CAFIASPIRINA.

Se **BAYER** é bom

Esta é uma verdade proclamada em todos os lares.

INCOMPARAVEL e unica para dores de cabeça, de dentes e ouvidos; nevralgias, enxaquecas, colicas de senhoras, consequencias de excessos de bebidas alcoolicas, etc. Allivia rapidamente, levanta as forças e regulariza a circulação do sangue.

Defenda-se exigindo a Cruz Bayer.

BAYER

estampou nas feições peregrinas. Tudo o que Jorge Mauny dizia lhe parecia encantador... E elle naturalmente ficou envaidecido. Que valiam as suas outras conquistas em relação á conquista duma fada? Começou a formular certos galanteios e, animado pelos olhares de Floriana, cheios de sympathia, concebeu o sonho da mais prodigiosa aventura de amor. Agarrou as mãos de Floriana e, sem que ella fizesse o menor movimento para as retirar, longamente as cobriu de beijos.

— Escutae, bella Floriana... disse elle em seguida — Por mais sumptuoso que seja o vosso castello, com certeza nelle vos aborreceis sózinha. E, uma vez que sois obrigada a ficar algum tempo na Terra, porque privar os mortaes de contemplar o esplendor das vossas graças?

— Que dizeis?

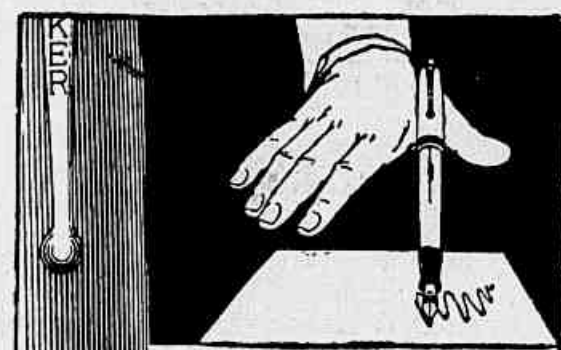
— Digo que vos amo e tenho o orgulho de pensar que vos não sou indiferente.

— Talvez... Que em verdade esta fraqueza me envergonha... Como, porém, disfarçar a seducção que sobre mim exerceis?

— Partamos juntos! Pensemos unicamente em nós!

— Não sabeis, porém que, cedendo ao amor dum mortal, uma fada se torna, ella propria, mortal?

— E que importa, se algumas horas da ventura que se nos depara valem por uma eternidade? O meu automovel foi milagrosamente concertado. Vamos!



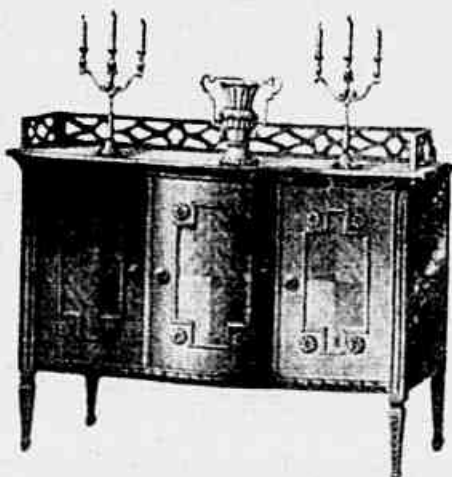
Escrevendo Sem Pressão, A Parker

elimina a fadiga. A penna desliza pelo papel de um modo tão suave e gentil que é um verdadeiro prazer escrever-se com a Parker Duofold. Procure notar os aperfeiçoamentos exclusivos da Parker. O seu fornecedor o ajudará a descobri-los. Experimente a Parker para ver o que significa a vantagem de escrever sem pressão.

Garantia incondicional
Unico Distribuidor no Brasil.
A. Cardoso Filho & Costa
Rua Buenos Aires No. 208
Caixa Postal 508
Rio de Janeiro

Parker Duofold

OFFERTA DE RECLAME



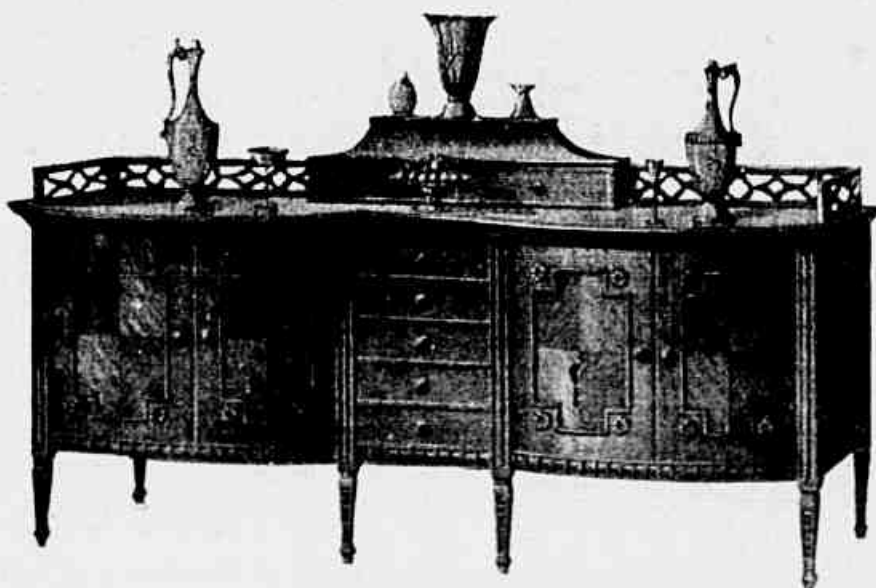
DORMITÓRIO..... 1:000\$
SALA DE JANTAR... 1:300\$

A maior variedade em moveis modernos de optimo acabamento.

Peçam nosso catalogo 1931, gratis para o interior.

CASA-VERDE

Seraphim Pinto de Figueiredo
RUA SENADOR EUZEBIO, 88



Velhice Rins Doentes

Velho aos Trinta Annos!

Antigamente todos Viviam Mais de Cem Annos!

Só se morria de Velhice

SABEM todos os Medicos que nos tempos mais antigos só se morria de Velhice.

Os homens somente morriam moços e fortes ás vezes na Caça, lutando contra os Animaes Ferozes das Florestas, ou então nas Guerras, quando feridos em combate pelos Soldados dos Exercitos inimigos.

Eram as Fêras, na caça, e as Guerras que matavam os homens.

Fôra disto, elles só morriam de Velhice, depois de terem vivido Mais de Cem Annos!

Mais de Cem Annos!

Sempre assim.

Porque hoje em dia é a Vida tão curta?

Porque, em geral, todos cometem e praticam as maiores imprudencias, que arruinam e sacrificam a Saúde.

A razão é esta:

Todos sofrem do Estomago e intestinos, e assim, depois de algum tempo, ficam sofrendo tambem das mais perigosas Molestias do Coração, da Cabeça, dos Nervos, do Sangue, do Figado, dos Rins e a terrivel Arterio-Esclerose.

Hoje, muito antes de Trinta Annos de idade, os homens começam a perder os cabellos, ficando calvos muito depressa; aos quarenta annos já parecem Velhos, com perda de memoria e das forças.

São certos orgãos do corpo, principalmente os Rins, que estão sofrendo, em consequencia das Fermentações Toxicas no Estomago e intestinos.

Com isto, pode-se até morrer de repente!

Para viver muitos e muitos annos e não ter nunca tão Dolorosas Doenças, tenha o seu Estomago e intestinos sempre bem limpos e bem fortes, usando **Ventre-Livre**.

Nunca esquecer:

Só se pode curar Dor de Cabeça e qualquer Molestia dos Rins, tratando-se bem o Estomago e os intestinos.

Não use Nunca e Nunca remedios Fortes e Violentos.

Seja Prudente: Trate-se!

Use **Ventre-Livre**

— Uma fada que se deixa raptar...
— Uma fada que será a mais adorada das mulheres!

Neste momento, pareceu a Jorge Mauny que uma voz masculina proferia algumas palavras, destruindo o encantamento que o envolvia. Tentou reabrir os olhos... E viu-se deitado numa cama. Ao lado, estavam duas pessoas: a moça que o acolhera e um homem de certa idade e aspecto grave...

— Então, doutor? perguntou a voz feminina — Que pensa desta agitação ao cabo de oito dias de tratamento?

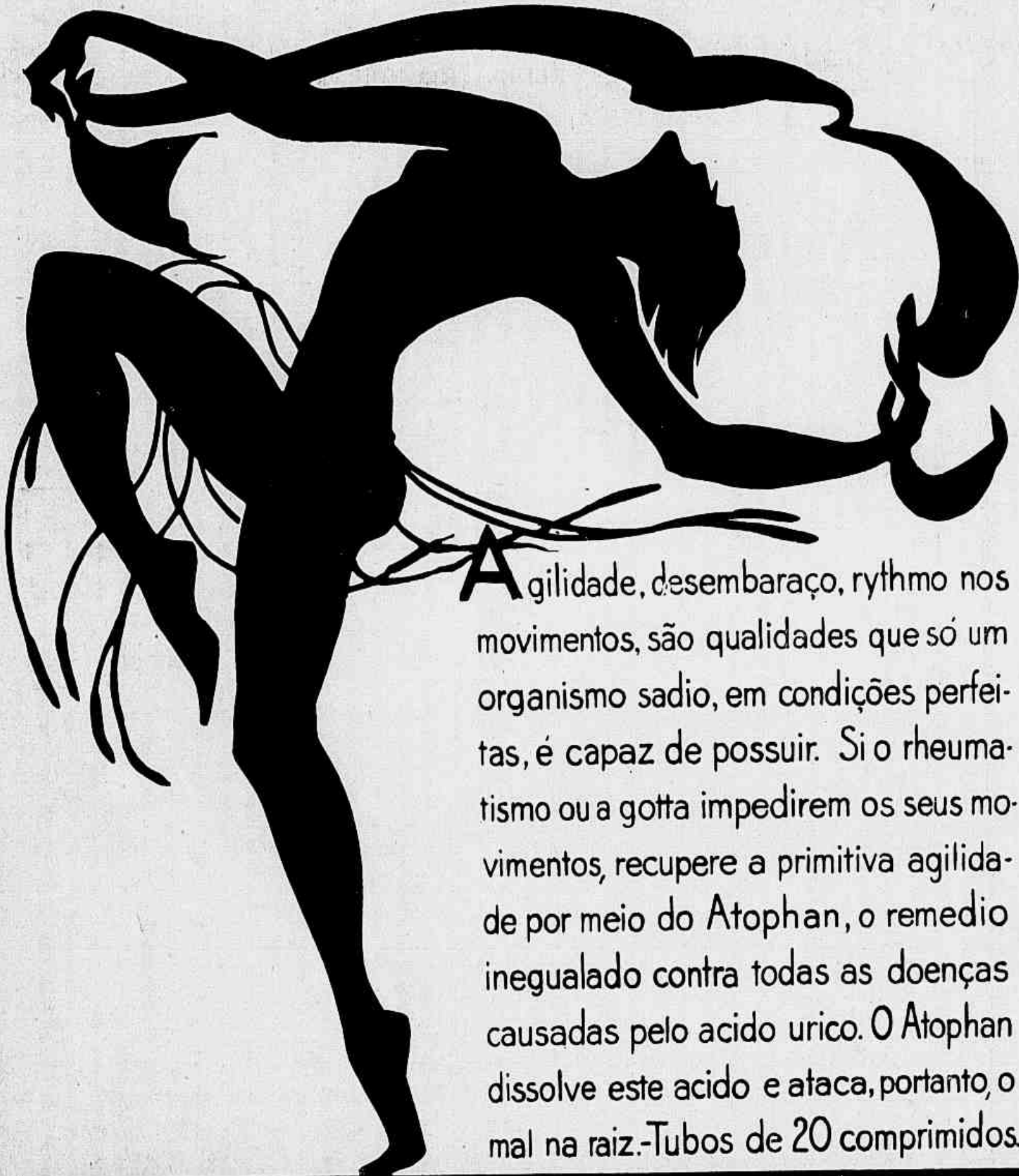
— Um acesso de delirio, uma crise que precede a volta á vida. O caso não me assusta e, ao contrario, me permite falar com toda a segurança. O nosso doente está salvo. Pode dizer, como o povinho em casos analogos, que nasceu outra vez; e para essa especie de milagre sem duvida concorreu, minha bella amiguinha, a sua hospitalidade.

— Hospitalidade que, confesso, não deixou de me incomodar bastante. Esperava alguns amigos e tive que lhes mandar dizer que não viessem. Alem disso, nem sei quem é este senhor... O seu nome, que está nos papeis encontrados no carro, não tem para mim a menor significação. Emfim, por se tratar dum dever de humanidade...

Jorge Mauny fez um esforço enorme para voltar á posse das suas faculdades, comprehendendo que voltara á realidade da vida. E, num verdadeiro grito d'alma:

— Doutor, pelo amor de Deus, restitua-me o meu delirio!

80155403



A agilidade, desembaraço, rythmo nos movimentos, são qualidades que só um organismo sadio, em condições perfectas, é capaz de possuir. Si o rheumatismo ou a gotta impedirem os seus movimentos, recupere a primitiva agilidade por meio do Atophan, o remedio inequalado contra todas as doenças causadas pelo acido urico. O Atophan dissolve este acido e ataca, portanto, o mal na raiz. Tubos de 20 comprimidos.

contra rheumatismo e gotta
ATOPHAN

Record real

D. Alfonso XIII vai completar o seu 45º anno de reinado, pois foi proclamado rei no proprio dia do seu nascimento, isto é a 17 de Maio de 1886. Seu pae, Alfonso XII, fallecera a 25 de Novembro de 1885.

Esse soberano de quarenta e cinco annos é de todos os monarchas actuaes o que mais tempo conta de reinado. Temos que remontar tres seculos na Historia para encontrar o rei que mais largamente bateu esse record.

O mais longo reinado de que ha memoria é com effeito — setenta e dois annos durou elle — o do tataravô do actual rei de Hespanha, de Luiz XIV, cujo neto, duque de Anjou, installou a familia de Bourbon em Madrid, subindo alli ao throno, a 24 de Novembro de 1700, sob o nome de Felipe V. Depois do de Luiz XIV,

um dos maiores reinados de Inglaterra, de quem é — sessenta e quatro annos — foi o da rainha Victoria Hespanha.

54

Guanabara



O ELEGANTE
MODELO DE 1931
RIGOROSAMENTE
EXECUTADO
PELA
**ALFAIATARIA
GUANABARA**
RUA CARIOCA, 54

Quadros vivos n'uma festa de caridade em Londres

Teve um enorme successo a festa de caridade organizada pela condessa de Birkenhead no Gaety Theatre



"Circe", por Dosso Dossi (Giovanni di Lutero): Lady Lavery de Londres. Os quatro quadros vivos representavam télas celebres de pintores italianos, tendo sido escolhidos



"Ridette" (baile á fantasia), por Guardi: Mrs. Eustace Robb para interpretes typos d'uma semelhança espantosa com os reproduzidos.



"Veneza, rainha do Adriatico", por Tintoretto (Giovanni Battista): Miss Paget.



"Retrato d'uma jovem Dama", por Domenico Veneziano: Miss Rosamund Fisher.

Cortezia chinesa

Eis os termos em que o director do Tsin-Pao, importante jornal literario de Pekim, se recusou a publicar um artigo que lhe não agradava ou lhe não convinha: "Li o seu preciosissimo trabalho da primeira á ul-

tima linha, com verdadeiro arrebatamento. Se, porém, eu me aventurasse a inserir-o, immediatamente os leitores do Tsin Pao exigiriam que eu o tomasse por modelo e não mais publicasse coisa que lhe fosse inferior. Ora, a minha longa expe-

riencia me ensina que por las de tal qualidade só se produzem uma vez de dez mil annos. Eis por que etc. etc."

Entrar no caminho recto, aconteça o que acontecer, não sahir nunca delle.

M. DIEULAFOY



Um grão-senhor

A Gaceta, de Madrid, que é o diário oficial hespanhol, trouxe o mez passado o decreto que restabelece o título, famoso em Hespanha, de Duque de Osuna, em favor de dona Maria Telles Gèron y Estrada, descendente dos Duques de Osuna.

O penultimo titular desse nome, que foi embaixador de Hespanha em S. Petersburgo, tornou-se celebre, um tanto lendario até, no Imperio moscovita. Quando dava um banquete em S. Petersburgo, para o qual convidava não apenas as figuras da alta sociedade russa mas também personagens estrangeiros, mandava vir por trem especial flores e fructas de Valença.

Um dia, tendo que assistir a uma recepção diplomatica no Palacio de Inverno, chegou atrasado. Não encontrando assento disponível, poz no chão o seu magnifico casaco de pelles e sentou-se em cima. Ao sair, trazendo-lhe um laçoio a faustosa pellica, repelliu-a, declarando:

— O duque de Osuna não costuma levar consigo os moveis em que se senta.

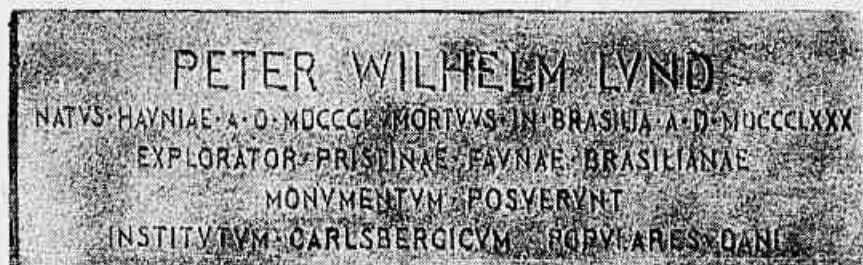
Doutra feita, comprou por uma fortuna os dois mais bellos cavallos de carro do Principe Orloff, por entender que "só o Duque

de Osuna devia possuir tão soberbos animais".

Está claro, que, por esse andar, o duque acabou completamente arruinado.

O almirante suíço

E' uma pilheria batida, usada, gasta no mundo inteiro. No entanto, o "almirante suíço" existiu em



Medalhão em bronze do sabio dinamarquez Peter Wilhelm Lund, offerecido pela Associação "Amigos de Lund em Copenhagen" e pela "Fundação Carlsberg", para ser collocada na Sala Lund do Museu Nacional do Rio de Janeiro e que foi entregue solememente ao nosso ministro na Dinamarca, dr. Moniz de Aragão, para o dito fim. Esse medalhão foi executado pelo celebre escultor dinamarquez Axel Hansen.



Nos grandes desfiles do Exército Britannico, S. A. o Principe de Gales sempre acompanhou com interesse e com carinho as evoluções das forças a que está confiada a defesa do patrimonio historico, das riquezas e da integridade territorial de seu grande paiz. S. A. assiste a um delles. De binoculo, equipado militarmente, como um dos melhores soldados do Leão da Mancha.

2 1/2 minutos



O Quaker Oats de cozimento rapido está realmente prompto a comer dentro de 2 1/2 minutos depois da agua ferver, comquanto se possa cozer mais tempo quando se queira. Mais rapido do que torradas! Mais rapido do que café! Não só poupa tempo e trabalho, mas pense-se na economia de combustivel!

O tempo de cozimento reduzido 80%

O Quaker Oats coze-se agora em 1/5 do tempo dantes necessario, o que é devido a um novo processo de forno que melhora o aroma e a ternura deste delicioso e nutritivo alimento, afamado há cincoenta annos pela sua qualidade.

Agora que é preparado tão rapida e facilmente, convem ser servido todos os dias. Coma-o ao almoço; utilize-o para engrossar sopas; use-o em bolos, filhoses e biscoitos. É nutritivo—rico de elementos beneficos para a saude—e cheio de aroma.

Procure as palavras "de cozimento rapido"

Insista em obter o verdadeiro Quaker Oats de cozimento rapido. Procure a palavra "Quaker" na tampa da lata e as palavras "de cozimento rapido" no painel por baixo da famosa pintura do Quaker.

59-26

O Quaker Oats conhecido até agora na sua forma original continua a ser vendido em todas as mercearias.



Quaker Oats

Coze em 2 1/2 minutos—comquanto possa ser cozido mais tempo

carne e osso e, se desapareceu, foi simplesmente porque deixou de ser necessario.

Ha alguns seculos, não estavam os cantões que formam a Suíça reunidos, como actualmente, em confederação. Viviam separados e hostis uns aos outros.

Em torno do lago Lemman os exercitos de terra tinham-se duplicado com forças navaes, em barcos de guerra que sustentavam a lucta sobre as aguas. Berne, Genebra, o Valais tinham desses barcos de guerra ou galeras.

Numa chronica da época encontram-se os nomes das galeras das referidas "unidades": Pequena-Ursa, Grande-Ursa, Sol, etc. Cada quat tinha a bordo cerca de dez canhões e quatrocentos a quinhentos homens de equipagem. Ora, uma esquadra reclama necessariamente um chefe supremo e da chronica referida consta que, em 1590, "a Republica de Genebra no-

meou um almirante de toda a navegação, o qual mandava os capitães das galeras e fragatas da esquadra genebreza".

Houve, portanto, um almirante suíço. Não por muito tempo. Em 1798, desapareceu a esquadra suíça, quando as tropas francesas invadiram o paiz,

atravessando o lago de Thonon, em Ouchay. Em todo o caso, o almirante suíço não é um mytho. Existiu como qualquer de nós.

Somos d'uma época em que as coisas, como que impacientes, se apressam para as suas consequencias.

CABELLEIREIRA

A UNICA ONDULAÇÃO Ondulação Permanente DURAVEL 8 MEZES

Tingem-se cabelos em todas as cores: preto, castanho escuro, claro, louro, bronzeado, vermelho, acastado, com Henné. Lavagem de cabeça. Ondulação Marcel. Massagens, manicure. Corta-se à la garçon e demi-garçon. Vendem-se postigos, ultimos modelos. Trabalha-se em cabelos cabidos. Vende-se Hennéline, tintura garantida e inoffensiva: em todas as cores. Caixa 15\$000. Vendem-se perfumarias nacionaes e estrangeiras. Rua da Carioca 12, sobrado. Telephone C. 1551. — MME. AUGUSTA.





Tunica de crêpe vermelho cujos recortes são entre elles ligados por *à jours* à mão; a saia de pelúcia preta.

Paris, 1930

Apezar de que as mulheres sejam objecto da accusação de não gostarem duas vezes da mesma coisa, é já uma coisa certa que, neste outomno, as elegantes se esforçarão por mostrar a cutis curtida e tostada pelo sol, com o fim de darem uma demonstração do caracter desportivo das suas férias.

Chronica de Paris

Mas, como até agora o sol se tinha mostrado pouco complacente, algumas moças appellaram para uma boa camada de óleo de côco, que em certos momentos suppria perfeitamente o effeito dos raios ardentes do sol e das abluções nas aguas do mar.

Mas agora parece que já não haverá necessidade de recorrer ao mesmo artificio, visto que o sol torna a brilhar com força e poderá dourar a epiderme das elegantes.

E' possível que esta volta ou, para melhor dizer, esta appareição do calor traga certa desorientação na moda, que já se inclinava, com decisão, para os trajes de outomno; mas presentemente não se nota

nada d'isso. Continua impondo-se o veludo, e até se annuncia que muito em breve veremos braceletes de pelles no antebraço, que agora subirão até ao cotovello. Também, no mesmo lugar já indicado dos trajes, veremos outros adornos, taes como incrustações e laços de fazenda, e parece que estes ultimos serão preferidos por se sujaem menos facilmente.

Outra coisa que se impõe é a renda. Costuma destinar-se aos vestidos das senhoras que já passaram a juventude. Fazem-se modelos muito elegantes e deixa-se transparente o extremo superior do decote



Manteau de velludo azul-saphira, golla de renard prateado, collar e brinco de saphiras e brilhantes.



Manteau de noite, em velludo verde, guarnecido de renard bege.



Manteau de lã branca, guarnecido de golla de astrakan cinzento.

e os braços, que assim põem de realce o tom agradável da cutis e dão uma certa majestade.

Quanto ao resto, a silhueta de alguns vestidos complica-se. Vimos um de bordado inglês com numerosos folhos a partir da cinta, se bem que escalonados a um e outro lado. O tom do tecido é verde-agua. Com referencia aos chapéus, luvas e sapatos, são de cor parda, e as pelles que adornam o vestido são da mesma cor. O conjunto é muito elegante.

Continuam a ver-se muitos modelos que levam um "empiècement" de fazenda ou

Odol

O DENTIFRICIO DE FAMA MUNDIAL

CASA STEPHAN

E' onde V. Excia. encontrará o melhor sortimento de MEIAS para Senhoras, Homens e

Creanças em Seda ou Fio de Escocia

PREÇOS MAIS BARATOS DO QUE EM OUTRA QUALQUER CASA

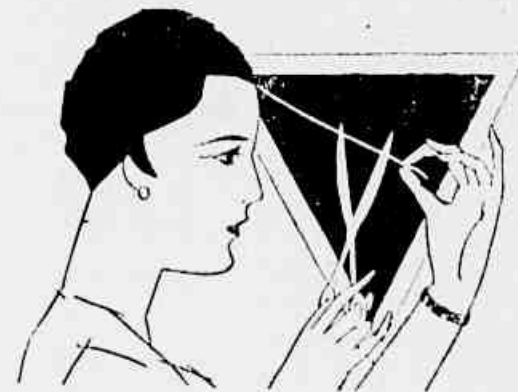
UNICA CASA SO' DE MEIAS DA CAPITAL

12, Rua Uruguayana, 12

FILIAL:

27, Rua Gonçalves Dias, 27

Cabellos brancos?!



SIGNAL DE VELHICE

A Loção Brilhante faz voltar a cor natural primitiva (castanha, loura, doirada ou negra) em pouco tempo. Não é tintura. Não mancha e não suja. O seu uso é limpo, facil e agradável.

A Loção Brilhante é uma formula scientifica do grande botânico dr. Ground, cujo segredo custou 200 contos de réis.

A Loção Brilhante extingue as caspas, o prurido, a seborrhéa e todas as affecções parasitarias do cabelo, assim como combate a calvie, revitalizando as raizes capillares. Foi approvada pelo Departamento Nacional da Saude Publica e é recomendada pelos principaes Institutos de Hygiene do estrangeiro.



Costume de sport em escossez cinzento e negro, fechado em redondo e saia en-forme.

Tailleur em lã verde, guarnecido de bisão.

de cor diferente do vestido. O contraste é mais ou menos grande. A parte superior da manga é da mesma cor e da mesma matéria do "empiècement" que às vezes

invade quase todo o busto, se bem que nunca por inteiro. Bem se compreende que não chega à cinta. Desta maneira consegue-se encurtar o busto em proveito da saia. Te-

PERFUMES RAROS

TODOS OS TIPOS

Amour-Amour, Chanel, Essence Rare, Molyneux, Nuit de Noel, Pois de Senteur, Tabac Blond, Vers le Jour etc. etc.

FAÇA SEUS PERFUMES E AGUA DE COLONIA EM CASA.

Temos ESSENCIAS para todos os perfumes de marca GALLIODOR, recebidas directamente de Paris e que offerecem a garantia de sua pureza, em vidros originaes devidamente lacrados. Resultado garantido. Manipulação facilima. Peçam gratis formulas para manipulação e listas de preços para varejo e atacado.

DROGARIA MELUCCI

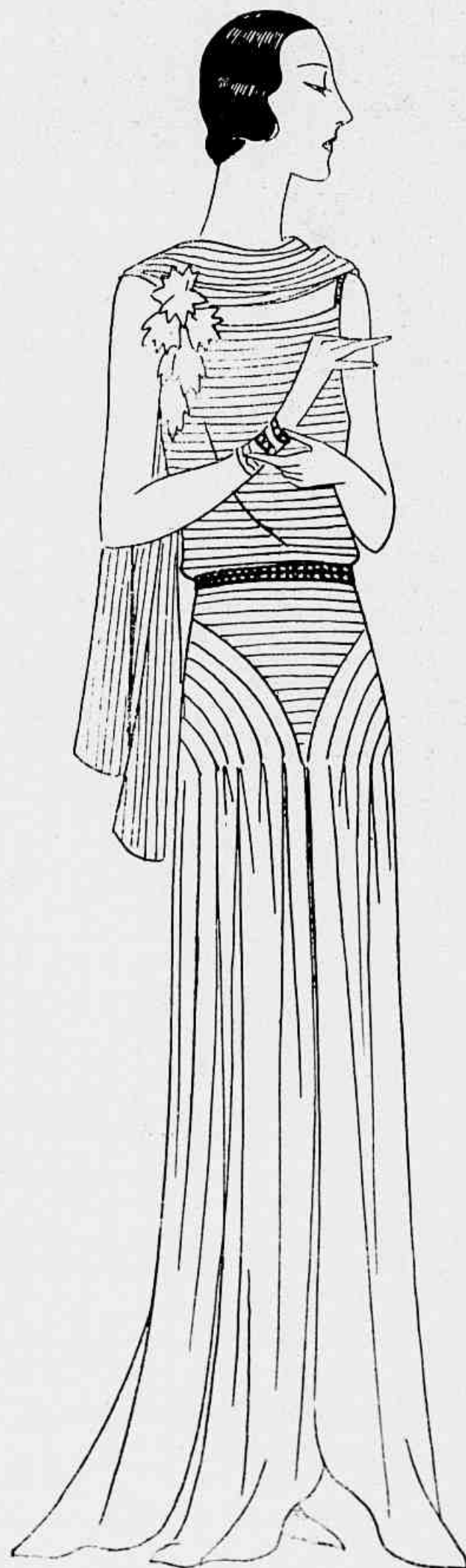
RUA SETE DE SETEMBRO 25—Fone 4-3373—Rio.

nha-se em conta que isso não é uma mera fantasia, porque existe uma lei quasi instinctiva que regula as convenientes modificações.

Parece que vão apparecendo as luvas compridas e, quasi ao mesmo tempo do que ellas, se tem visto vestidos cuja manga offerece á primeira vista o effeito duma luva comprida; trata-se duma abertura no braço, deixando ver a epiderme e guarnecida com um galão ou bordado, de ambos os lados — no correspondente á luva e á manga do vestido. Produz um effeito muito bonito e, afóra isso, está de accordo com a fantasia que reina na actual moda.



Vestido de crêpe da China verde-amendoa, guarnecido com tiras applicadas. A blusa abre-se sobre uma frente de crêpe branco; esse mesmo crêpe guarnece as mangas.



Vestido em mousseline celeste, cuja parte superior é ornada, assim como a écharpe, de preguinhas: flores brancas aos hombros e cinta em brilhantes.

Como diziamos anteriormente, parece existir a tendencia para encurtar o busto e, consequentemente, alongar as saias. Esta inclinação nota-se em muitos modelos novos e tanto nos vestidos de rua como nos de sociedade. A's vezes o vestido limita-se simplesmente a uma jaqueta de seda, curta e terminada por um grande laço feito na parte dianteira da cinta e com saia de renda ou de crespão. Isto é: busca-se a graça do vestido, não já nos adornos, mas nas pregas da saia e nestes adornos semelhantes a laços que veem interromper as linhas lisas do resto.

E, entretanto, as saias vão-se alongando...

A. D'ENERY



OLIDA

PRESUNTOS
CONSERVAS

Vendem-se em todas as boas casas

Agente Geral para o BRASIL: Maurice OFFENBACHER

129, rua do Rosario 1º Andar, RIO de JANEIRO

Por maior: OLIDA, LEVALLOIS-PERRET près PARIS

AGUA
do REGIMEN dos

ARTHRITICOS

Gottosos -- Rheumaticos -- Diabeticos

A'S REFEIÇÕES

VICHY
CÉLESTINS

Elimina o ACIDO URICO.

A vida social na Inglaterra

SENDO certo que a vida na moderna sociedade inglesa é menos solene, mais livre e não regulamentada pelas restrições como o era nos tempos da rainha Victoria e do rei Eduardo VII, apesar disso, move-se de acordo com uma ordem extremamente regular, que governa em grande parte os acontecimentos da corte de Suas Majestades.

A *season* de Londres começou com os actos da corte, presididos pelo Rei e pela Rainha, em Buckingham Palace. Isto deu muito que fazer aos mestres de cerimónias, obrigados a instruir as damas, que são apresentadas a Suas Majestades pela primeira vez, na arte da cortezia que devem fazer perante o throno e, como é natural, também deu bastante que fazer aos estabelecimentos dos modistos, alfaiates e floristas da corte. Nas festas nocturnas da real mansão podem-se observar scenas notáveis no *hall*, ou seja na ampla ave-

nida que conduz ao palacio. Vêm-se em toda a sua extensão centenares de luxuosos automoveis, cujos occupantes, que se vestem elegantemente, levam penteados magníficos e esplendidas tias de ouro e pedras preciosas, fazem lavôres, lêem ou então observam, simplesmente, a curiosa multidão (composta de outras classes menos afortunadas) que se agglomera para ver através das grades, durante a espera que, ás vezes, é de muitas horas, e ha de decorrer antes de chegar ás portas principaes.

Na realidade, Londres é um brilhante centro quando se realizam as recepções na corte. Ha uma successão de magníficos bailes publicos e particulares em Mayfair, e também grandes solemnidades na Ópera e nos theatros mais elegantes, onde se encontra toda a sociedade mais distincta.

Vem também a occasião de realizar as festas ao ar livre, ás quaes acodem os mais elegantes da capital. Isso significa



Partida de polo em Ranelagh.



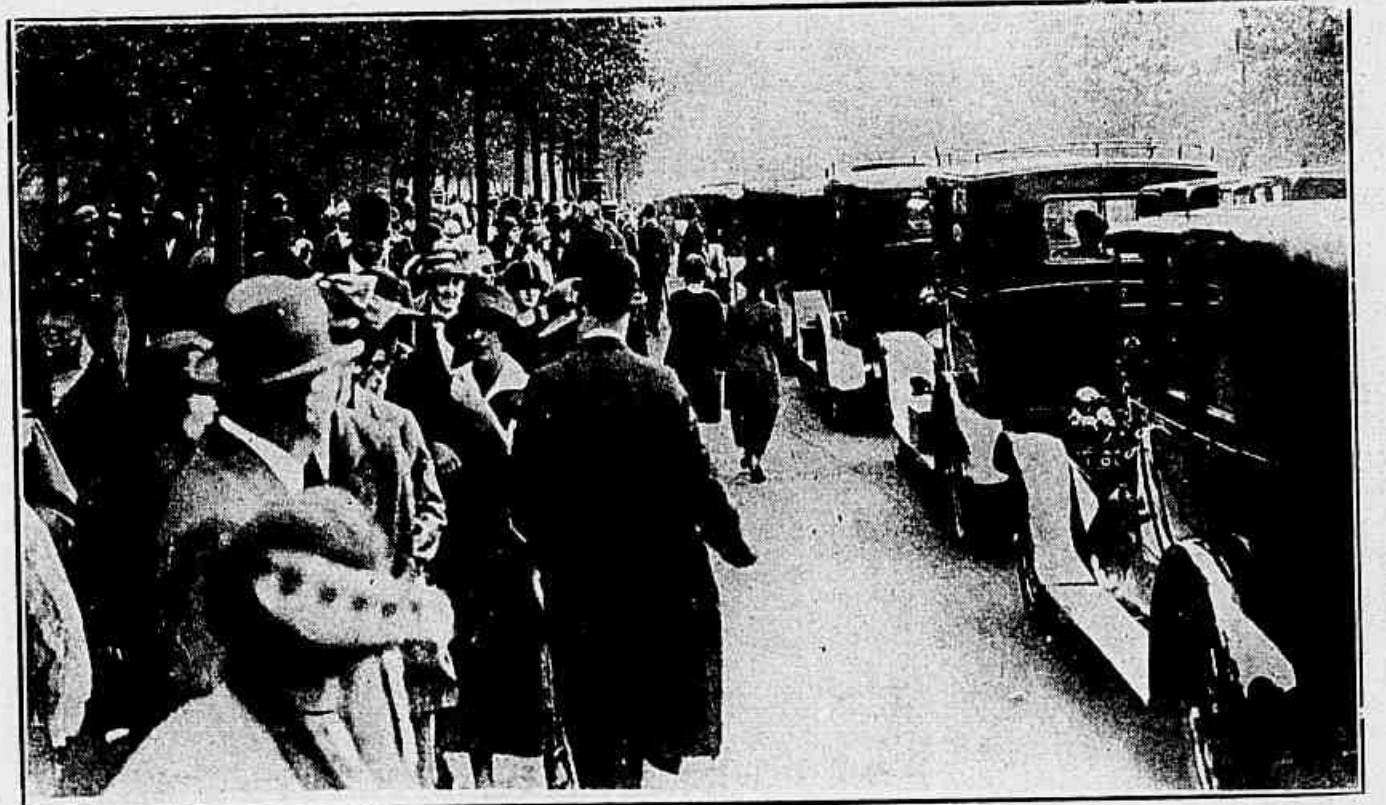
Scena típica nas corridas de Ascot, onde se vê a multidão que cruza a pista á hora do lunch.

que os tres clubs mais distinctos—o Hurlingham, o Ranelagh e o Roehampton— todos situados á beira do rio, para o Oeste de Londres, abrem de novo as suas temporadas. Ali, em paisagens classicamente inglezas, de verdes prados, arvôres e flores, ambos os sexos se entregam a desportos tais como o polo (muito aristocratico e sómente proprio da gente rica), o tennis, o golf, o croquet etc., e também se organizam "gymkhanas", para o que se necessita de grande habilidade equestre, que proporcionam extraordinaria diversão aos cavalleiros e aos espectadores.

Com o regresso do Rei e da Rainha a Windsor, começa o exodo de Londres (houve tempo em que ser visto na Metropole durante o verão equivalia a um suicidio social) e, de ahí por diante, as actividades das classes superiores centra-

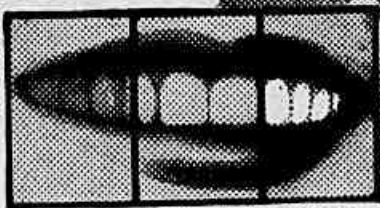
lizam-se principalmente em torno de uma série de grandes acontecimentos desportivos, em muitos dos quaes participam em grande escala os individuos pertencentes ás classes populares.

A meados de Junho faz-se uma das corridas de cavallos mais celebres do mundo inteiro: a Semana de Ascot. Mesmo que a corrida attraia os melhores cavallos de muitos paizes, e embora os premios sejam muito importantes e historicos, o mais notavel é o publico muito distincto que a ellas concorre. A admissão ao recinto régio da corrida é tão difficil de conseguir como uma verdadeira apresentação na Corte, de forma que não é invejavel a tarefa que durante este periodo ha de levar a cabo o Lord Camareiro Mór. Para os cavalleiros é de rigor um trajo da manhã, com um chapéu alto cinzento ou preto,



Scena no *hall* em uma noite de recepção da Corte. Os carros automoveis esperam a sua admissão em Palácio, que se divisa ao fundo.

Irá elle beijal-a?
NÃO!



Segunda Terça Quarta
3 GRÁOS MAIS ALVOS

Não se Pode Esconder os Dentes Amareillos e Feios
Elles se mostram assim que se abre a bocca

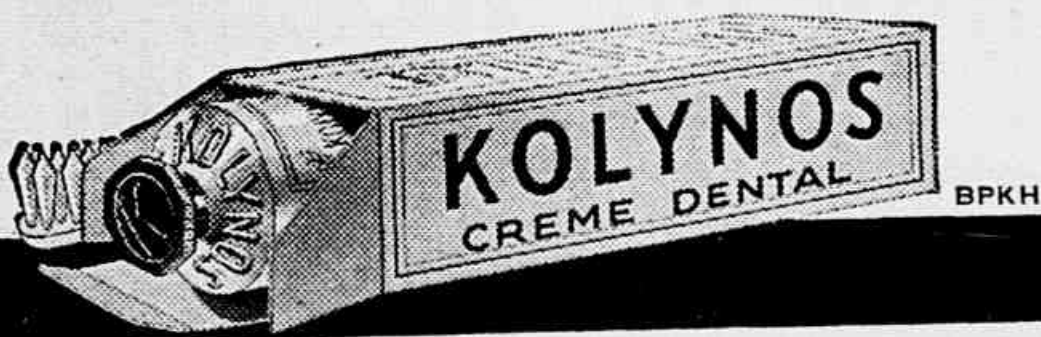
O MEIO mais rapido e facil de se ter uma dentadura perfeita e brilhante, em gengivas firmes e saudias é de se usar KOLYNOS, notando-se os primeiros resultados em 3 dias apenas.

Os dentes augmentam em 3 grãos a sua alvura. As gengivas tornam-se mais firmes por serem mais saudias e a bocca fica sempre com a deliciosa sensação de limpeza e frescura.

Kolynos limpa os dentes e as gengivas tal como é preciso limpá-os.

Ao ser applicado, este creme dentario, antiseptico e de alta concentração, causa a mais agradável surpresa. Transforma-se em deliciosa espuma. Essa espuma penetra e limpa as menores cavidades dos dentes. Mata num instante os milhões de germens que causam o máo halito, a cárie, as feias manchas amarellas e as doenças das gengivas.

Se quizer dentes alvos, livres da cárie, em gengivas firmes e saudias—abandone o dentifricio que não pode dar-lhe tudo isso e adopte Kolynos, pois elle o conquistará em 3 dias.



AS MARCAS COMPETIDORAS

devem descobrir-se diante das excepcionaes qualidades da Agua Natural Purgativa de

RUBINAT LORACH

doçura, efeito rapido sem irritação
Tomar de manhã em jejum
1/2 copo



(A.P.D.N.S.P.Nº 275 de 2/7/1918)

MONTE - CARLO BEACH

(RIVIERA FRANCEZA)

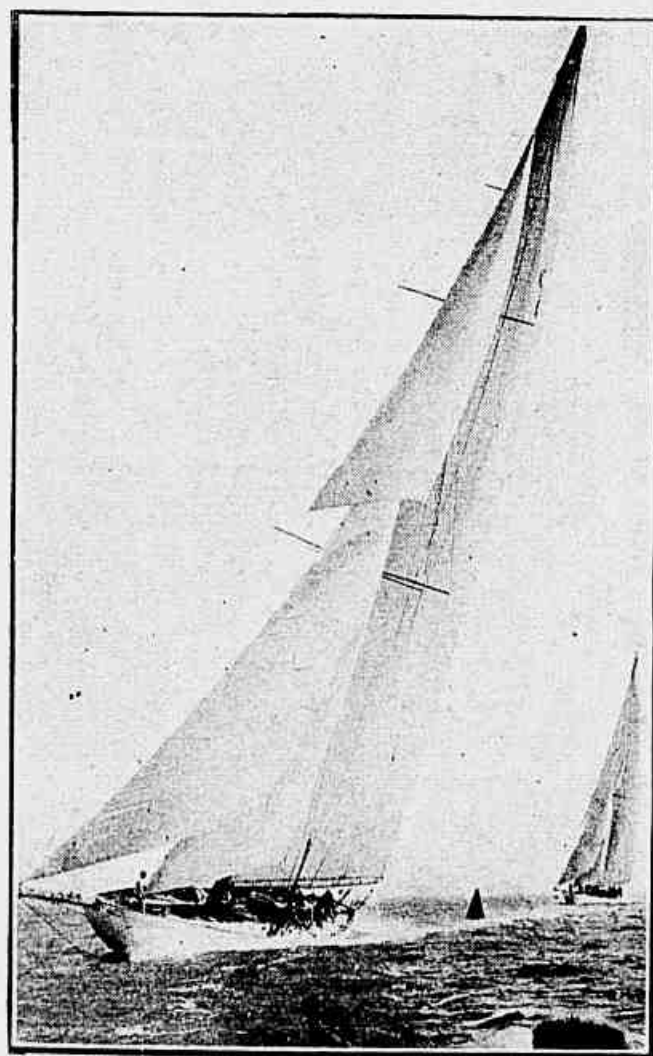


Um sonho acordado ou a vida em MONTE CARLO BEACH, tal é em resumo o programma da mais joven das grandes estações, verdadeiro milagre do engenho e do gosto modernos que creadores refinados fizeram das areias encantadoras da Riviera Oriental.

Por oito dias, um mez, uma estação, é preciso haver vivido este sonho. Escolhei o vosso quarto no BEACH-HOTEL, com saccada solar dando para o Mediterraneo, reservae a vossa meza em torno da piscina onde se recreiam, na agua azul cercada de marmore, languidas e gracios nereidas; partilhae os vossos dias entre o tennis, o golf, o "yachting", o deslizador aquatico ou as excursões de automovel ao longo das estradas inundadas de sol da Corniche. Em seguida, á noite, de casaca ou vestido decotado, ide applaudir as maiores vedetas mundiaes ou dançar ao som do jazz sob as palmeiras crivadas de estrellas.

Vinde colher nesta terra privilegiada, repouso de uma vida agitada em vão, sensações e recordações inolvidaveis.

Pedir informações á SOCIE'TE' DES BAINS DE MER MONTE CARLO, serviço D. E.



Um grande yacht navegando, na regata de Cowes.

emquanto que as damas competem entre si no caro e elegante dos seus toucados, um para cada dia das corridas. Durante a Semana de Ascot exibem-se em condições ideaes as melhores creações dos mais famosos modistas do mundo inteiro e isso proporciona ao publico um espectáculo inolvidavel. Suas Majestades veem todos os dias de carro desde Windsor, e é digna de recordar-se a scena da sua aparição no carro de meia gala, com cavallos e postilhões, rodeado de cavalleiros, no momento em que atravessam as "Portas Douradas" e continuam pela pista em direcção ao palanque régio.

Além das corridas, celebra-se em "Olimpie" a Exposição Cavallar Internacional, á qual concorrem mais de cem exemplares. Competem muitas nações, especialmente nos exercicios militares, para ganhar as taças offerecidas pelo Rei e pelo Principe de Gales, presidindo á festa o velho e notavel sportman conde de Lonsdale, exhibindo o seu comprido charuto e a enorme flôr na lapella. E os concursos de

vehiculos attráem sempre muitos conductores que teem nomes famosos.

Depois de Ascot vem Goodwood, onde vae "todo o mundo" já sem tanta cerimonia. Isto é: já não ha tantas exigencias com respeito ao traje, e a propria Familia Real costuma ser convidada pelos duques de Richmond e de Gordon, em cujas propriedades se celebram as corridas. Na realidade, trata-se de uma festa particular apesar do que se permite a entrada ao publico.

Na primeira semana de Agosto celebram-se as regatas de Cowes e, então, Solent converte-se na Meca dos yachtmens. Despertam o maior interesse as carreiras dos grandes "yachts", nas quaes, muitas vezes, toma parte o "Britania", propriedade do Rei, que toma o mando da manobra. E, realmente, ha poucos espectaculos mais interessantes do que ver essas esbeltas embarcações com as elegantes velas cheias

pelo vento, enquanto a espuma se agita em torno da sua carena. Assistem alguns navios de guerra para escoltar o yacht real "Victoria and Albert" no qual se installam os soberanos; á noite, todos os navios ancorados, luzem grinaldas de lampadas, cujos reflexos multicolores dançam na agua e dão ao espectador que está na margem uma visão da terra das fadas. A rainha Maria é muito conhecida em Cowes. Durante a semana das regatas, faz frequentes visitas de exploração pelos varios estabelecimentos de antiguidades buscando thesouros ignorados. Cada yacht tem o seu grupo de convidados, formado por importantes personalidades, que se vêem obrigadas a supportar o escrutinio dos curiosos veraneantes, quando desembarcam no diminuto caes para irem ao Royal Yacht Squadron, que é o Club de mais distincção do mundo inteiro.

Depois de Cowes vem o "Doze". Em

Agosto começa todo o mundo a ir para o norte caçar grouns nas terras baixas do Yorkshire e de outros condados inglezes e também nas montanhas cobertas de tojos, peculiares da Escossia. Sómente os muito ricos podem destinar as terras baixas para caçadas de grouns, o que explica que numerosos americanos vinham caçar "a ave parda e pequena", de maneira que muitas espingardas teem de se contentar com ser convidadas por alguns amigos e pagar o privilegio de occupar um dos postos. Sua Majestade figura entre os tres atiradores mais notaveis da nação e, em annos anteriores, alcançou importantes premios; de ordinario, hospeda-se em Belton Abbey, Yorkshire, com o duque de Devonshire, e é visto, frequentemente, montado num pequeno e robusto poney, quando atravessa as violaceas terras baixas.

A caça do cervo exige grandes condições physicas, paciencia infinita e uma vista



O enorme campo, em uma reunião fashionable (da moda) nas Terras Médias.



Cowes, durante a Semana das Regatas. Vê-se uma parte das embarcações e, no primeiro plano, o povo contemplando o espectáculo.

muito aguda. Este entretenimento retem numerosos desportistas inglezes nas Terras Altas da Escossia; a estação da caça dos cervos é, aproximadamente, de Agosto a Outubro e a das corças de Novembro a Março.

Poucos desportos da Inglaterra dão tanta emoção como este, quando se consegue um bom tiro que feriu de morte um cervo bem armado de hastes, e isso depois de

longas manobras para se situar a favor do vento, afim de não ser descoberto pelo animal; mas é este um prazer reservado a muitos poucos afortunados.

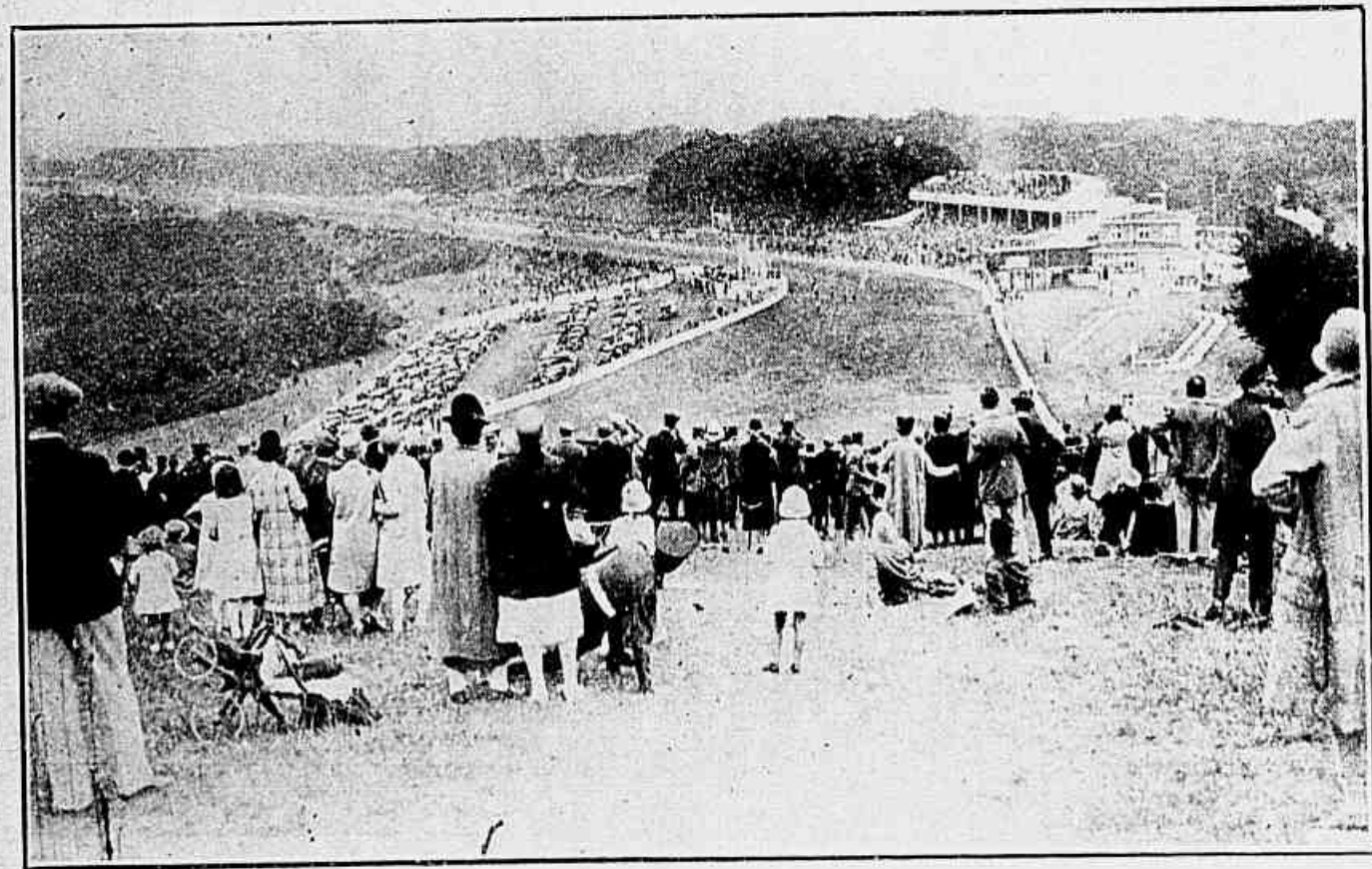
A caça da raposa começa em Novembro e faz-se com cães em muitos pontos da Inglaterra e do Paiz de Galles. A região mais famosa para esta caça é Leicestershire, mas ha pontos de moda nas Terras Médias, mais perto de Londres, a cujas reuniões, muito concorridas, é possível ir desde a cidade.

O principe de Galles, que deixa os seus cavallos de caça por causa das suas occupaões officiaes, durante a season costuma escapar-se com frequencia, pela manhã, muito cedo, para gozar de uma carreira a galope, durante muitas milhas, e voltar a Londres á hora opportuna para se occupar de algumas das suas importantes funcões, devendo, muitas vezes, recorrer a mudar de roupa no comboio.

E desta maneira aproxima-se o inverno e, com a sua vinda, são muitos os que vão para o estrangeiro, alguns em busca do sol na Riviera, na ilha da Madeira ou nas Canárias, enquanto que outros preferem um inverno verdadeiro entre as neves da Suíça á incerteza do tempo, ás vezes suave e outras vezes aspero, por que costuma passar o seu paiz. E', sem duvida, pouco patriótico, mas...



Scena típica nas montanhas escocesas, durante uma caçada de grous. O cavallo leva as provisões e volta com o embornal.



A multidão vulgar em Goodwood, vista desde a colina Trundle.

Applausos profissionais

Num artigo de revista sobre a instituição theatral da claque se conta que, ha cerca de cincoenta annos, um autor parisiense, passando em revista os homens remunerados para lhe applaudir a peça, notou que um delles era maneta. Indignado, o comediographo interpellou o chefe da claque:

— Como é isto? Eu pago para que me balem palmas e o senhor contrata um homem sem mãos!

— Perdão! respondeu o homem allivamente — Mas este trabalha com os pés!

E explicou que o maneta em questão se encarregava de sapatear de prazer nas passagens mais engraçadas da peça.

Uma historia mais antiga, do seculo XVII, trata dum claqueiro que batia palmas freneticamente, mas gritando ao mesmo tempo:

— Que porcaria! Que horracheira!

O director do theatro soube do caso e mandou cha-

mar o homem para lhe perguntar que maneira era aquelle de desempenhar a sua missão. E elle, no tom mais natural deste mundo:

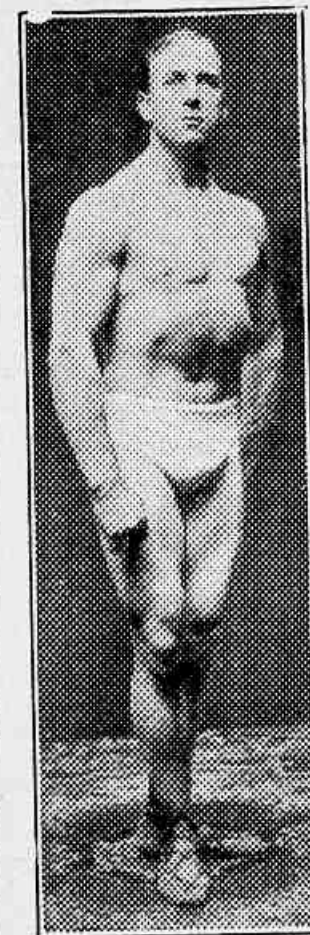
— Sou pago para applaudir e applaudo, mas a minha consciencia diz-me que proteste quando a peça for ignobil, e sou obrigado a obedecer á minha consciencia!

Pensamento

Uma hora perdida é mais uma probabilidade para ser infeliz.

RESTABLEZCA EL VIGOR JUVENIL

Cualquiera que fuese la causa que haya provocado su decaimiento, bien sean excesos juveniles, exagerado trabajo o preocupaciones mentales, le ofrezco los medios para detener el avance del mal, libertarle de los padecimientos que roen su existencia y volver a su cuerpo y a su espíritu la fuerza y la salud. Volverán como por encanto la esperanza, la virilidad y el valor, indispensables para conquistar el éxito.



LIONEL STRONGFORT el hombre perfecto.

¿POR QUÉ NO SER FUERTE?

Nunca conocerá usted las delicias de la existencia hasta que adquiera fuerza y vigor. Hasta no lucir anchos hombros y músculos de hierro que provoquen la admiración de sus semejantes, no podrá usted saber el pleno significado de llamarse hombre. Es preciso ser fuerte, para ser temido y admirado. Para ser respetado, se impone una salud de hierro y músculos de atleta. Debe tenerse energía, personalidad y vigor. Nunca se progresará mucho en el mundo sin estos atributos. Lo mejor del universo no es del hombre débil sino del fuerte.

UN LIBRO GRATUITO.

Mi obra "PROMOCION Y CONSERVACION DE LA SALUD, FUERZA Y ENERGIA MENTAL" está impresa en español. Este libro es de incalculable valor, pues contiene los resultados de mi experiencia de 25 años, en la ciencia de devolver el vigor a los hombres. Contiene hechos asombrosos respecto al cuerpo humano, secretos que me han sido revelados merced a mi propio desarrollo y a la salvación de miles de mis semejantes. Revela este libro cómo el STRONGFORTISMO alivia desórdenes, reconstruye el organismo, fortalece todos los órganos vitales y los músculos. Enseña cómo poner en aptitud de vencer física y moralmente en la vida. Indica cómo prepararse para adquirir una descollante personalidad en la vida social y en los negocios. Aunque parezca exagerado, un simple examen de la obra probará la verdad de este aserto. Pídala hoy mismo y aproveche usted sus enseñanzas. Envíeme usted el cupón impreso al pie, para recibir a vuelta de correo este libro sorprendente.

INSTITUTO STRONGFORT

Lionel Strongfort, Director — Especialista en Salud y Cultura Física
Berlin-Wilmersdorf (Alemania).

CONSULTA GRATIS Y CONFIDENCIAL

(Póngase el franqueo suficiente para cartas al Extranjero.)

(971)

Instituto Strongfort, Berlin-Wilmersdorf (Alemania).

Sírvase enviarme completamente gratis el libro "Promoción y Conservación de la Salud, Fuerza y Energía Mental", en idioma español. He marcado con una X las materias en que estoy interesado.

— Ca'arro
— Asma
— Dolores de cabeza
— Hernia
— Dalgadez

— Vicios Secretos
— Carros
— Obesidad
— Vista débil
— Reumatismo

— Impotencia Sexual
— Nerviosidad
— Estrañimiento
— Respiración corta
— Pulmones débiles

— Desórdenes del estómago
— Mayor altura
— Desarrollo muscular

Nombre (escriba con claridad)

Edad Calle ó Casilla Postal

Ciudad Pais

V. S. pode escrever em portuguez.



Um pouco de Stacomb... e a transformação é surpreendente!

Imediatamente se opera a transformação do aspecto de bohemio com cabello hirsuto e desgrehado, e se consegue a apparencia de culto e distincto, trazendo o cabello brilhante, limpo e são... sem granulos de caspa nas vestes. O Stacomb, além de tornar docil o cabello mais rebelde, sem entretanto prejudicar o ondulado e brilho naturaes, contém ingredientes que ajudam a evitar a caspa e a conservar o cabello são e vigoroso. A isso deve o Stacomb sua popularidade. Submetta-o á prova.

Stacomb

Nas pharmacias e perfumarias

CAUTELA COM AS IMITAÇÕES — EXIJA O LEGITIMO



A senhorinha Yolanda Pereira, miss Universo em 1930, levou o prestígio de sua beleza e de sua graça á Exposição de Technica de Construções inaugurada no dia 25 passado na Avenida das Nações. Nosso clichê mostra "a mais bella do mundo" no "mais bello stand da Exposição".

Publicidade Norte-Americana

A's companhias norte-americanas de seguros não fallam meios de attrahir a attenção dos possíveis clientes para que se convertam em clientes effectivos.

Uma empresa de Nova York, por exemplo, que explora o ramo de seguros contra o fogo, distribuiu o mez passado um novo prospecto, cuja capa representa uma casa ameaçada por um facho incendiario

e por baixo da qual se lê este aviso: "Pense nisto!"

Vollando-se a pagina, apparece a casa em chamas. Alé aqui, decerto, nada de extraordinario. A novidade é que, ao abrir-se o prospecto, se sente um forte cheiro, que é perfeitamente o das emanações da madeira queimada. E, em caracteres gordos, lê-se esta conclusão: "Agora é tarde!"

PENSAMENTOS

Nossas emoções gastam-se; nossos sentimentos, nos-

sa imaginação enfraquecem-se; nossos sonhos desvanecem-se, só o nosso trabalho fica.

ROBERTSON

Póde se verificar o pouco caso que faz a Providencia das riquezas deste mundo quando se vê a quem ella as dá.

LA BRUYERE

Champagne, cocktail, flirt... parar antes da embriaguez.

CRETONNES E MADRÁS

A DECORAÇÃO ELEGANTE

Uma série immensa de côres e desenhos modernissimos importados dos melhores fabricantes europeus e exclusivos do nosso incomparavel sortimento de tecidos proprios para ornamentações e decorações.



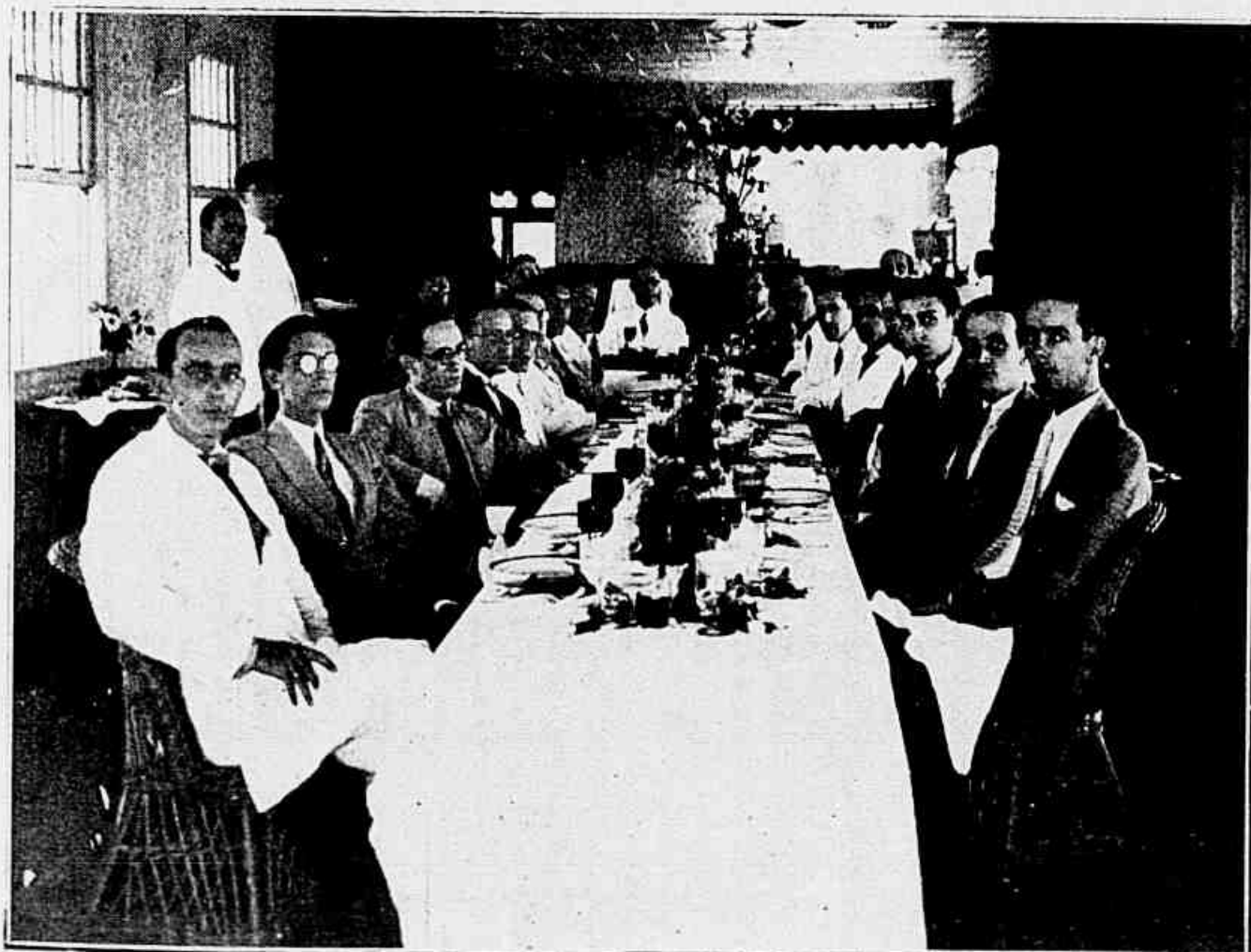
PREÇOS EXCEPCIONAES

Mobiliarios -- Tapeçarias -- Decorações

ASA UNES
MARCA REGISTRADA

HORS CONCOURS NA EXPOSIÇÃO INTERNACIONAL DE 1922

65 --- Rua da Carioca --- 67 --- RIO



Os amigos e admiradores do dr. Raul Xavier ofereceram-lhe um almoço que se effectuou no restaurant do Pão de Assucar, por motivo de sua recente elevação ao cargo de director de Meteorologia do nosso Observatorio.

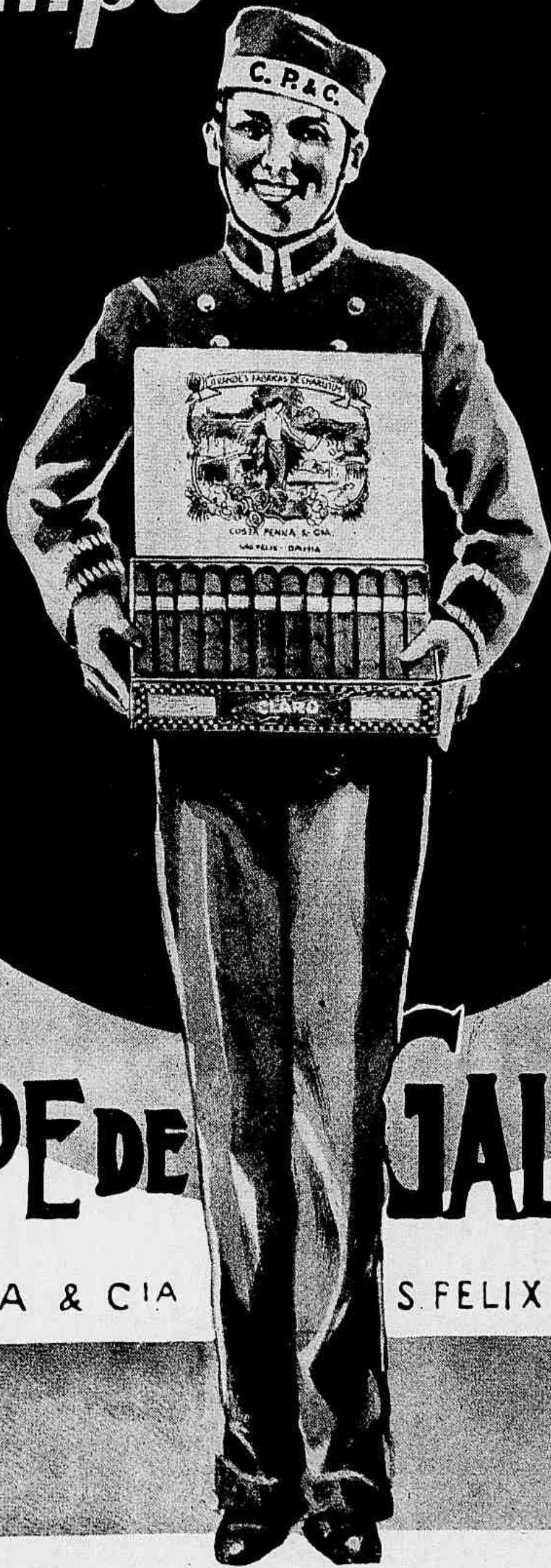
Já é tempo

de
V. Ex.^a
comprar
um charuto

PRINCIPE DE GALLES

COSTA, PENNA & CIA

S. FELIX BAHIA



Victima do seu amor aos livros

O dr. William D. Crockett, distinto latinista, bibliophilo apaixonado, antigo professor do Pennsyl-

nia State College, morreu por esgotamento de forças, quando tentava salvar os seus livros do incendio que lhe destruiu a casa.

O dr. Crockett contava sessenta e um annos. Os

O B E S I D A D E

Tratamento novo pelos famosos
BANHOS DE PARAFINA

Em cada applicação perde-se 1 a 2 kilos e com a vantagem da pessoa emmagrecer, caso queira, somente nos logares onde desejar (seios, braços, cadeiras, pernas etc.).

Dr. Pires Rebello

(Dos hospitais de Berlim, Paris e Vienna)

AV. RIO BRANCO, 104 - 1º - RIO

GRATIS

Dr. Pires Rebello: Desejo receber seu livro "O tratamento da obesidade pelos banhos de parafina".

Nome N.º
Rua
Cidade Estado

Productos Lindacôr

RUA GENERAL CAMARA 190, Loja

Lindacôr tinge com perfeição Seda, Lã e Algodão em 24 côres da Moda.

Preço de cada Enveloppe Rs. 1\$400
A VENDA EM TODA A PARTE

livros que elle reunira, no correr da sua vida consagrada ao estudo, estavam no terceiro andar do edificio. Vendo que os bombeiros não conseguiriam proteger a sua bibliotheca, resolveu elle mesma salvar-a e atirou-se pela escada acima, através das chammas e da fumareda. Vinte vezes subiu até á bibliotheca, para descer comos braços tanto quanto possível carregados de livros. Já os volumes mais preciosos estavam em segurança quan-

do o dr. Crockett desmaiou. E quando o encontraram estava morto.

Habilidade de advogado

O celebre advogado napolitano Marino Serra teve um dia que defender um



criminoso que tinha merecido vinte vezes o castigo maximo. Todos estavam ansiosos por ver que argumentos poderia empregar o advogado diante dos juizes. O rei Fernando II, curioso, quiz tambem assistir ao julgamento.

Quando o advogado penetrou na sala das audiencias, viu immediatamente o soberano;

empallideceu um pouco, porque não ignorava que a Augusta presença determinaria nos juizes o maximo da severidade.

Quando o presidente lhe deu a palavra, Marino Serra, erguendo-se, proclamou com foz forte:

— Não o preciso defender: em toda parte onde entre o

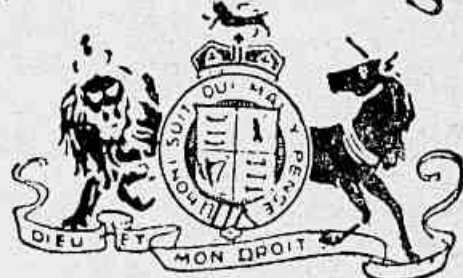
rei o perdão penetra com elle. Já que ha perdão, não ha mais necessidade de defesa nem de justiça.

Toda a assistencia voltou-se para Fernando II que acenou gravemente com a cabeça e, por essa vez, o bandido escapou da morte milagrosamente, tendo apenas sido condemnado a 10 annos de prisão.



Substitue o melhor estrangeiro.

ATKINSONS



Agua de Colonia
ATKINSONS

Fabricada na Inglaterra ha mais de 100 annos.

Algumas gottas num lenço bastam para demonstrar a excellencia desse perfume — incomparavel. —

PREÇOS

TOILETTE, LITRO 26\$
GOLD MEDAL, LITRO 62\$

Á VENDA NAS BÔAS CASAS

demadame Geoffrin, perguntou:

— Creio, minha senhora, que o fumo do meu charuto não a incomodará?

Então, com aquella voz calma e cantante que tanto admirava D'Alembert, a dona da casa responde no meio do silencio geral:

— Não sei; nunca ninguém fumou diante de mim.

Uma lição merecida

Mme. Geoffrin, cujo salão litterario foi um dos mais celebres do seculo XVIII, de'estava o cheiro do fumo. Tambem seus convidados abstinham-se cuidadosamente de contrariar a illustre dama. Mas aconteceu, um dia, que um jovem marquez, mais frequentador de pandegas que de salões litterarios, não hesitou em tirar do seu bolso um esplendido charuto e dispunha-se a accendel-o.

Houve discretos gestos de reprovação mas o vaidoso fingia não comprehender. No entanto, diante do ar contrariado

PENSAMENTOS

Para guial-os na vida desejo para meus filhos o culto e a pratica de duas virtudes essenciaes: a bondade e a força de vontade. A primeira tornal-os-á amaveis e uteis aos outros. A outra tornal-os-á fortes contra a vida e contra elles proprios.

VICTOR GIRAUD

A primeira condição para conseguir a força é inspirar o respeito.



ASSADURAS, BROTOEJAS E TODAS AS MOLESTIAS DA PELLE CURAM-SE PROMPTAMENTE COM O MILAGROSO PÓ PELOTENSE.

Vende-se nas pharmacias.

A. M. E. A.

O Torneio == == Início deste anno

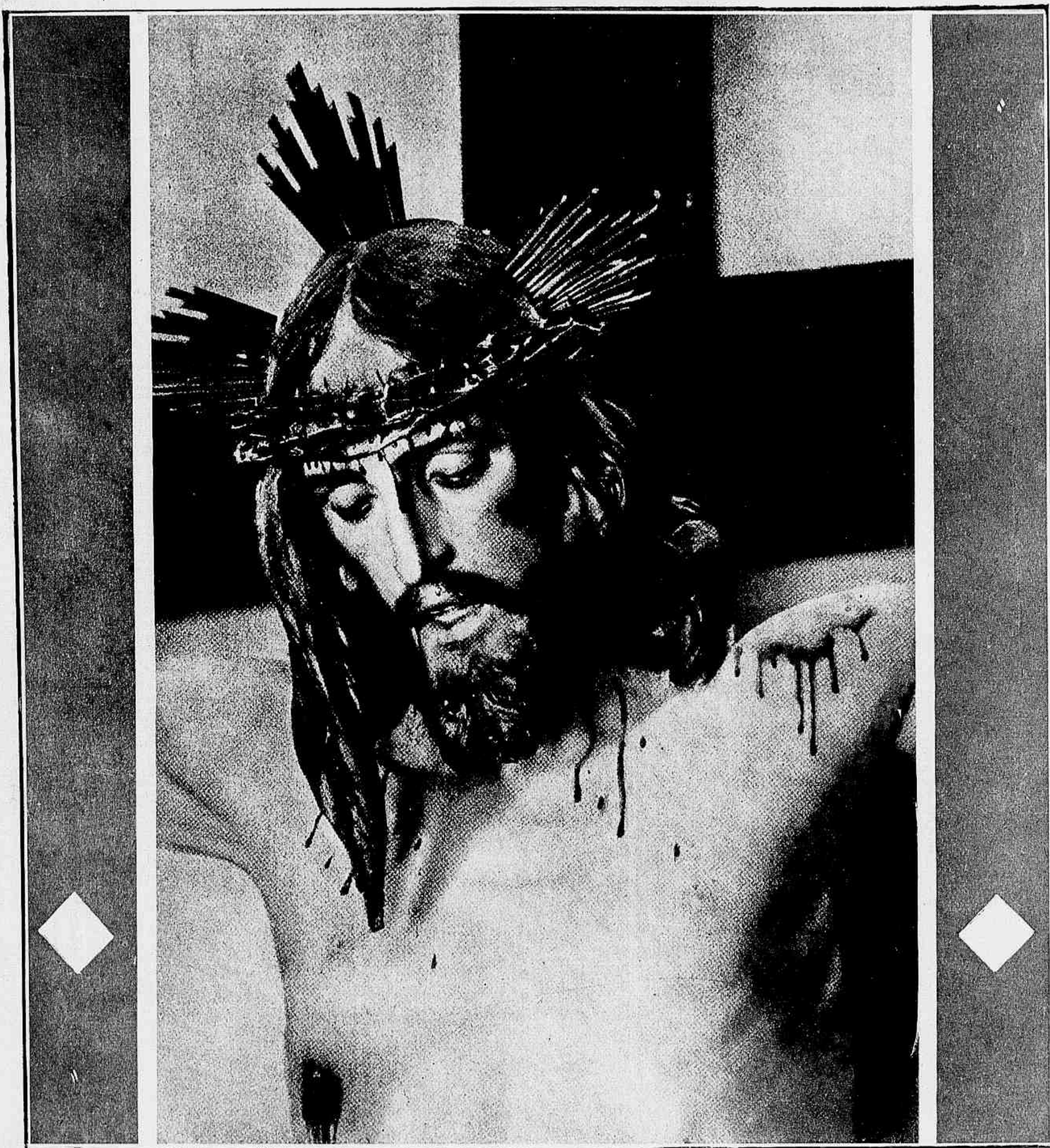


do Bomsucesso F. C. que se portou com grande gallardia. Nos clichés mostram as equipes que luctaram: 1 — O Club de Regatas Vasco da Gama, campeão. 2 — Fluminense F. C., vice-campeão. 3 — O team do Botafogo F. C. 4 — A esquadra do Andarahy A. C. 5 — A equipe do Bomsucesso F. C. 6 — O team do C. R. Flamengo. 7 — O S. Christovam A. C. 8 — O team do America F. C. 9 — A esquadra do Carioca F. C. 10 — A equipe do Bangú A. C. 11 — O S. C. Brasil.



A A. M. E. A. inaugurou brilhantemente a temporada de foot-ball deste anno com o torneio inicial que se realizou no estadio do Fluminense e a que concorreram, disputando as provas para a conquista do Campeonato preliminar da cidade, aos olhos da assistencia fina e animada, os onze gremios que compõem a 1.ª divisão da entidade maxima dos esportes terrestres. Venceu o torneio, brilhantemente, o C. R. Vasco da Gama, collocando-se como vice-campeão o Fluminense F. C. Foram notaveis as actuações dos teams disputantes, sobresaindo a





O POETA DA DÔR

— POR PAULO GAMA —

“Senhor! Senhor! por que me desamparaste?”

...E, naquele momento extremo, em que não pôde deixar de ser homem para ser um Deus ainda maior, Jesus sentiu, na vertigem do sofrimento, a visão completa do sacrifício...

— Viu-se, recém-nascido, na humildade das palhas de Bethlém, ofuscando com as scintillações de sua estrella as joias maravilhosas dos Reis magos e as riquezas incalculáveis dos homens. Viu-se depois, na peregrinação exaustiva da fuga, sobre o burrico cansado, e o seio afflicto de Maria a escondê-lo das adagas dos centuriões. Viu-se no meio dos doutores confundindo com sua omnisciência a sabedoria precária dos tempos. Sentiu a revolta da profanação do Templo e o açoite a expulsar os vendilhões!

Na bocca resequida, reviveu, no delírio da febre, a frescura da água da mulher de Samaria, e da fronte pendida e lacerada de golpes as gottas de sangue escorriam como outr’ora escorreram as águas do Jordão...

As mãos lhe ardiam, trespassadas pelo ferro dos cravos... Nem podia estendê-las no gesto que erguera um dia, do tumulto florido, o corpo inerte de Lazaro diante do olhar attonito e das faces ansiosas das irmãs!...

Sobre a montanha, a multidão se comprimia confundindo nos mesmos doestos, nas mesmas imprecações, nas mesmas ameaças os ladrões que lhe haviam dado por companheiros de martyrio, a Elle que viera para redimi-la; a essa multidão que Elle arrastara de deserto em deserto, de passo em passo, com o fascínio da palavra inexcédível e com a evidencia dos milagres inimitáveis. Viu, em redor da Cruz, o enlevo daquelles que ouviram o “sermão da montanha”; e viu a dedicação de seus discípulos; e viu o arrependimento de Magdalena que resgatava todos os pecados com o desespero dos cabellos soltos ao vento e com a ardência das lagrimas molhando a aridez do chão; e viu a dôr immensa de Maria, ajoelhada sobre a terra, os bra-

ços enlaçados no madeiro, e o olhar erguido para a agonia que eternizava os gemidos e para o céu que parecia mais longínquo e mais escuro!... Viu tudo... As lanças dos soldados de Herodes tinham pontas agudas para lhe golpear as carnes e elevarem no ar morno apenas as esponjas embebidas de fel!

“Senhor! Senhor! por que me desamparaste?...”

Pensou apenas... Não pôde, ao menos, balbuciar... A dôr lhe desarticulava os pulsos. A dôr lhe dilacerava as entranhas. A dôr lhe retalhava os musculos, implacavelmente, crivando um milhão de punhaes, que se desvairavam em golpes, pelo corpo arquejante!...

A dôr lhe descia, empolgante, da fronte humida de suor e de sangue, e lhe punha um rictus na face pallida e um estrangulamento na garganta!...

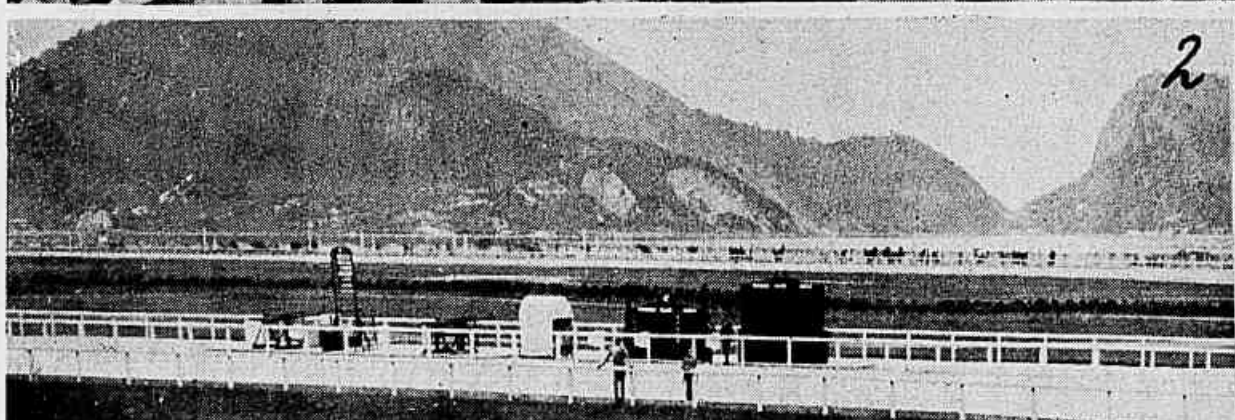
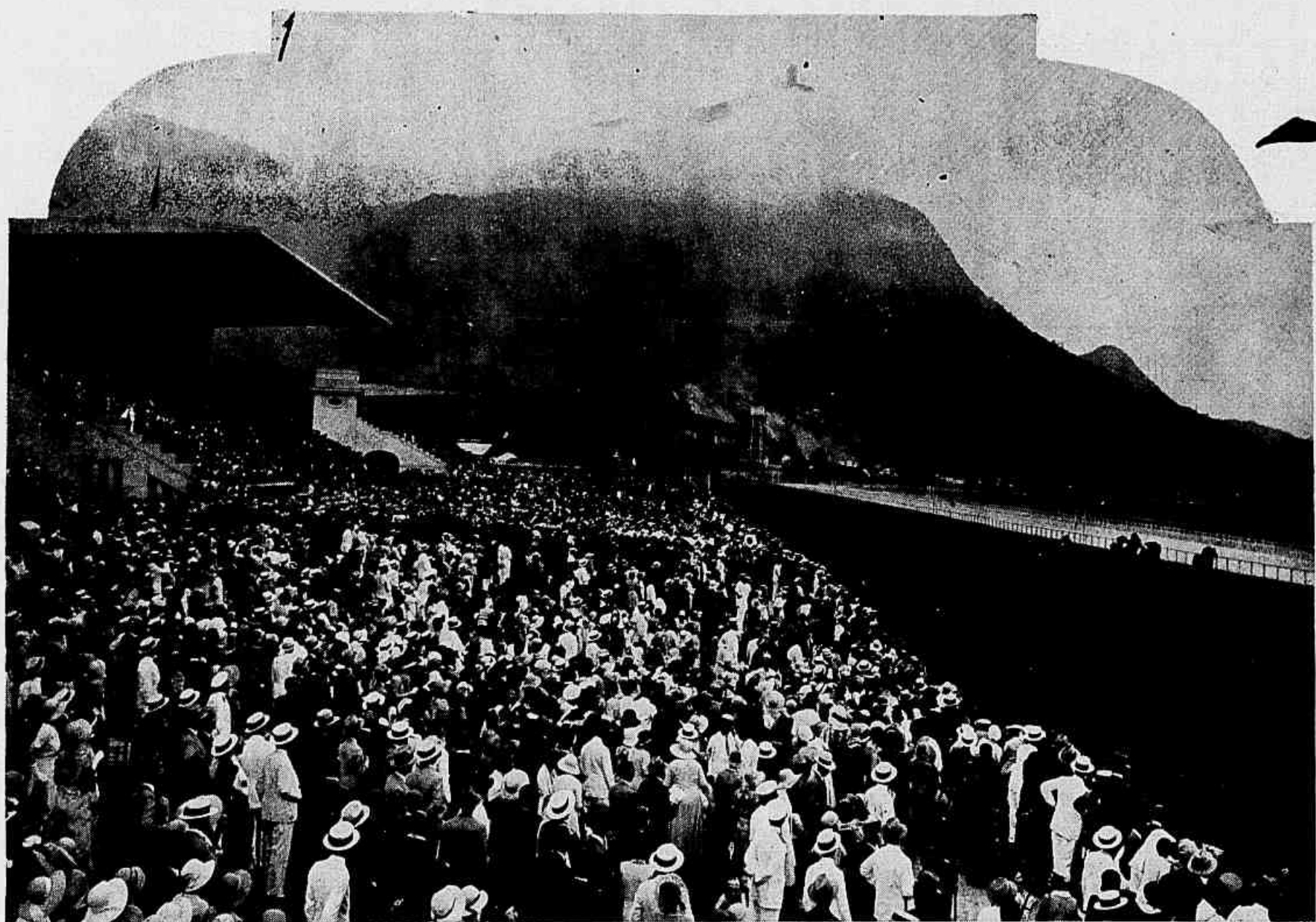
Já não sentia propriamente a dôr! Elle era a própria dôr materializada, que começára com as perseguições do governo da Judéa, que existira latente, nas mofas e na descrença do povo, que fizera o tripudio dos phariseus, que inspirara a traição de Judas, que persistira na prisão, que augmentara na hypocrisia do julgamento, que determinara a fraqueza de Pilatos, e lhe puzera nos hombros a cruz, e na cabeça a corôa de espinhos, e nas faces as injurias, a saliva e as bofetadas da plebe!...

Nessa dôr, brilhava toda a grandeza de sua missão! Tinha de ser immensa como o destino que o descêra do Céu e tinha de ser bella como o espirito que se apagava, lentamente, no corpo torturado... Era preciso que ella pairasse sobre a cabeça dos homens como o beijo luminoso do perdão. Era preciso que ella crescesse tanto que pudesse elevar a humanidade á gloria suprema de seu Senhor e seu Pae!

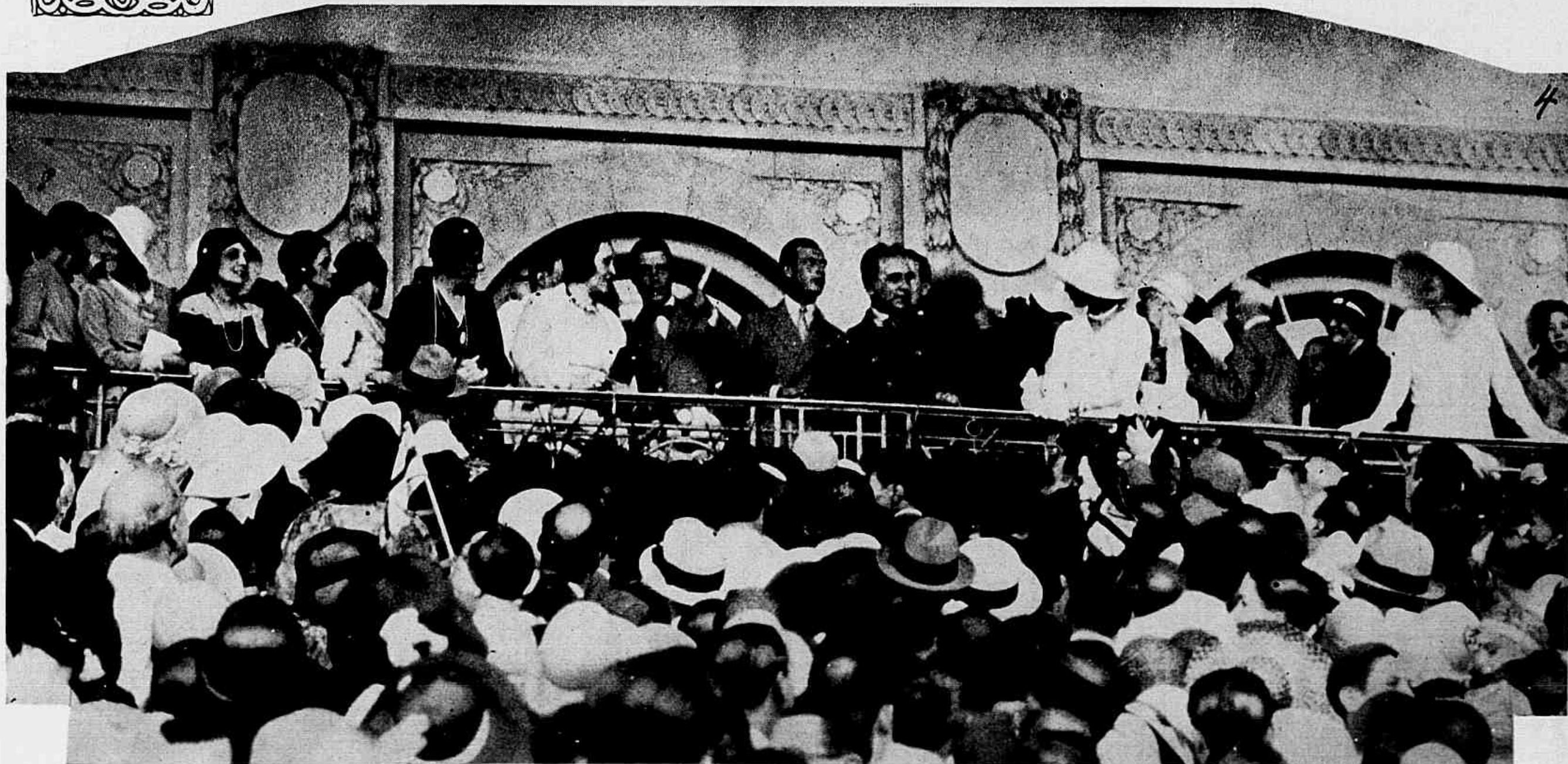
... Sentiu que não sentia mais o peso do corpo; as palpebras se fecharam, lentas, e o ultimo suspiro, levemente, lhe beijou os labios entreabertos...

E, quando o véu do Templo se rompeu e os relampagos se accenderam pelo céu, o poeta da Dôr tinha descripto aos corações dos homens o caminho da purificação.

As corridas em homenagem aos Príncipes Ingleses



No Hippodromo Brasileiro realizou-se, na sexta-feira passada, a tarde turfista em homenagem a S. S. A. A. R. R. o Principe de Gales e o Principe Jorge Eduardo, accorrendo ao grande gremio de hippismo de nossa cidade o chefe do Governo, as altas autoridades governamentais, o corpo diplomatico estrangeiro, a sociedade e o povo, numa esplendida demonstração de sympathia aos Principes ingleses e ao nobre povo britannico. Nossos clichés mostram: 1 — Aspecto da pelouse e archibancadas, durante o desenrolar de um dos pareos. 2 — A chegada do chefe do Governo Provisorio ao prado, vendo-se a senhora Getulio Vargas pelo braço do presidente do Jockey-Club, vindo após, acompanhado pelas suas casas militar e civil, o chefe do Estado, entre as alas do povo. 3 — Na archibancada de honra: da esquerda para a direita a senhora Getulio Vargas, S. A. R. o Principe de Gales, o Principe Jorge e o chefe do Governo Provisorio, num dos intervallos das carreiras. 4 — Aspecto geral da archibancada de honra, vendo-se S. A. R. o herdeiro da corôa da Inglaterra conversando com a exma. esposa do chefe do Governo, durante o decurso do parco *Principe de Gales*.



POR que os herdeiros presumptivos da corôa ingleza recebem o título universalmente conhecido de príncipe de Galles? Desde quando o usam? A Historia, muito habituada a inquirições, afeita a controversias, afleurada até a enigmas, pôde responder ás duas perguntas de acima.

Espalhados a principio pela Europa Central, de rechaço depois para varios recantos da mesma Europa, os celtas encontraram varios asylos, um no paiz de Galles, perpetuando-se ali na lingua e no typo ethnographico.

No seculo XIII da era christã Eduardo I, rei da Inglaterra, tornado da Palestina, dispoz-se a conquistar o paiz de Galles. Para vencel-o despendeu tempo e dinheiro, muito, até desaparecerem os maiores defensores de Galles, os irmãos Leolyn.

Em meio á conquista, 1284, nasce um filho de Eduardo I. *Baby* recebe logo o título de príncipe de Galles, desde então muito attribuido ao successor presumptivo dos monarchas inglezes.

Pondo jugo a celtas, lisonjeou-lhes Eduardo I independencia perdida. Orgulhosos os vencidos, na propria derrota, lembravam-se da predição dos bardos de sua raça, annunciando sem descanso a exaltação de um príncipe de Galles ao solio inglez.

Eduardo, filho de Eduardo I e primeiro príncipe de Galles, ostentou o título vinte e tres annos, até subir ao throno com o nome de Eduardo II. Infeliz na politica e no lar, Eduardo II foi deposto pelo parlamento, pela primeira vez depondo um rei, por fim substituido por seu proprio filho Eduardo III.

A Eduardo III caberia iniciar a arrasada guerra dos Cem Annos na qual, em Crécy, seu filho Eduardo, príncipe de Galles, aos quinze annos ganhou esporas de cavalleiro, adoptando as armas negras da armadura de João o Cégo, rei da Bohemia, morto em defesa da França. De Crécy em diante, Eduardo, príncipe de Galles, foi o Príncipe Negro.

Em 1377, por morte de Eduardo III, subiu ao throno o filho do príncipe de Galles, Ricardo II, de menoridade confiada a nada menos de tres tios, desthronado finalmente por Henrique de Lancastre, rei com o nome de Henrique IV. Desapparecido este em 1413, seu filho, príncipe de Galles, foi o soberano, chamando-se Henrique V.

Continuou a guerra dos Cem Annos; mas, em meio de seus horrores tempo ainda encontraram para nupcias, as de Henrique V com uma filha de Carlos VI de França. Dois annos durou o consorcio. Genro e sogro morrem com differença de mezes, de Agosto a Outubro, e Henrique VI, mal sahido de berço, aos dez mezes, recebeu as corôas de França e da Inglaterra. Enquanto o rei estava aos chocalhos, seus tios governavam — Gloucester a Inglaterra, Bedford a França.

Surge afinal para a França um palladio, Joanna d'Arc, e com a boa lorena a guerra dos Cem Annos acaba pela desalgar da França. A Inglaterra soffre, por sua vez, o desespero de uma guerra, e logo civil, a de nome gracioso, das Duas Rosas, a flôr branca opposta á vermelha, rosas ambas de espinhos para os partidos que symbolisam: a rosa branca nas armas da casa de York, a rubra nas da casa inimiga de Lancastre.



Henrique VI é preso, encerrado na Torre de Londres, e a rainha, Margarida de Anjou, passa para o continente com o príncipe de Galles, Eduardo de Lancastre, errantes ambos na Europa.

Voltam á Inglaterra, tentando arrancar corôa a Eduardo IV, mas são aprisionados e num combate parece o príncipe de Galles, em flôr de dezoito annos.

Tudo isso não trouxe ventura a Eduardo IV. Por sua morte o príncipe de Galles, Eduardo, aos treze annos é proclamado, mas não coroado rei com o nome de Eduardo V. Ricardo, duque de Glo-

um cavallo para se pôr de novo á frente dos seus, trocando o reino por um corcel: "my kingdom for a horse".

O vencedor, Henrique Tudor, inaugurou dynastia, a dos Tudors, e desposando Isabel, filha de Eduardo IV, terminou a guerra das Duas Rosas, que tanto sangue fizera verter para serem as rosas desfolhadas sobre leito nupcial.

Henrique Tudor ou Henrique VII morre em 1509 deixando construido o primeiro navio da marinha real. Successo digno de menção, prefacio de futura obra ingleza — o dominio dos mares.

A Henrique VII succedeu Henrique VIII, d'elle segundo filho e príncipe de Galles, marido de Catharina de Aragão, viuva do irmão primogenito de Henrique VIII. Fôra Catharina casada em primeiras nupcias somente seis mezes. Um semestre príncipe de Galles, tornou ao título pelo segundo consorcio com o ex-cunhado.

Henrique VIII foi multinubo, desposando successivamente Catharina de Aragão, Anna de Boleyn, Joanna Seymour, Anna de Cleves, Catharina Howard e Catharina Parr, série esponsalicia em que o elemento constancia é representado por tres Catharinas e duas Annas com a variante de Joanna unica.

Em 1547 morre Henrique VIII; succede-lhe Eduardo VI, posto em sepultura aos dezesseis annos, rainha então Maria, a filha de Catharina de Aragão, já não creança, de trinta e sete annos, zelosa catholica casada com um catholico ultrazeloso, apesar de Demonio do Meio Dia, Felipe II de Espanha.

Maria Tudor trespassa sem descendencia, o throno sem príncipe de Galles.

A morte de Maria dá solio a inimiga da Igreja Romana, Isabel, filha de Anna de Boleyn, mandada decapitar sem piedade de Henrique VIII.

Por ironia da sorte, e esta cultivava aquella com carinho, a filha da decapitada tornou-se cabeça corôada da Inglaterra.

Isabel subiu ao throno aos vinte e cinco annos, idade feminil bem vizinha da experiencia e da astucia, quando a mulher já se esqueceu da menina e não se lembra do envelhecer.

Isabel, bellicosa, travou a mais perigosa das guerras femininas, a movida contra outra mulher, Maria Stuart, rainha da Escossia que o fôra de França. Maria Stuart termina seus dias decapitada, por ordem de Izabel, sua prima, após annos e annos de carcere, morrendo com a nobreza de rainha e a resignação de crente.



S. A. R. o Principe de Galles

cester, tio paterno dos dous filhos de Eduardo IV, proclama-se porém rei com o nome de Ricardo III, accusado da morte dos dous sobrinhos dos quaes era tutor.

Ricardo III não colheu da usurpação quanto esperava. Um rival tirou-lhe somno antes de vida. Henrique Tudor, vence Ricardo III na batalha de Bosworth, uma das muitas pelejas da Historia, o homem sempre lobo para o semelhante.

Mais do que na Historia, a batalha de Bosworth ficou em litteratura, mercê do genio. Pinta-nos Shakespeare Ricardo III, vencido, desmontado, pedindo

Em Abril de 1603 desaparece Isabel, por mais uma ironia da sorte substituida por Jayme VI, rei da Escossia, filho da decapitada Stuart, tão anglicano quanto a mãe catholica.

Reaapparece o príncipe de Galles, o filho de Jayme I, rei por morte do pae, com o nome de Carlos I, em 1625. N'esse anno lhe puzeram corôa á cabeça, vinte e quatro annos depois lhe tiraram a cabeça por mandado de Cromwell. Morreu Carlos I á rei, majestoso de serenidade, deixando cahir de labios já de morte, mysteriosa palavra: *remember*.

Cromwell proclama a republica na Inglaterra, enquanto Carlos, príncipe de Galles, é proclamado na Escossia pelo conde de Montrose.

Verdadeiro rei, sob a capa, se não sob o manto de Protector, Cromwell recusa corôa offerecida pelo parlamento, mas quando mais domina deixa a vida, aos cinquenta annos. Para monarca nem lhe falta herdeiro de poder, o filho Ricardo, caricatura de príncipe de Galles.

Pouco mais de anno Ricardo se mantém governo. Um general, Merck, servidor de Carlos I e de Cromwell, restaura a monarchia.

A republica ingleza durou onze annos; nunca mais, porém, avisadamente, a Inglaterra repetiu a experiencia. Ha duzentos e setenta annos se contenta com a sua monarchia liberal, subtrahido o primeiro logar da nação a ambiciosos, a luta das paixões d'esse primeiro logar para baixo.

Carlos II, filho de Carlos I, reina bastante para que o filho Jayme II só alcance o throno aos cinquenta e dous annos. No terceiro anno de reinado, 1685, nasce um príncipe de Galles, justamente quando Guilherme de Orange se dispõe a invadir a Inglaterra, a pretexto de restabelecer concordia entre Jayme II e os subditos.

Jayme é deposto para fim de concordia. Guilherme III de Orange e sua mulher Maria são proclamados reis, succedidos em 1702 por Anna Stuart, filha do deposto Jayme II, cunhada de Guilherme III, o despojado, outra ironia da sorte.

Anna é casada, mas sem filhos, pelo que o parlamento attribue successão da corôa a Jorge Luiz, eleitor do Hannover, não acceto pela irmã, a rainha Anna. A despeito d'isso Jorge vae a sceptro, estrêa a dynastia de Hannover e morre no Hannover, em 1727, sem as saudades dos subditos, dois mezes depois do enterro de Newton.

Após Jorge I reina seu filho Jorge II, príncipe de Galles, até quarenta annos, como lhe succede outro príncipe de Galles, Jorge III, neto de Jorge II.

O reinado de Jorge III assignalar-se-ia pela independencia dos Estados Unidos e pela luta contra a Revolução Franceza e o imperio napoleonico. Em 1810 Jorge III soffreu alienação mental, chamado á regencia seu filho Jorge, príncipe de Galles, para exercel-a dez annos, até á morte do pae em 1820, Napoleão ainda agonizante em Santa Helena.

Como muitos dos principes de Galles, Jorge IV chega tarde á promocão de rei, aos cinquenta e oito annos. Fallece em 1830, passado o throno a Guilherme, irmão do defuncto, aos sessenta e cinco annos.

Em Maio de 1837 a sobrinha do rei, filha do duque de Kent, é declarada maior herdeira da corôa; um mez depois Guilherme IV morria.

Começa então a Inglaterra a ser regida por mais uma rainha, esta moça, dezoito annos, olhos azues, cabellos louros, narizinho recurvo, mento curto, um ar de innocencia dando frescura á gravidade. Da moça sahio a grande rainha cuja longevidade e cujo governo asseguraram ao seu paiz a era victoriana.

Rainha e imperatriz, rainha de 1837 a 1901, Victoria foi exemplarmente soberana, a esposa, a mãe, tão bem biographada por sua correspondencia e por Lytton Strachey. O reinado de Victoria, de sessenta e tres annos, deu ao filho Eduardo tempo de ser Príncipe de Galles, e o foi sessenta annos até ser Eduardo VII. Menos esperou throno Jorge V, o actual soberano inglez, pae do príncipe de Galles ora nosso hospede. Quando ou se chegar a rei, depois de muito ver mundo, de avião ou da rua, poderá dizer como o príncipe de Ligne: *il a toujours été à la mode de me bien trailler partout et j'ai éprouvé des choses agréables de plusieurs pays*.

Escragnolle Doria



A familia real da Inglaterra em 1899. — Ao centro vê-se a rainha Victoria com seu filho Eduardo VII (á sua esquerda), seu neto Jorge V (á direita), e seu bisneto Eduardo Alberto, actual Principe de Galles.

ANNIVERSARIOS

No dia 4 — As sras. Lucia de Paula Filho e Helena de Medina; as senhorinhas Elza Paim Pamplona, Francisca da Gloria Martinelli e Aracy Barros Lins; os dres. Solferi de Albuquerque, Guilherme Arruda, Francisco Sá Filho, João Mallet de Souza Aguiar, Cezar Magalhães e Olavo de Araujo Góes; o nosso distincto confrade Agenor de Carvoliva; o pintor patricio Virgilio Mauricio.

— Occorre tambem hoje o anniversario de S. Ex. Revma. d. Duarte Leopoldo, arcebispo de S. Paulo.

No dia 5 — as sras. Vicentina Neiva de Figueiredo e Antonio O' Reil; as senhorinhas Dulce Rodolpho Baptista, Maria Luiza Maurity, Celina de Miranda Corrêa; Iolanda Corrêa e Cecilia Braga; o sr. Alfredo Backer; o almirante Oliveira Sampaio; o sr. Augusto de Lima,



Eros Volusia, filha de Gilka Machado, que dará sabbado proximo, á tarde no theatro João Caetano, um recital de dansas.

da Academia Brasileira; os dres. Carlos Eiras e Arthur Eduardo Seixas; o sr. Virgilio Vidal Leite Ribeiro; o dr. Antonio Prado Junior.

No dia 6 — a senhora Joaquim Bivar; senhorinhas Odette Pereira Braga, Herminia Aarão Reis e Stella Mangia de Oliveira; os commandantes Leitão de Carvalho e Washington Perry de Almeida; o dr. Henrique Paulo de Frontin; o sr. Paulo Alves de Souza, corretor da nossa praça; o illustre escriptor e academico Goulart de Andrade.

No dia 7 — as senhoras Deocleio Costa, Clarinda Soares Carneiro e Abelardo de Araujo; a senhorinha Carmen Loureiro; a festejada *disease* e talentosa esculptora senhorinha Margarida Lopes de Almeida; o commandante Aquino de Freitas; o inspector escolar Chermont de Brito.

No dia 8 — as sras. Carmen Campos Caldas, Carolina Cadet de Souza Tavares; as senhorinhas Hilda Deschamps Cavalcanti, Iracema Gonçalves Ferreira, Helena Ramos, Isabel Nery, Maria Eugenia Coelho da Rosa; o industrial sr. Klepscké, o sr. Alberto Herdy Alves, o nosso confrade João Monte.

No dia 9 — as sras. viuva Cardoso de Castro, Eurico Cruz, Aracy Vianna, Evendo de Brito, Andrade Guimarães, Albertina Dutra da Fonseca; as senhorinhas Hilda Rodrigues Chaves, Déa Sampaio e Stella Frederico Borges; os dres. Nuno Osorio de Almeida, Gastão de Roure e Cid Braune; o sr. Virgilio Lopes Rodrigues; a menina Jupira de Almeida Franco.

No dia 10 — as senhoras Waldemar Carneiro da Cunha Caldas Barreto, Gloria Thiers Fleming e Violeta Theophilo de Azevedo; as senhorinhas Maria de Lourdes Almeida Campos e Helena Gudín; o apreciado caricaturista J. Carlos; o dr. Estellita Lins; os commandantes Amílcar Botelho de Magalhães e Aarão Reis; o eminente poeta Luis Carlos, da Academia Brasileira.

NOIVADOS

— a senhorinha Martha Macciotta e o dr. João Pacifico;

— a senhorinha Noemia Fernandes e o dr. Floriano de Mattos Fernandes;



— a senhorinha Maria Rosa da Silva e o sr. Manoel Lopes Gonçalves;

— a senhorinha Carmen Ramos da Veiga e o sr. Manoel Pontual Machado;

— a senhorinha Marieta Campos de Medeiros e o sr. Alvaro Magalhães.

CASAMENTOS

— a senhorinha Luiza Maria da Costa Guimarães e o sr. Edgard Corrêa;

— a senhorinha Inaimar Maciel Linhares e o sr. Sebastião Costa;

— a senhorinha Ruth Ferreira Paim e o sr. Amazonio Pedro Maciel;

— a senhorinha Cynira Manette e o l.º tenente Aureo José de Carvalho;

— a senhorinha Atigail Lisbôa e o dr. Manoel Alves Valladão;

— a senhorinha Laurita de Barros Palhares e o l.º tenente do Exército Leonidas de Moraes.



Marília Baptista, que ainda não tem doze annos, é uma esplendida aurora de arte. Quasi todas as canções que canta ao violão são de sua autoria: musica, versos, e uma interpretação perfeita. Ha de ser mais tarde a Rainha da canção

DIPLOMATAS

Pelo Conde Rosso, seguiu para a Europa, acompanhada de sua esposa, o dr. Luiz Guimarães Filho, ministro do Brasil em Madrid,

Com o embarque do illustre casal, o cães esteve num dos seus grandes dias, vendo-se figuras representativas da sociedade, da diplomacia e da politica, e tendo sido offerecidas á senhora Guimarães Filho lindas flôres.

Seguiu para a Europa, tendo tomado passagem pelo *Giulio Cesare*, o sr. Victor Maurtua, ministro do Perú.

O estimado diplomata foi acompanhado de sua gentilissima esposa. Distinctos e muito queridos em nossa sociedade, tiveram o seu embarque muito concorrido, tendo comparecido muitas familias, diplomatas e o mundo official.

EM HONRA DOS PRINCIPES DE GALLES E GEORGE

Um esplendor as corridas no Jockey-Club em homenagem ao principe de Galles. Todas as dependencias da majestosa séde litteralmente cheias. Alegria delirante. Todo o nosso *grand-monde* presente. Milhares de bandeirinhas tremulam por todos os lados. Um encantamento para os nossos olhos e os olhos dos elegantes principes.

E assim o nosso *carnel* foi anotando os nomes das senhoras: Getulio Vargas, Epitacio Pessoa, Octavio Guinle, Alberto de Faria, Luiz e André Betim Paes Leme, embaixatriz Cerruti, Diniz Junior, Alberto Betim Paes Leme, ministra da Hungria; senhorinhas Beatriz Dutra, Rosalita Candido Mendes; senhora Marques Couto; senhorinhas Gilda Bandeira, Vera e Olga Rezende, Lucilia Noronha, Cecilia e Eugenia Rezende; sra. Negra



A poetisa e escriptora portugueza senhorinha Maria Assumpção da Silva, que falará sobre "A saude", no dia 11, no Instituto Nacional de Musica.

Bernardes Muller; senhorinhas Lavinia Fernando Magalhães, Maria, Helena e Lucia Souza Bandeira, Thereza Lima Rocha, Laura Novis, Dulce Santos Jacyntho, Vera Hermann, Eliane Gomes; Branca Maria Moreira, Maria Thereza Ribeiro, Edla Costa Lima, Lili e Maria José Salles, Marina Alves Moreno, Beatriz e Maria Elisa Dutra, Branca Dolabella, Urphisa Pareto, Laurita Sequeira, Vera Regina Amaral, Beatriz Dutra Ferreira, Maria Victoria Baptista, Lia Souza e Silva, Vera Marina Murtinho, Maria de Lourdes Corrêa, Ecila e Maria do Carmo Vidal, Liliane Filgueiras e quantas mais que seria difficil enumerar neste pequeno espaço.

Notavel tambem foi a recepção no palacete fidalgo do casal Keeling da Avenida da Ligação onde mais uma vez os sympathicos principes se viram homenageados pela *haute-gomme*.

PELAS SERRAS

A semana que passou as serras tiveram os seus dias muito vazios. A chegada do principe de Galles e seu irmão Jorge fez com que viesse muita gente para o Rio. E, assim, quasi nada de agradável se poudo realizar pelas pittorescas montanhas. Na verdade, só em S. Lourenço ha uma festa a registrar, porque nas outras cidades os que lá ficaram se consolarão em fazer passeios pelas estradas e pelos parques.

A festa que se realizou em S. Lourenço foi uma homenagem ao dr. Baptista Lusardo que ia regressar ao Rio. E um grupo de illustres aquaticos promoveram uma bella homenagem.

De Caxambú chegou uma caravana e o dia foi todo de festa para S. Lourenço. Os salões do Palace Hotel viveram horas de movimento intenso e de grande alegria. Após um cordial almoço houve um passeio em automoveis pela cidade e logarejos, tendo havido na volta ao hotel uma tarde dançante que, animadissima, se prolongou até á noite.

— Em Petropolis houve apenas duas reuniões: exposição de pecuaria e a Feira de Amostras.

Foi bem uma semana vazia. A que está a entrar, no entanto, está cheia de promessas...

M. DE. D.

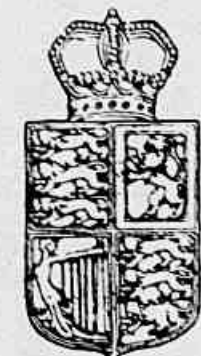


A colonia italiana, em um movimento de culto á belleza e á virtude, elegeu pela primeira vez sua rainha e suas princezas, entre as lindas senhorinhas que lhe dão o encanto da alma da mulher. A *Reginetta* é a senhorinha Pina Ronchetti, que se vê na photographia superior, cercada pelas "Principessas", senhorinhas Wanda Busi (1.ª), Auta Busoli (2.ª), Giannina Goldoni (3.ª), Floresta Provenzano (4.ª). O cliché inferior mostra a solemnidade da entrega symbolica da faixa real á *Reginetta*, feita pela consuleza da Italia nesta capital, a exma. sra. Ricardo Moscati.

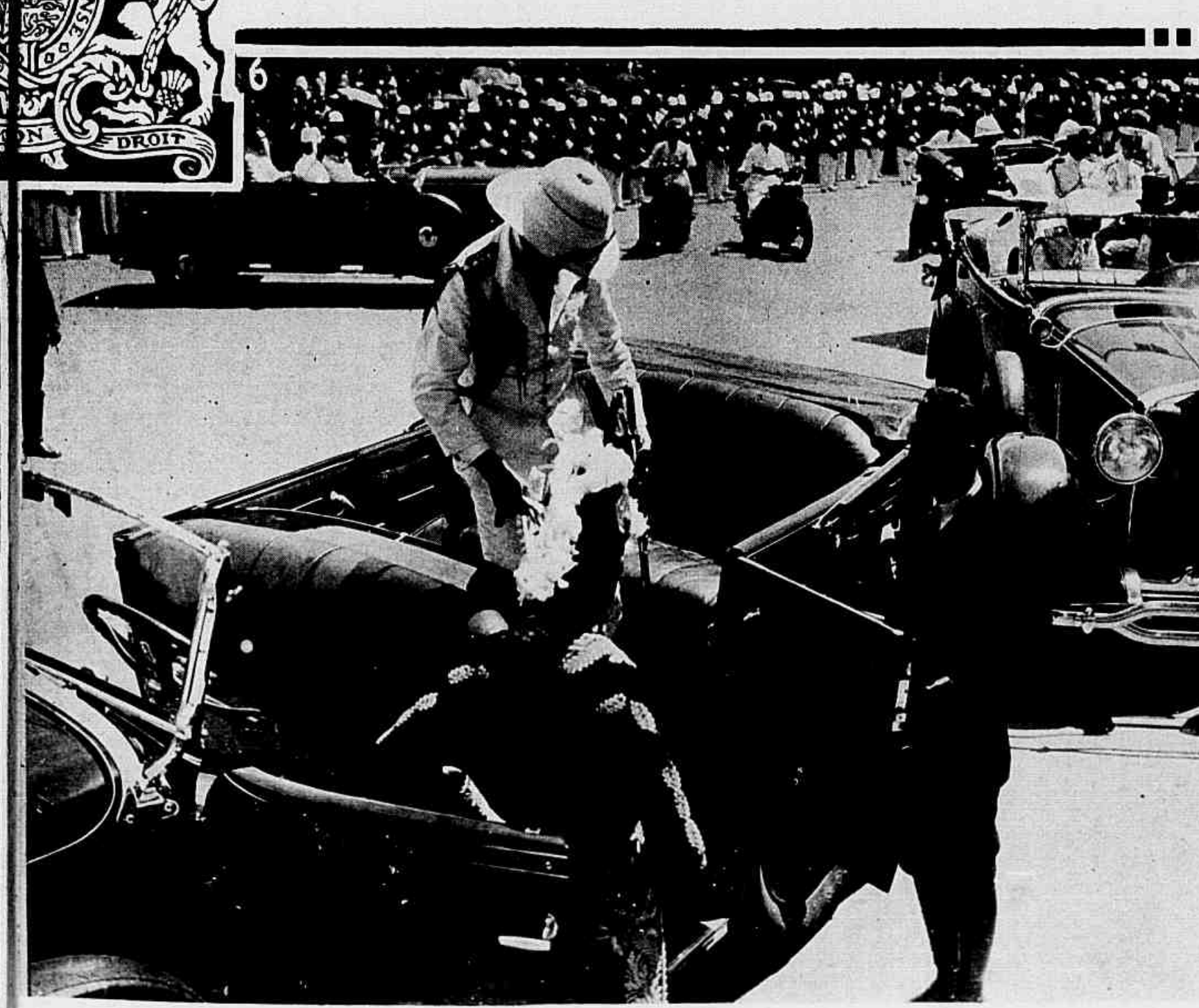
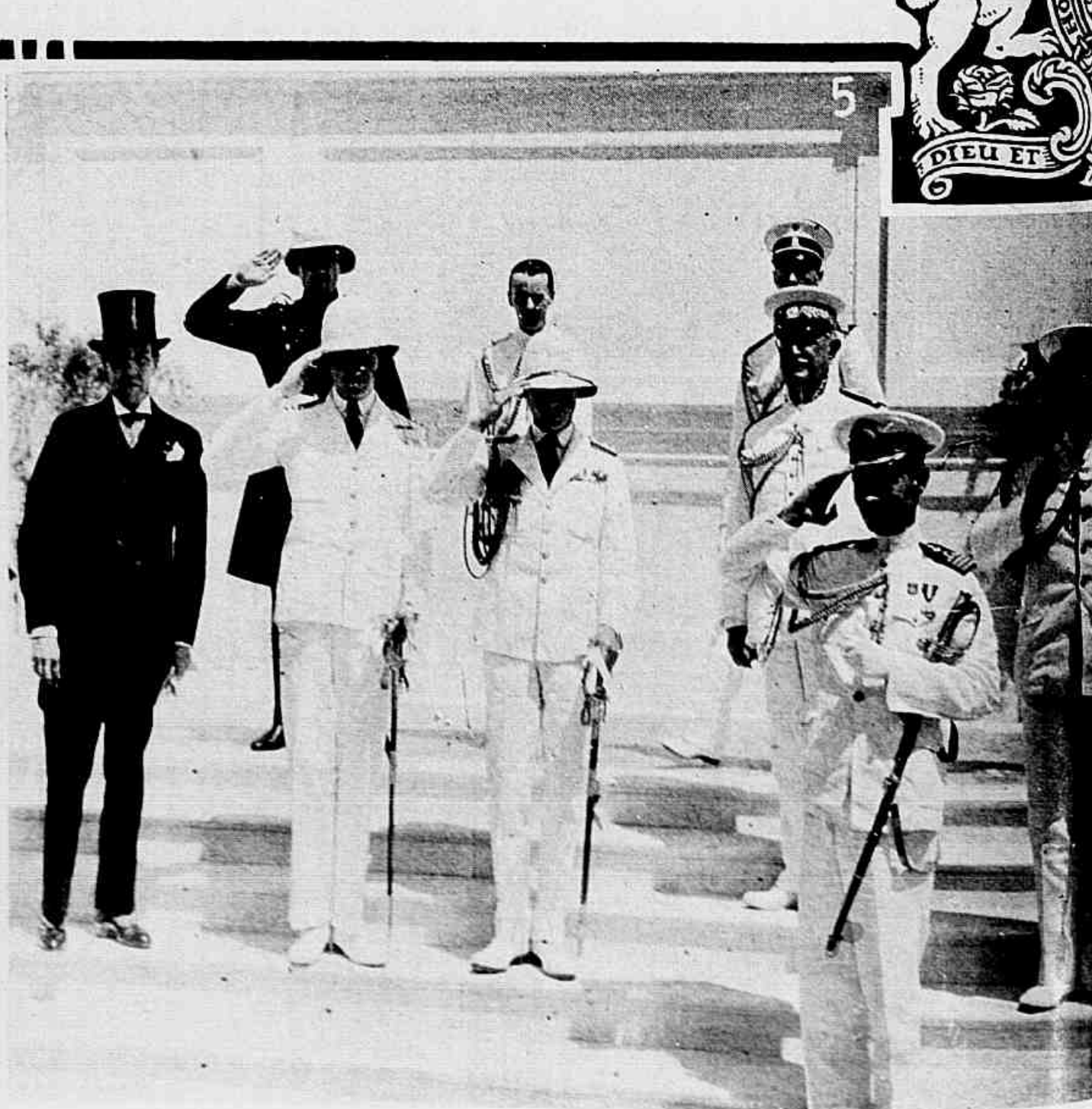
OS PRINCIPES NOS BRAÇOS DO POVO CARIOCA



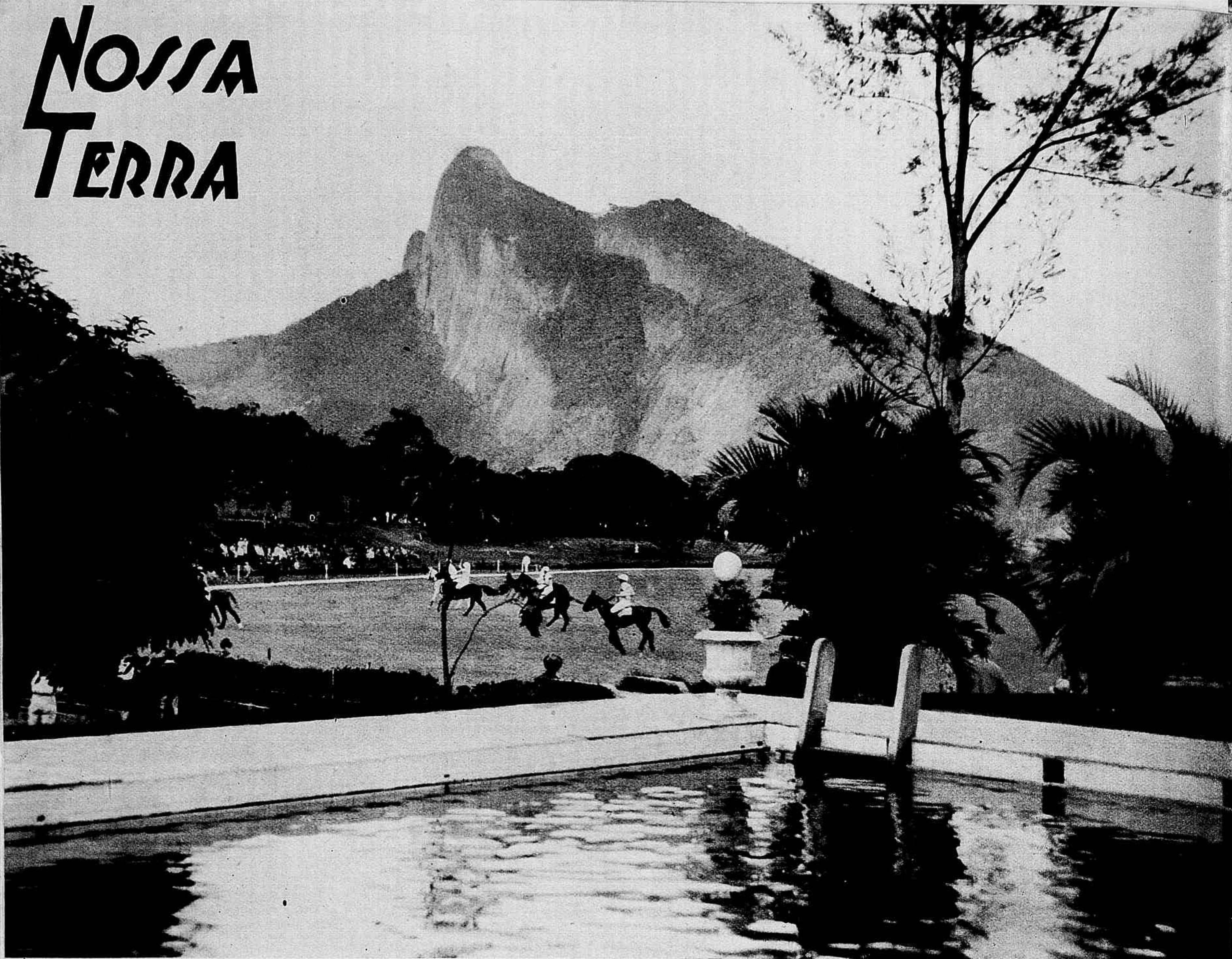
A capital da Republica acolheu com grande entusiasmo S. S. A. A. R. R. o Principe de Gales e o Principe Jorge Eduarao que, havendo desembarcado no cões da Praça Mauá ás 10 e meia da manhã do dia 25 passado, foram recebidos pelo chefe do Governo Provisorio, ministros de Estado, embaixador da Inglaterra, Corpo Diplomatico e outras autoridades. O trajecto da Praça Mauá até ao palacio Guanabara, onde ficaram officialmente hospedados os principes ingleses, fizeram-no S. S. A. A. entre o povo que os applaudia e as forças militares de terra que lhes prestavam as contiuncias do estylo. Damos, como aspectos da chegada de S. S. A. A.:



da Inspectoria de Vehiculos. 2 — Os automoveis de S. S. A. A. R. R. atravessando a praça Mauá. 3 — Na entrada da Avenida Rio Branco, vendo-se o piquete de Dragões da Independencia que segue os autos em que se transportam os Principes. 4 — A chegada do automovel do Principe de Gales ao palacio Guanabara, vendo-se S. A. ao lado do chefe do Governo, indo á frente o general Tasso Fragoso, e o commandante Raul Tavares. 5 — A' porta do Guanabara, S. S. A. A. R. R. veem de acompanhar o sr. Getulio Vargas que deixava o Palácio. 6 — S. A. R. o Principe de Gales chega ao Cattete para a visita official ao chefe do Estado. 7 — Os Principes, acompanhados do general Tasso Fragoso, deixam o Cattete após a recepção official.



Nossa Terra



A natureza esplendida do Rio é o melhor cenário para a pratica dos esportes. Na moldura suggestiva dos montes e das florestas, das praias e do oceano, os jogos phisicos evocam a graça e a saúde dos prélios da Grecia antiga, como si o sangue dos hellenos revivesse na civilização de hoje. Nossa gravura é uma vista parcial do campo de pólo e da piscina do Gavea Golf, o elegante gremio da parte atlantica da cidade. Está á beira do mar e é abraçado pela cintura de serras altaneiras que morrem entre as nuvens... E, do chão gramado aos picos de granito, a multidão das arvores da floresta litoranea, na ascensão do infinito!

Decepções de imaginação

AS decepções de imaginação... Medeiros e Albuquerque, em uma de suas chronicas scintilantes, teve um dia uma observação das mais justas e das que mais tipicamente dão a medida do que pode ser este genero especialissimo de decepção.

Descrevia elle a especie de indignação acompanhando o classico levantar de hombros mal humorado, quando, enfrentando um ajuntamento diante do cartaz de uma porta de jornal, atravessamos alvoroçadamente a rua afim de verificarmos se não se trata da morte de algum das nossas relações.

Se, por acaso, nos é desconhecido o morto importante temos, máu grado nosso, um "ora, bolas!" interior de decepção.

Para que tanto susto, desde que o morto ali affixado era para nós um nome obscuro?...

E de onde provirá este esquisito sentimento de desillusão em face de acontecimentos em tão feliz desacordo com o horror das nossas previsões e que tão agradaveis deveriam ser á nossa sensibilidade assustadica?...

Attribuo sem hesitar ao aneio de romanesco, inconsciente ou não, que todos nós guardamos connosco, por mais praticos e prosaicos que nos haja tornado a geral mediocridade da existencia.

E' um desejo de aventura, um anheio indefinido de romance, um recondito gosto indeterminado de facanha, esse qualquer cousa de credulo, de exaltado, de insatisfeito e de visionario que nos leva a achar sabor nos mais tristes e reprováveis factos, mesmo quando esses factos nos venham perturbar o modorrento socco dos dias venturosos.

E' máu, não resta duvida; mas é dif-



ferente, é extraordinario, é fóra do comum.

E a variedade não scrá sempre, para o homem inconstante, o eterno engodo fascinador?...

"Averigui esta sensação de desapontamento incoercível, este curioso reflexo de bluff imaginario em mim propria — dizia-me numa expansão de confidencia uma amiga intima — antes de lhe haver notado nos outros o effeito paradoxal.

Foi uns seis mezes depois de casada e ainda nas denguiças sentimentaes de uma lua de mel que se prolongava deliciosamente.

Pela primeira vez meu marido sahira só para um divertimento: um chá dançante a bordo de um buque sul-americano qualquer.

Confesso ter-me considerado secretamente uma heroína por lhe haver dado esta liberdade que me parecia absolutamente extraordinaria. Promettera-me, entretanto, voltar cedo. O mais possivel, acrescentara com intenção na caricia da despedida. Não appareceu, porém, para o jantar, o que não me affligiu pois não ignorava quanto são deficientes os meios de transporte em occasiões de atropelo e de agglomeração. As horas foram-se lentamente escôando... oito... nove... dez... dez e meia...

Desabara forte trovoadas e a chuva, em bategas sonoras, inundava o asphalto

da rua, tamborilando maliciosamente de encontro aos vidros das janellas.

Uma angustia sem nome começou a apertar-me o coração. Derreada no canapé, os olhos fitos nos ponteiros do relógio, sentia derrocar-se, no lento supplicio daquella espera interminavel, toda a minha crença na felicidade, a minha ingenua, a minha encantada, a minha radiosa confiança no amor.

Alfredo provavelmente, a essas horas, esquecido da esposa, abandonada miseravelmente em casa, namorava, flirtava, divertia-se... Enganava-me, por certo, o bandido, como todos os maridos enganam as mulheres!... A' evocação desta hypothese possibilissima, uma onda de indignação sublevo a minha apathia, pondo-me de pé, chispante de furia vingadora, no meio do aposento deserto... Que fazer?... Que fazer em represalia contra aquelle monstro?...

Perdia-me em projectos desencontrados e planos machiavellicos, quando um ronco distante de trovão me suscitou uma lembrança fatal: a lancha, com o mar encapellado pelo temporal, devia ter virado e... Alfredo não sabia nadar!... Essa ideia gelou-me o sangue nas veias. Parada no meio do aposento, sem defesa contra as tenebrosas insinuações da minha imaginação desvairada, a sensação da minha solidão, da minha desamparada impotencia contra a fatalidade esmagou-

me de subito o coração. Senti que tudo gyrava em torno de mim... Viuva, meu Deus!... Viuva daquelle Alfredo ao qual eu tão enlevadamente amava, viuva em plena ventura, em plena paixão... Horror!... Livida, offegante, allucinada desprendendo-me a custo da cadeira a que me agarrara para não cahir, ia correr ao telephone e pedir soccorro aos meus, quando a campainha retiniu.

Batia meia-noite... era certamente o mensageiro da desgraça... Atirei-me á porta.

O batente escancarou-se e Alfredo surgiu, o fato secco, sorridente, bem disposto, intacto, com a alegria inalterada de seus olhos cariciosos.

— De onde vens?! bradei, recuando estupefacta ante a apparição tão diversa de meu sonho de naufragio e de morte; — que aconteceu?!...

— Nada de extraordinario, filha, replicou fechando a porta — com a chuva as lanchas foram insufficientes e tivemos de esperar uma eternidade. Cheguei á cidade tardissimo, morto de fome. Fui jantar no restaurant com o Souza.

— Jantar?! exclamei, disparando aos soluços — tiveste a coragem de jantar, enquanto tu aqui me consumias de desespero, imaginando-te perdido, afogado, morto... E's um miseravel!...

— Miseravel porque não me afoguei e não morri?... Esta é boa!... Esta é unica!... Esta é de encher as medidas!...

E, como eu continuasse a chorar, bastante envergonhada da sua clarividencia, encostou-me ao peito a desolada cabeça e, animando-me os cabellos, prometteu numa condescendencia de ironia:

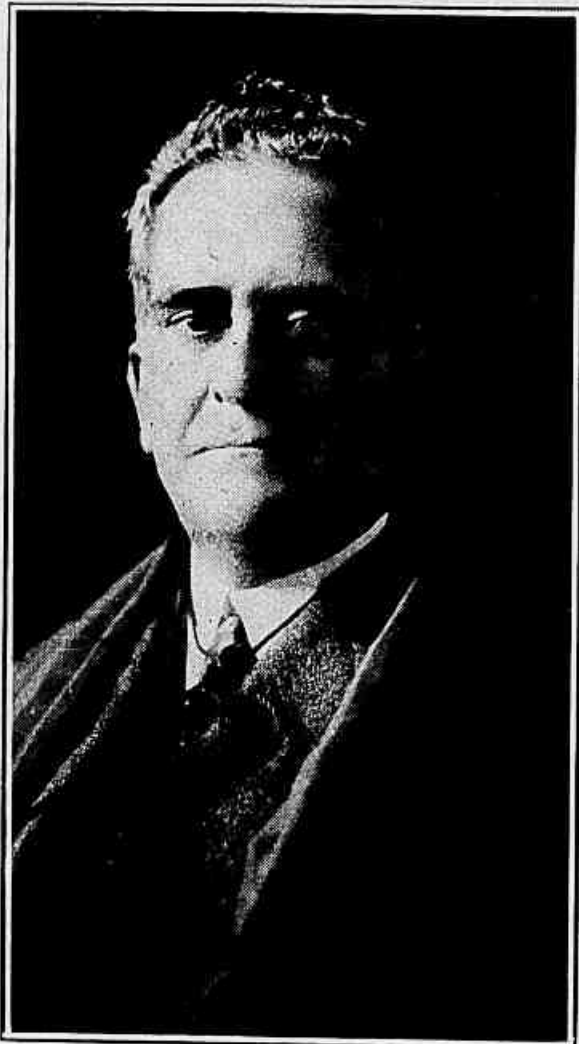
— Não chores, meu bem, para outra vez terei todo cuidado de morrer, para não te contrariar..."

MARIA EUGENIA CELSO

NOTÍCIAS E COMMENTARIOS

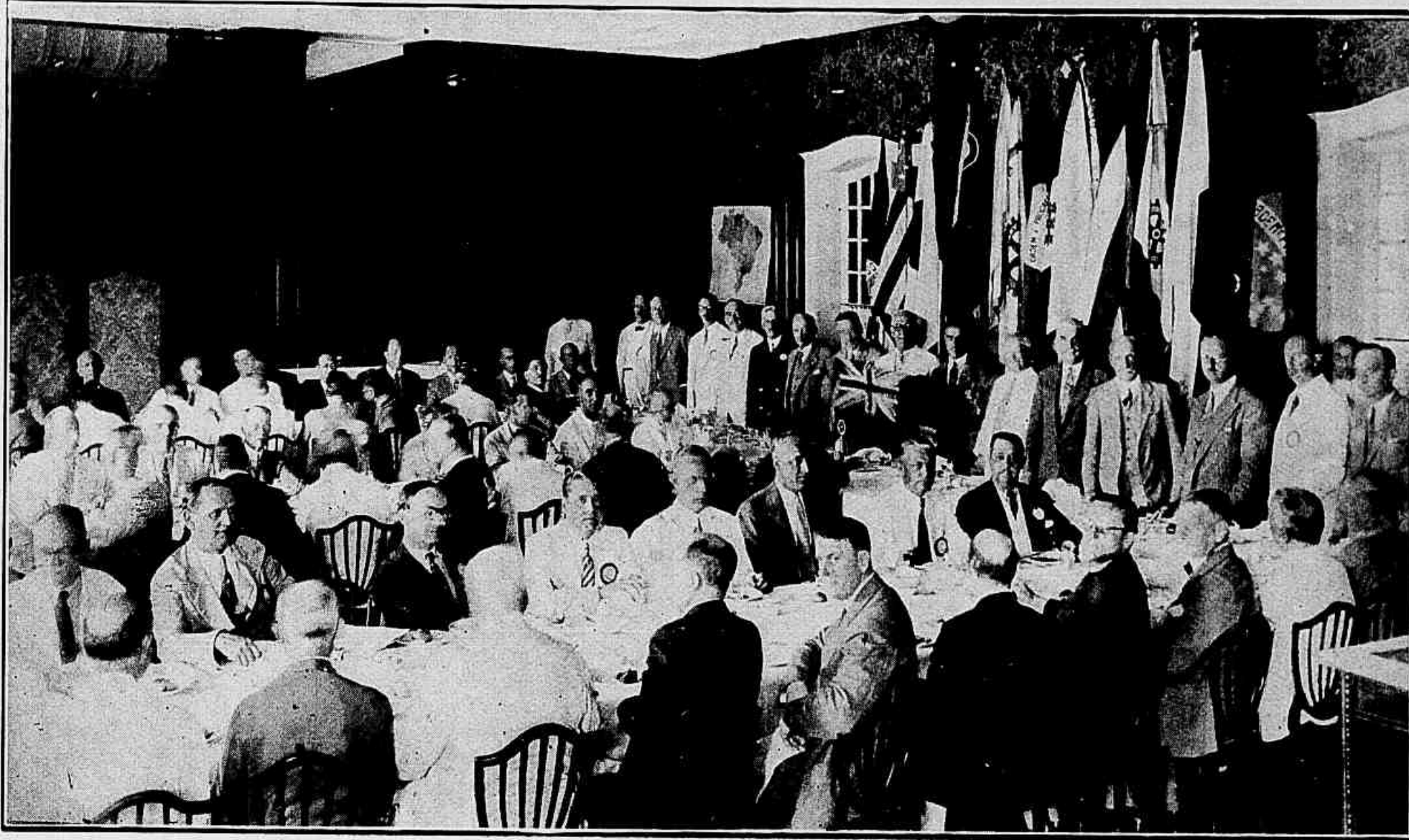
O novo Procurador Geral da Republica

O Governo Provisorio confiou a Procuradoria Geral da Republica a uma das mais salientes figuras de jurisculto que o Brasil possui: o ministro Bento de Faria. S. Exa. tomou posse de seu novo cargo a 27 de Março, começando a emprestar á chefia do Ministerio Pu-



Ministro Bento de Faria.

blico Federal a directriz luminosa que é de esperar de seus raros dotes intellectuaes que, de ha muito, o collocam nos postos de vanguarda da jurisprudencia brasileira. A Justiça sente-se fortalecida ao vêr um authentic representante da moderna mentalidade juridica nacional exercendo as funções de advogado dos interesses collectivos, e com a experiencia e cultura que s. exa. reúne admiravelmente em sua personalidade.



O almoço semanal do Rotary Club, realizado na sexta-feira 27 de Março reunia, com seus associados, muitos rotarianos canadenses e innumerables membros da Delegação Canadense de Commercio. O convidado official sr. Hermann Reyss fez uma notavel conferencia sobre a crise economica universal e o sr. Holland, presidente do Rotary de Montreal, fez uma saudação aos brasileiros. Damos um aspecto da meza, vendo-se a cabeceira onde se sentaram os convidados e os directores da prestigiosa agremiação.

A Missão Canadense em luto

A Missão Canadense, chegada a esta capital sexta-feira transacta pelo *Prince Robert*, foi rudemente ferida, no mesmo dia de sua chegada, com a morte tragica de um de seus proeminentes membros, o sr. Charles Edwin Marley, que pereceu afogado na praia de Copacabana, quando se entregava alegremente ao banho de mar. Em companhia de dois de seus companheiros da Missão e de amigos que possuía no Rio de Janeiro, o sr. Marley se dirigira a Copacabana horas depois do desembarque e, sem prevêr as desastro-

sas consequencias do seu desejo lançou-se ás aguas, que o receberam cheio de vida e de alacridade e só restituíram seu corpo moribundo. O doloroso evento, que enlutou a Missão Canadense, determinou a suspensão de todas as festas em homenagem aos commerciantes e industriaes norte-americanos, e o *Prince Robert*, que se deveria encher de flôres e festas, teve de receber, pouco depois, o corpo embalsamado do infortunado industrial que foi sentidamente velado por seus companheiros de excursão e por seus amigos do Brasil, a cuja mágoa se associa sinceramente a REVISTA DA SEMANA.

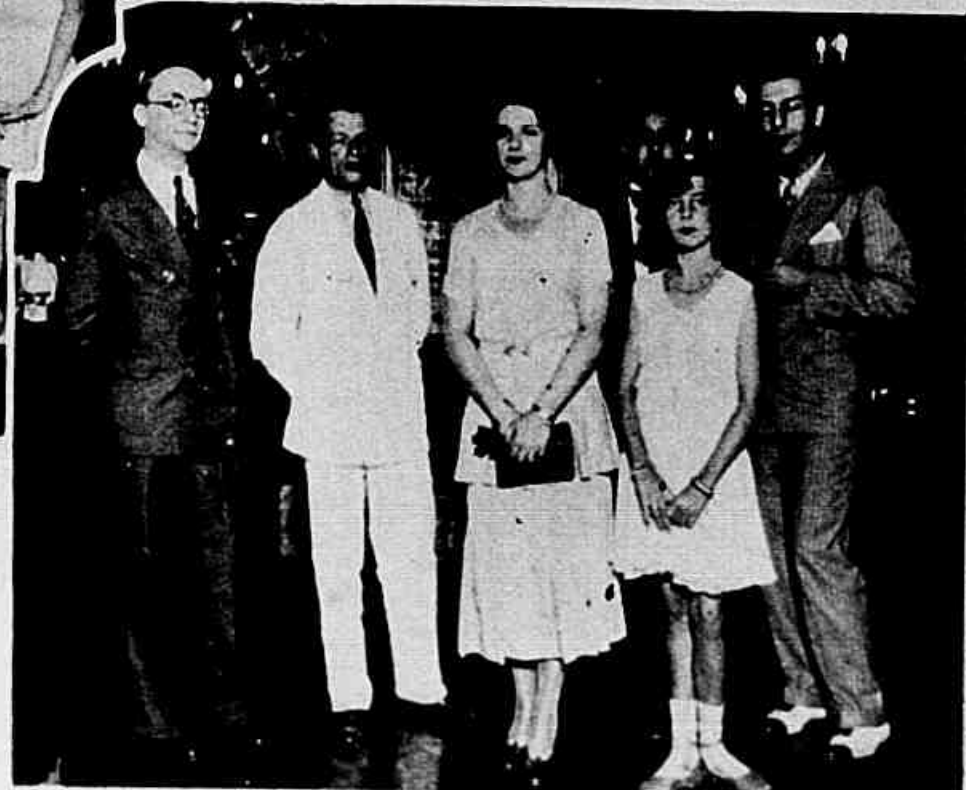
Ministro Leoni Ramos

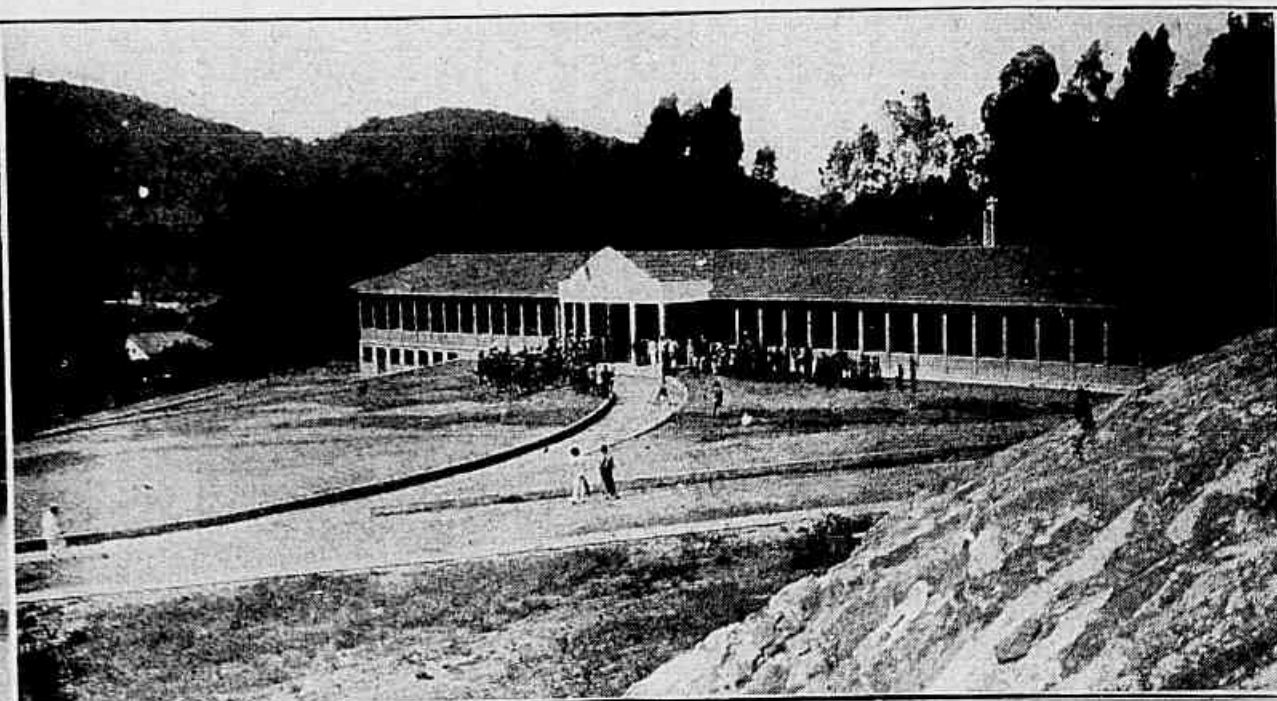
Em visita de agradecimento pelas justissimas referencias feitas á notavel personalidade do ministro Leoni Ramos, ultimamente fallecido, esteve em nossa redacção o dr. Pedro Leoni Ramos, filho do saudoso presidente do Supremo Tribunal, que trouxe á REVISTA DA SEMANA o penhor da gratidão de sua exma. Família aos votos de consternação que cumprimos o inadiavel dever de apresentar-lhe quando o destino roubou do numero dos vivos o magistrado integro e o homem publico de escôl, na penultima semana.

Nos salões elegantes do Club Nacional

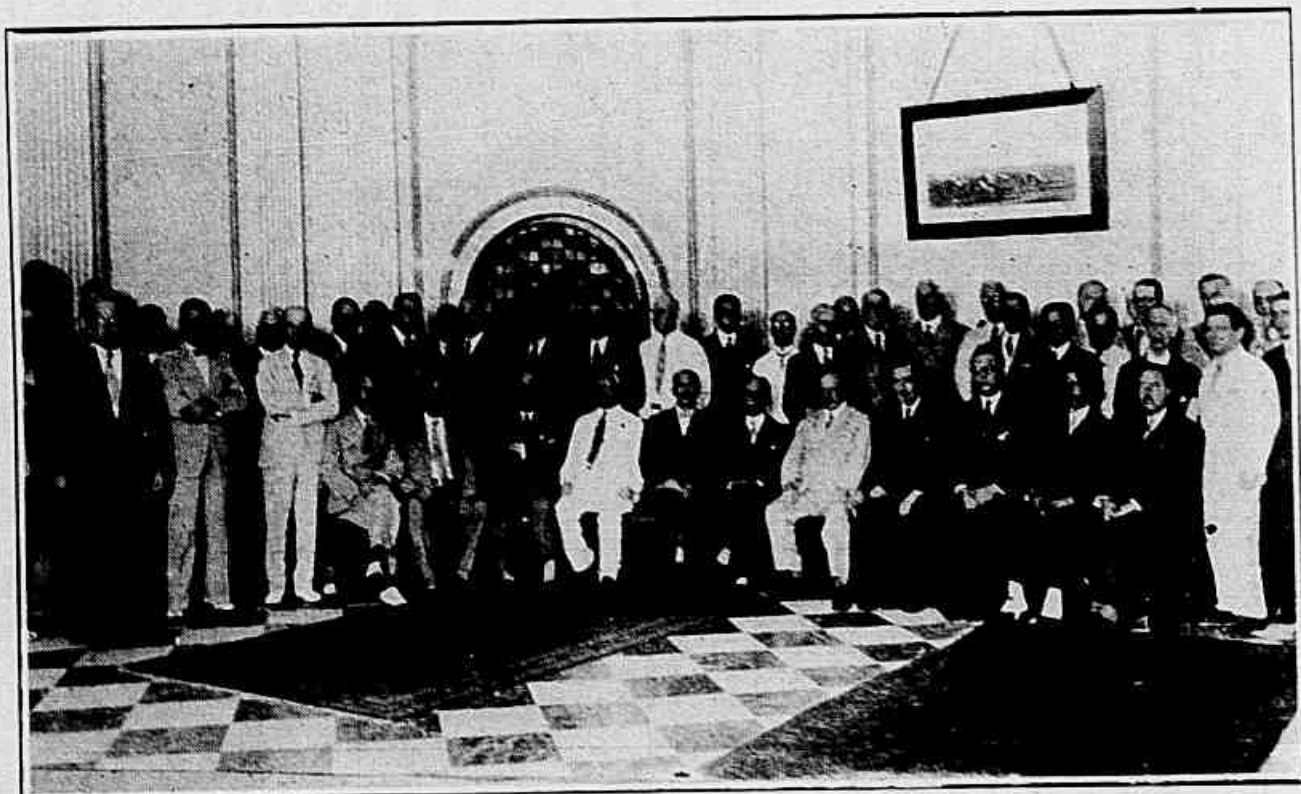


São sempre excellentes, pela arte, pelo bom gosto, pela alegria, as domingueiras que o Club Nacional tem realizado regularmente para divertir seus innumerables e selectos associados e os convidados que a sua solícita directoria procura attrahir para a elegancia de seus salões. No passado domingo 29 de março mais uma foi coroada de esplendido exito, intercalando-se com as dansas optimos numeros literarios e musicaes. Nossos clichés attestam o brilho dessa reunião. Acima, um aspecto do salão, onde floriu o encanto das *jeunes-filles* cariocas. Ao lado um grupo de artistas que executaram excellentes numeros de canto e musica, estando entre os mesmos o dr. Mario Brito, um dos directores do Club Nacional.





Inaugurou-se no domingo 22 de Março passado o novo sanatório para internamento dos associados da Beneficência Portuguesa. O sanatório modelar, que tem o nome de Zeferino de Oliveira, deve á generosidade desse inesquecível realizador e aos esforços de seu filho, o industrial Mario de Oliveira, as esplendidas instalações com que se apresenta para sua obra de humanidade. A' esquerda, grupo tirado á porta do Sanatório; á direita, vista geral do Sanatório com sua esplendida localização em Jacarepaguá.



Realizou-se sabbado passado no Jockey Club o almoço offerecido pelo ministro do Trabalho á Missão Canadense de Comerciantes e Industriais, havendo participado do mesmo o ministro do Exterior, dr. Afranio Mello Franco, o sr. Francisco Passos, presidente do Centro Industrial do Brasil, o dr. Joaquim Eulálio, director do Departamento de Commercio, o sr. Mario Ramos, presidente do Departamento Nacional do Trabalho e outras autoridades e altos funcionarios da administração. No grupo acima vêem-se os homenageados entre os ministros Afranio Mello Franco e Lindolfo Collor, que estão sentados, juntamente com outras autoridades, industriais e commerciantes brasileiros.

Morreu uma virtuose

A pianista Maria de Lourdes Milone Vaz teve um fim dolorissimo. Morreu aos poucos. Diante do espectáculo cruel que constituíram os ultimos annos da sua vida, bem se pode considerar uma ventura invejavel a morte de Isadora Duncan, estrangulada pelo mais estúpido dos desastres — estúpido, mas instan-

taneo — ou a morte da Pavlova, sorrindo, pedindo que a incinerassem e soltassem as cinzas ao vento, derradeiro sonho, na Terra, da sua alma leve de dan-sadora...

Lourdes Milone Vaz, duma raça de artistas, não possuía apenas o talento, mas tambem a paixão, a adoração do piano. Trabalhava o teclado com infatigavel enthusiasmo, numa continua ansia

Foi um lindo acontecimento de arte e de affecto o almoço que um grupo de intellectuaes e amigos de Martins Capistrano e Mario Poppe lhes offereceu, festejando a publicação e o exito invulgar que tiveram seus recentes livros: "Vertigem" e "Você me conhece?" Realizou-se o almoço ao meio dia de sabbado passado no salão de banquetes do Club Nacional, reunindo os expoentes da intellectualidade patricia, que quizeram assim homenagear os dois finos literatos, tão brilhantes em suas luminosas carreiras artisticas como

de perfeição. A sua vida era tocar. Dos folguedos de creança, das alegrias da mocidade, pouco conheceu ou tudo

inexcediveis nas harmoniosas compleições affectivas. Capistrano foi saudado por Povina Cavalcanti e Poppe por Elcias Lopes, havendo um e outro respondido em orações repassadas de sentimento e de delicadeza.

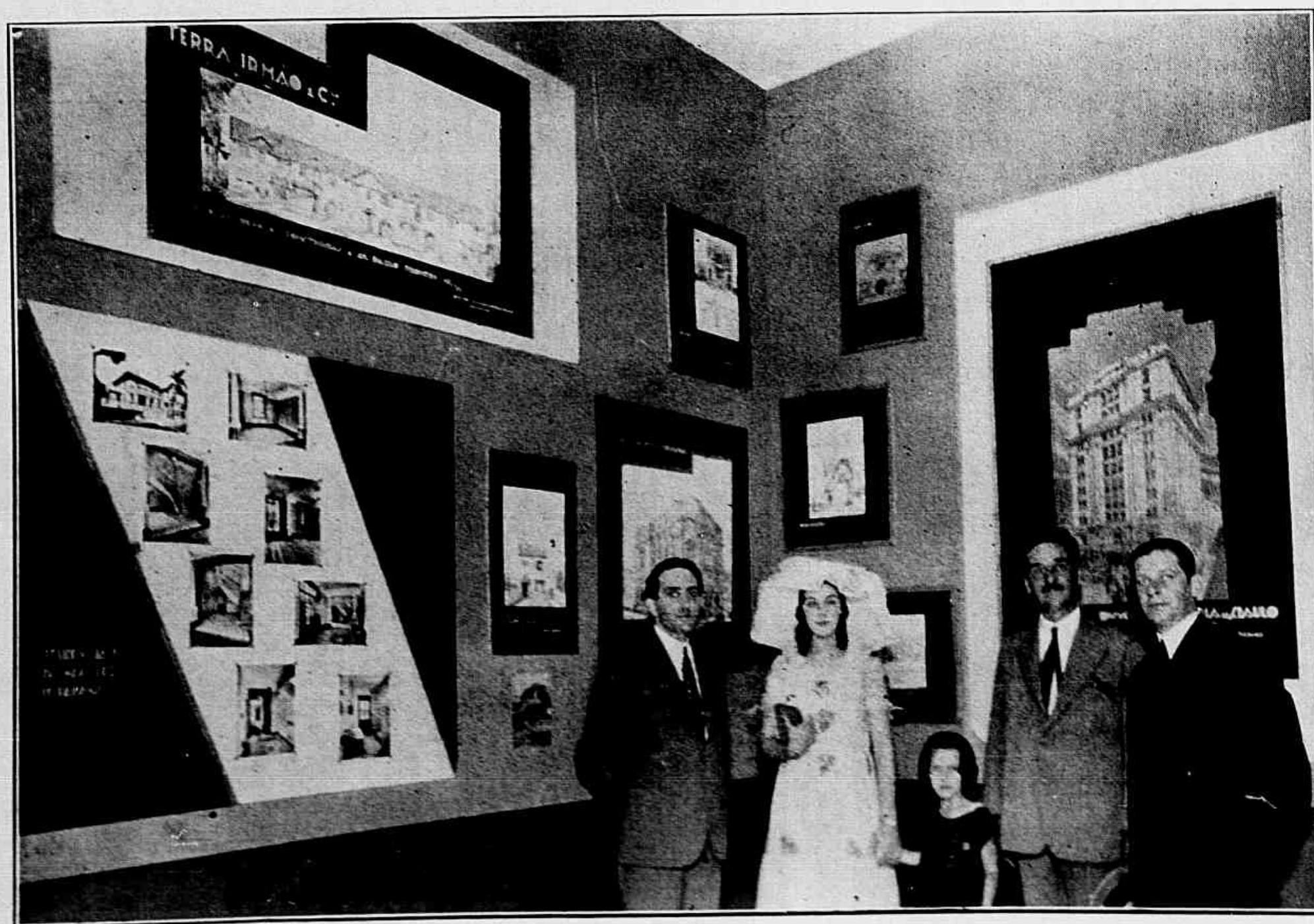
A Capistrano e a Poppe a REVISTA DA SEMANA felicitá sinceramente pelo brilho do acontecimento. Porque ella aprendeu a vê-los sempre como expressões authenticas da ardorosa mentalidade moderna do Brasil.

EM HONRA Á INTELLIGENCIA



Grupo tirado no almoço Capistrano-Poppe.

Na Exposição Technica de Construcções



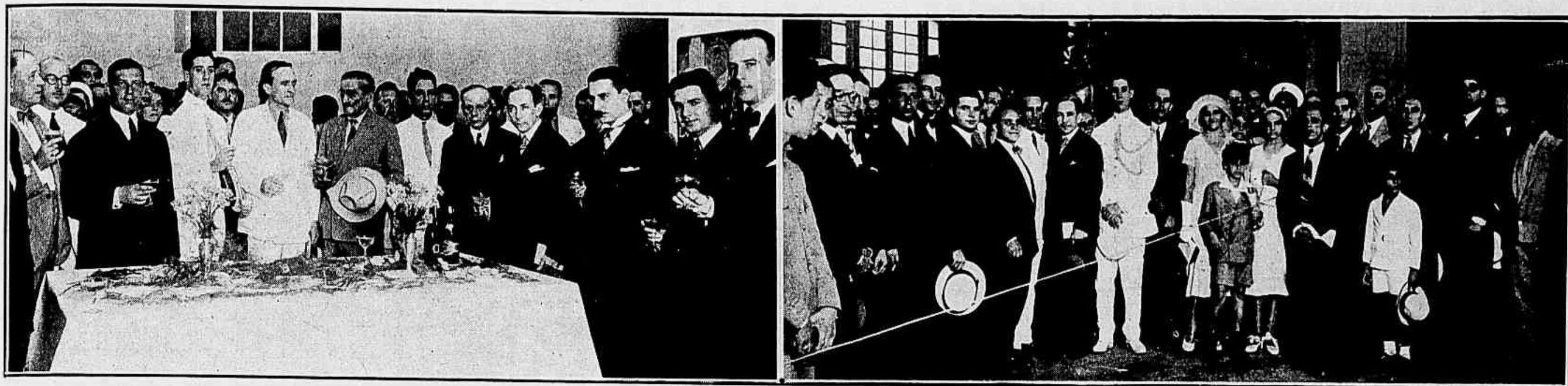
Na Exposição Technica de Construcções: o esplendido Stand do architectos constructores Terra, Irmão & Co., visitado pela senhorinha Yolanda Pereira, miss Universo de 1930.



Maria de Lourdes.

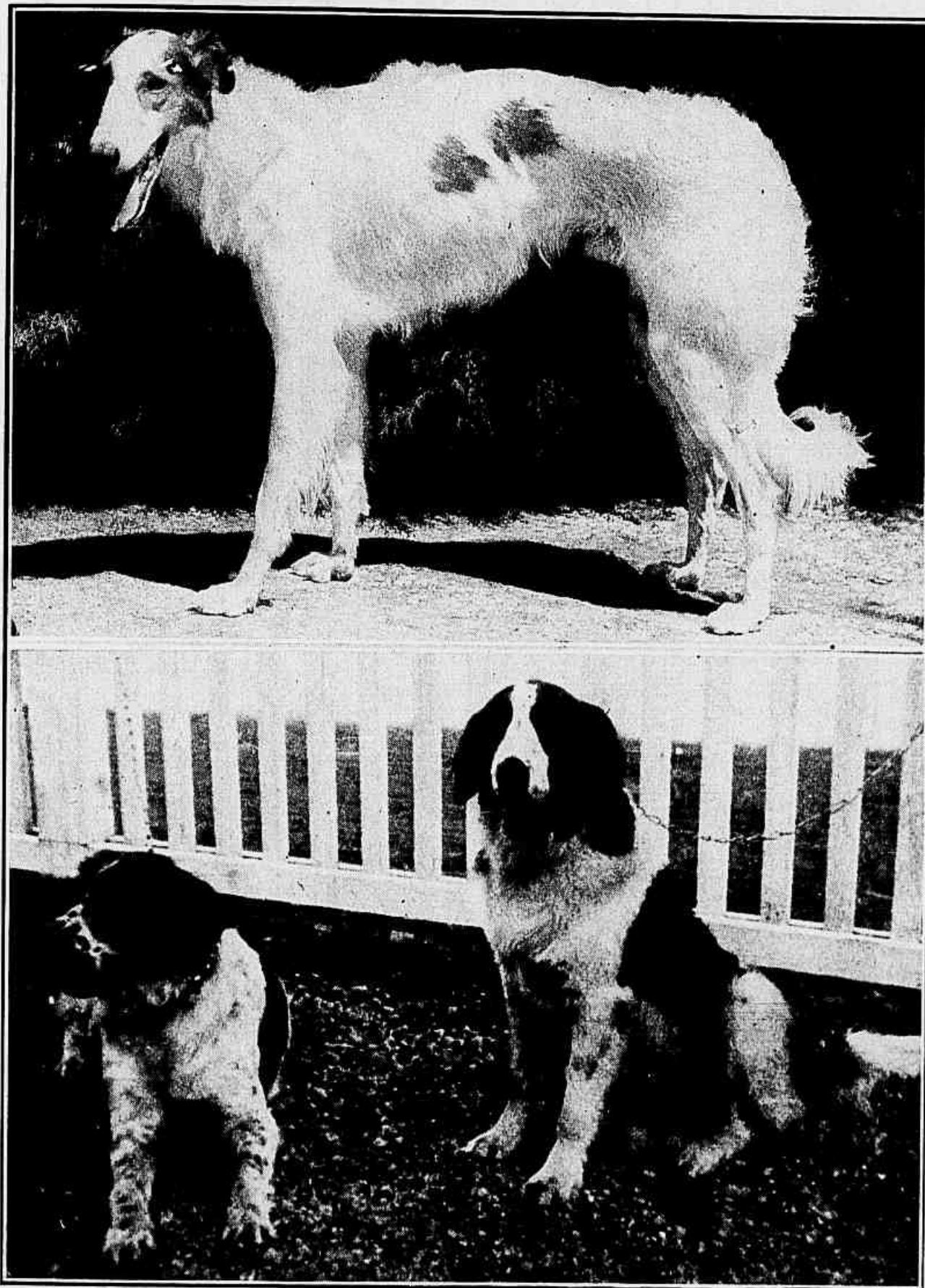
reduziu áquella devoção de interpretar os genios da musica, prestando-lhes o culto, dia a dia mais esmerado e alto, da virtuosidade. Mas, em plena primavera, em plena exaltação de trabalho e de gloria, eis que a molestia terrível a aparha á traição, a arranca do piano e principia a consumir com extrema crueldade, numa lentidão superior a todas as crueldades, aquella linda figura e aquelle puro ideal.

Lourdes Milone Vaz succumbiu de todo aos vinte e cinco annos, quando as energias e o espirito da mulher feita lhe deviam levar ao apogeu as peregrinas faculdades de artista. A sua agonia estendeu-se, arrastou-se, durou como uma tragedia passada em "camara lenta" e a que ella muitas vezes havia de descejar, supplicar o termo, como um resgate providencial. A tuberculose é uma assassina de immensa, incomparavel ferocidade...



A Exposição de Technica de Construcções foi inaugurada solemnemente na Avenida das Nações, na quarta-feira da semana passada, com a presença do Interventor do Districto Federal, autoridades federaes e municipais, e pessoas de destaque social. O interventor Adolfo Bergamini se vê na gravura da direita no stand "Os 18 de Copacabana", ao lado do capitão Chevalier, organizador d'esse stand; á esquerda, aspecto do ceremonial das congratulações, no recinto da Exposição, pela realização magnifica, vendo-se o sr. Interventor do Districto Federal entre autoridades e os directores do certame.

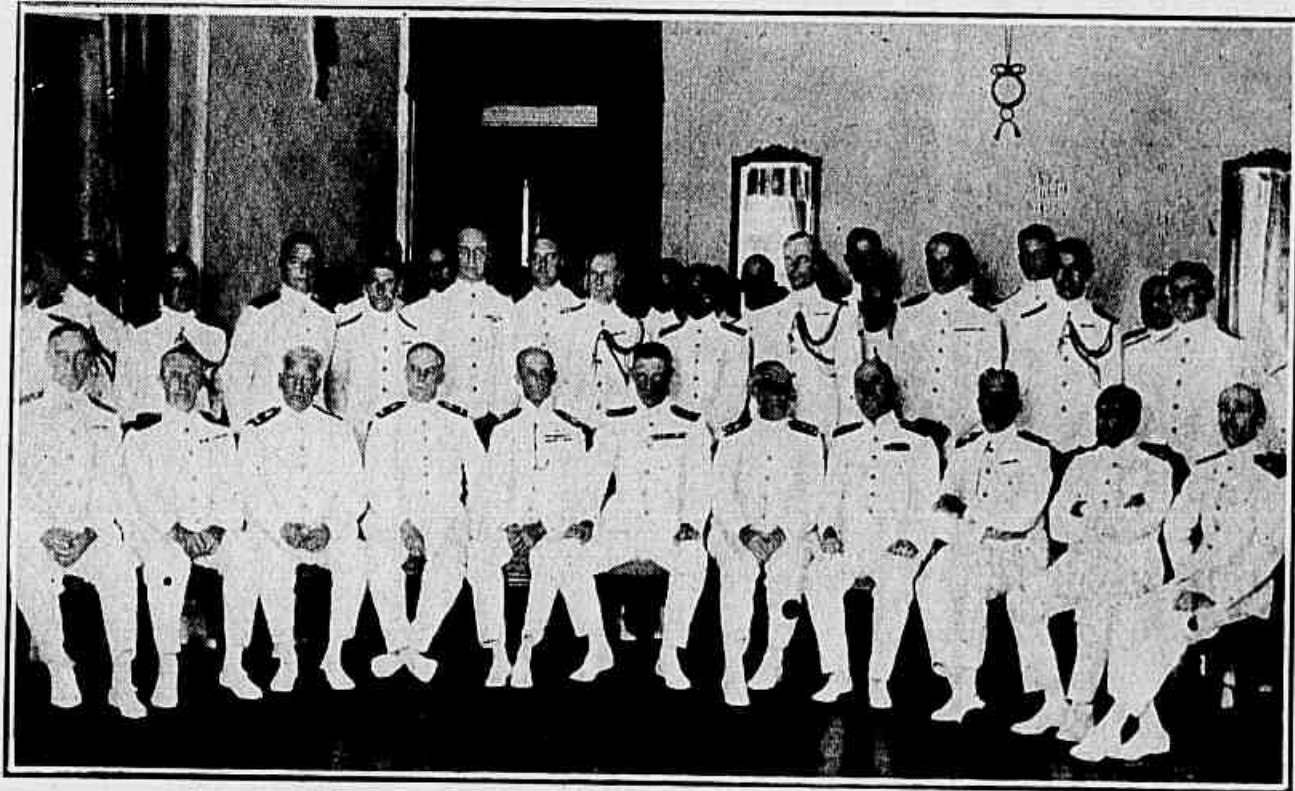
BRASIL KENNEL CLUB



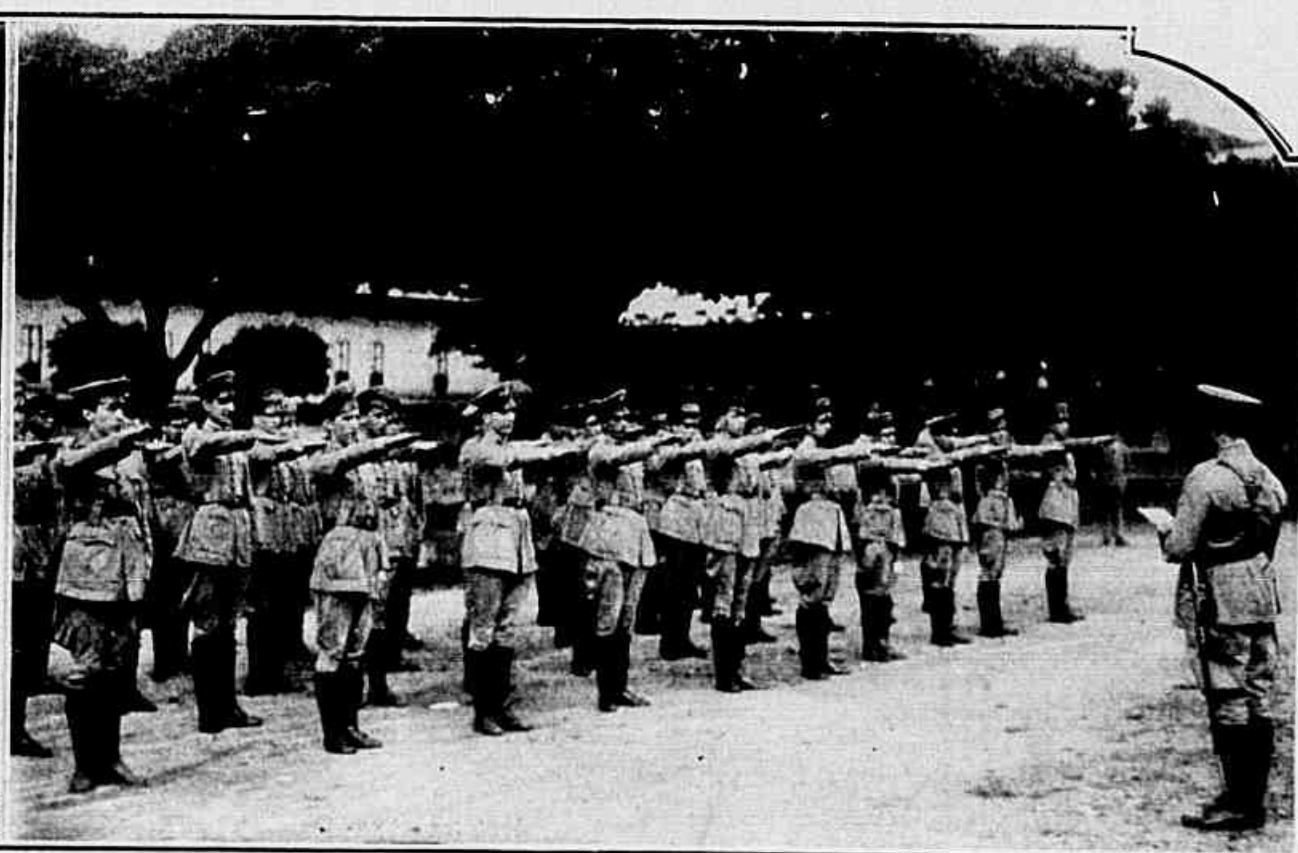
O Brasil Kennel Club realizou na sede do S. Paulo F. C., nos fins do mez de Março passado, a IV Exposição Canina de S. Paulo, que interessou a sociedade da grande metropole paulistana, novamente empenhada em apreciar e premiar os especímenes finos e lindos que se apresentaram ao certame. Damos no cliché acima *Iris* (deitado) e *Duque* (sentado), ambos de raça S. Bernardo, este ultimo 1.º premio, de propriedade do sr. Manoel Dantas Mendes Cruz. E, no cliché superior, *Nero*, de raça Borzoi, de propriedade do sr. Jorge Mancini, 1.º premio da classe de corridas.



A inauguração das instalações da Fundação Graça Aranha, no edificio de A Noite, na praça Mauá, occorrida na segunda-feira desta semana, attrahiu ás salas da novel associação artistica innumerous visitantes desejosos de conhecer o apurado bom gosto com que se preparou o ambiente em que é carinhosamente cultuada a memoria do romancista de Chanaan. O grupo que damos acima foi tirado na Fundação Graça Aranha durante as horas de visita.



Grupo tirado no Club Naval, antes do almoço que foi offerecido á officialidade dos cruzadores inglezes que acompanharam ao Rio os Principes Reaes da Inglaterra, pelo sr. ministro da Marinha, contra-almirante Conrado Heck, que se vê na gravura, sentado entre os officiaes inglezes e altas patentes da Armada Nacional.



Realizou-se domingo passado no pátio do Quartel General do Exército a solemnidade do juramento á bandeira dos novos reservistas do Curso Superior de Preparatórios. Á esquerda o desfile em continência á bandeira; á direita o aspecto do compromisso.

Desenho
de
Levino
Fonzeres



Fica o estremecimento continuo que é a essencia da sua natureza. Sentir, sentir, eis o seu destino. Para isso os coqueiros se criam, crescem, sobem da orla do mar para o dorso dos morros e, onde quer que estejam, dominam o panorama. A agitação ininterrupta das suas palmas acusa o movimento invisivel dos espaços. Quando mesmo não sopre a mais tenue aragem, ellas estremecem e se commovem — porque participam

HA nas palmas dos coqueiros uma agudissima, incomparavel sensibilidade. Estão sempre palpitando, fremindo, como uma creatura em quem continuamente se renovassem as emoções. A sua natureza, susceptivel ao extremo, não lhes permite repouso nem indifferença. Não sabem alheiar-se do que á sua volta se está passando... Não podem resistir por um momento ás influencias mysteriosas do ar.

Todas as outras arvores ou plantas gozam, como todas as coisas, os seus periodos de abençoada calma. Nas regiões em que os coqueiros medram ha, em certos dias, horas tão serenas, tão paradas que dão idéia duma syncope na eternidade. O proprio

aspecto da Terra, o que lhes anda em torno ou por ellas passa. A sua vida é uma vibração. Parecem feitas de nervos. Quando ha tempestade, a convulsão daquella copa traduz todos os pavores imaginaveis. E' como a cabelleira dum gigante que, desvairada de horror, tentasse desprender-se, abalar na rajada e nella se perder, á maneira das creaturas que, ameaçadas de morte, se arremessam, como unico meio de salvação, ao suicidio. Batidas pelo vendaval, as palmas dos coqueiros assumem a expressão maxima da tragedia.

Vem, porém, a calmaria e nem por isso ellas se acalmam de todo.



de todos os jubilos e tormentos que lhes atravessam o seio delicadissimo. A sina das creaturas e das coisas faz-lhes, ao passar, todas as revelações, todas as confidencias. As leis do Destino "que andam no ar" alli se denunciam, antes mesmo de exercidas ou executadas. As palmas dos coqueiros apreendem os segredos da immensidade.

E assim, mesmo quando o vento as abandona, ellas se movem, sorriem, suspiram, soffrem, e se lamentam, e triumpham — á mercê da Sorte sempre vária a que obedece a vida universal.

mar parece quieto e a soalheira adormecida. Sente-se em tudo uma preguiça tão doce e tão profunda que se pensa na dita suprema de não existir. Entre céu e terra, nada perturba essa especie de bemaventurança. Todos os passaros pousaram. Todas as folhas se accommodaram num somno absoluto. Erguemos então os olhos... E as palmas dos coqueiros fremem sempre, mais viva ou mais levemente, meio despertadas pelo menos, porque, se conseguem dormir, não podem deixar de sonhar.

As palmas dos coqueiros sentem, como nenhuma forma ou



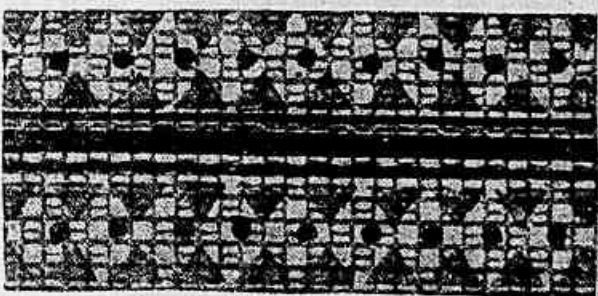
J. L.

O QUE VAE PELO MUNDO

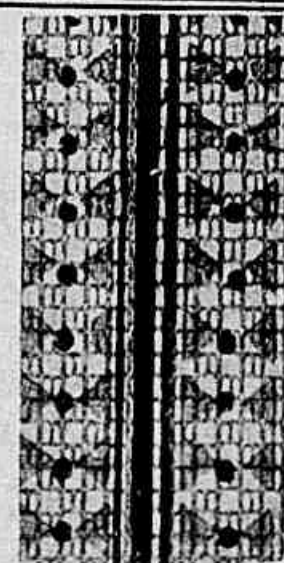
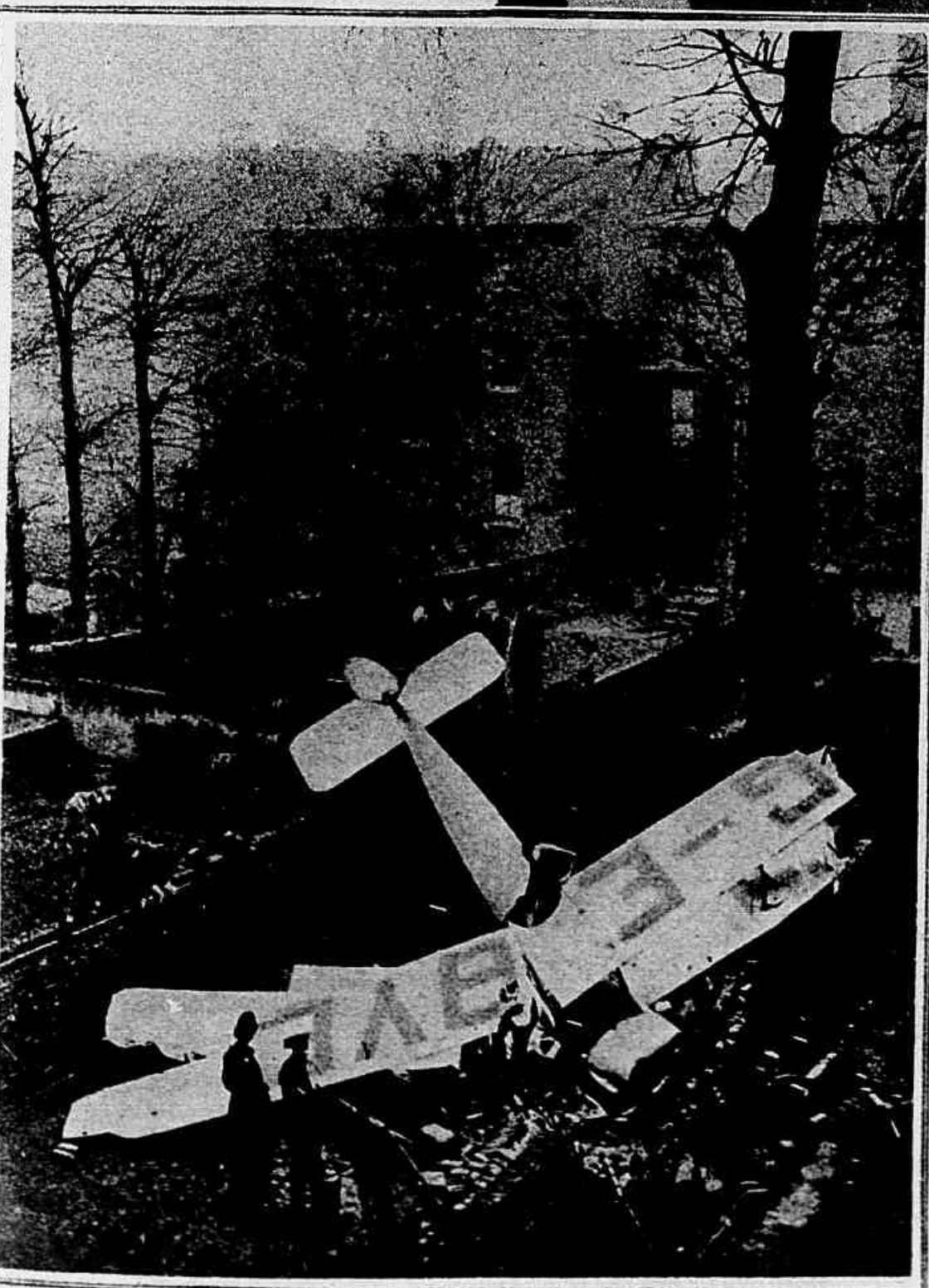
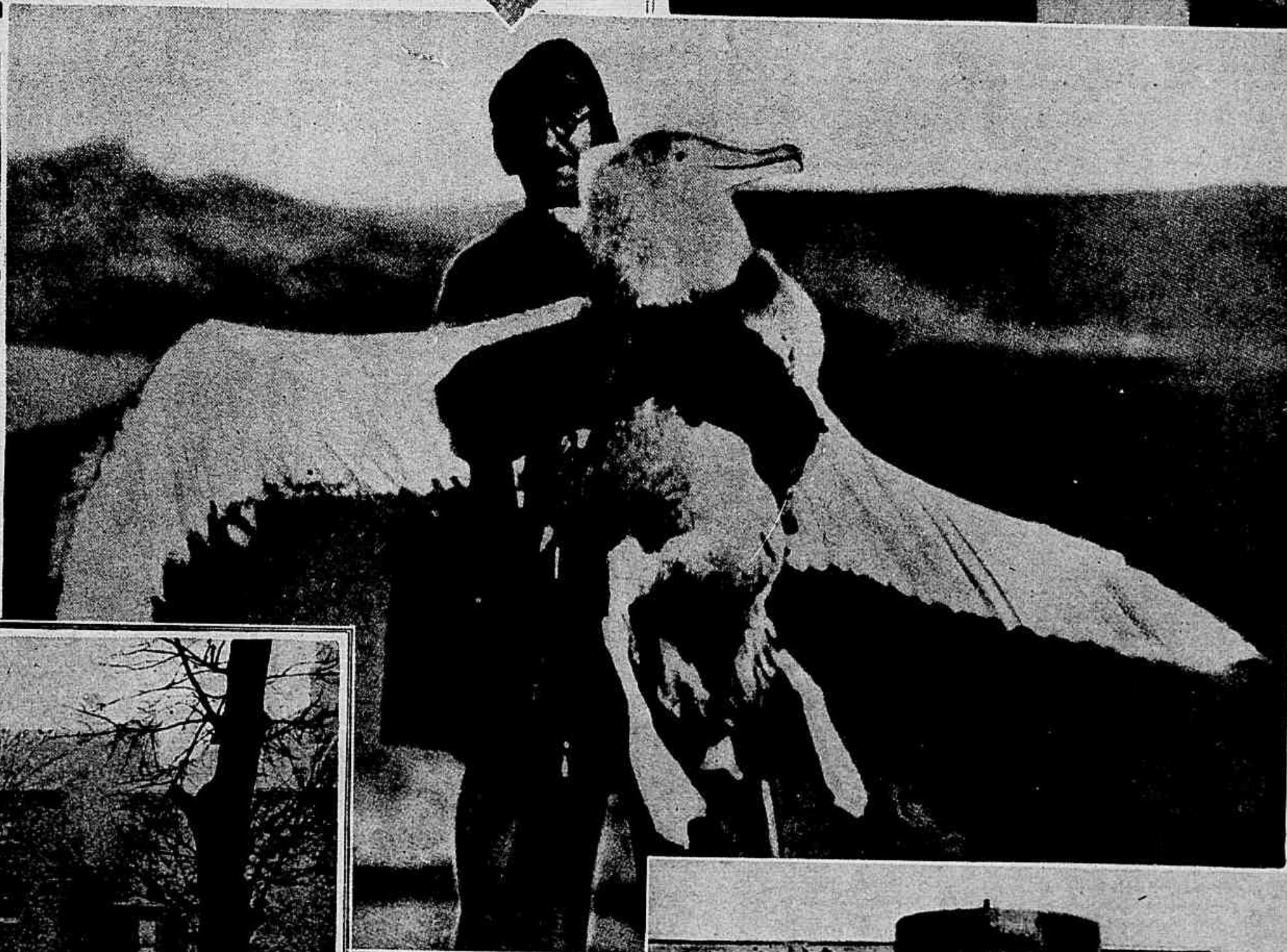
Os nossos leitores verão, nesta interessante photographia, a parte activa que, na vida publica, tomam os membros da familia do fundador do Fascio italiano. Bruno e Victorio Mussolini, filhos do Duce, em um concurso nacional fascista, em Roma, distribuem premios aos concorrentes.



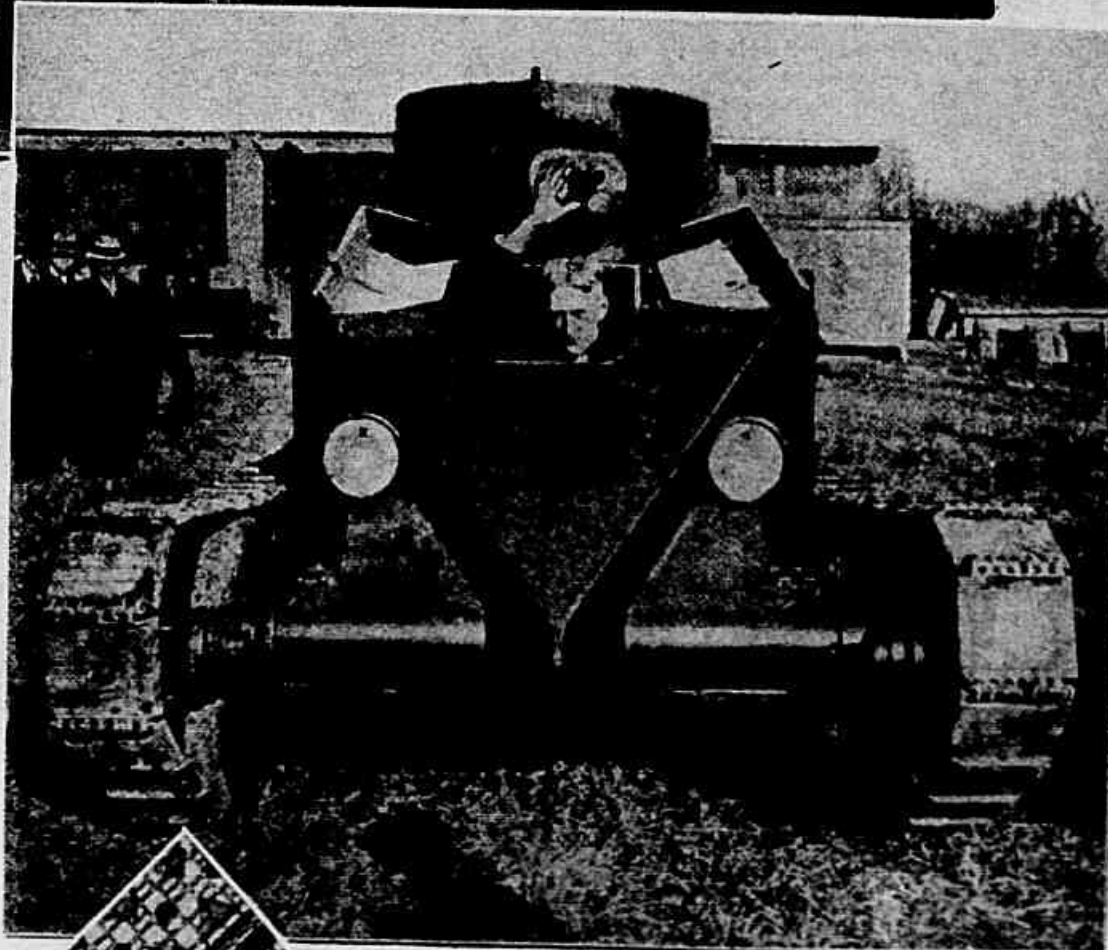
O Principe e a Princeza Takamatsu, que visitaram recentemente a Espanha, levando-lhe a amizade do glorioso Imperio do Sol Nascente, assistem, com a Infanta dona Beatriz e o Infante don Affonso, ao desfile das forças que prestaram as honras do estylo aos principes japonezes.



O "Discovery" realizou ultimamente uma viagem scientifica aos mares austraes. Nas ilhas Crozet foram feitas notaveis pesquisas geographicas e zoologicas. Um dos mais robustos tripulantes do "Discovery" sustenta com difficuldade, no cliché que reproduzimos, um gigantesco albatroz caçado nessas ilhas.

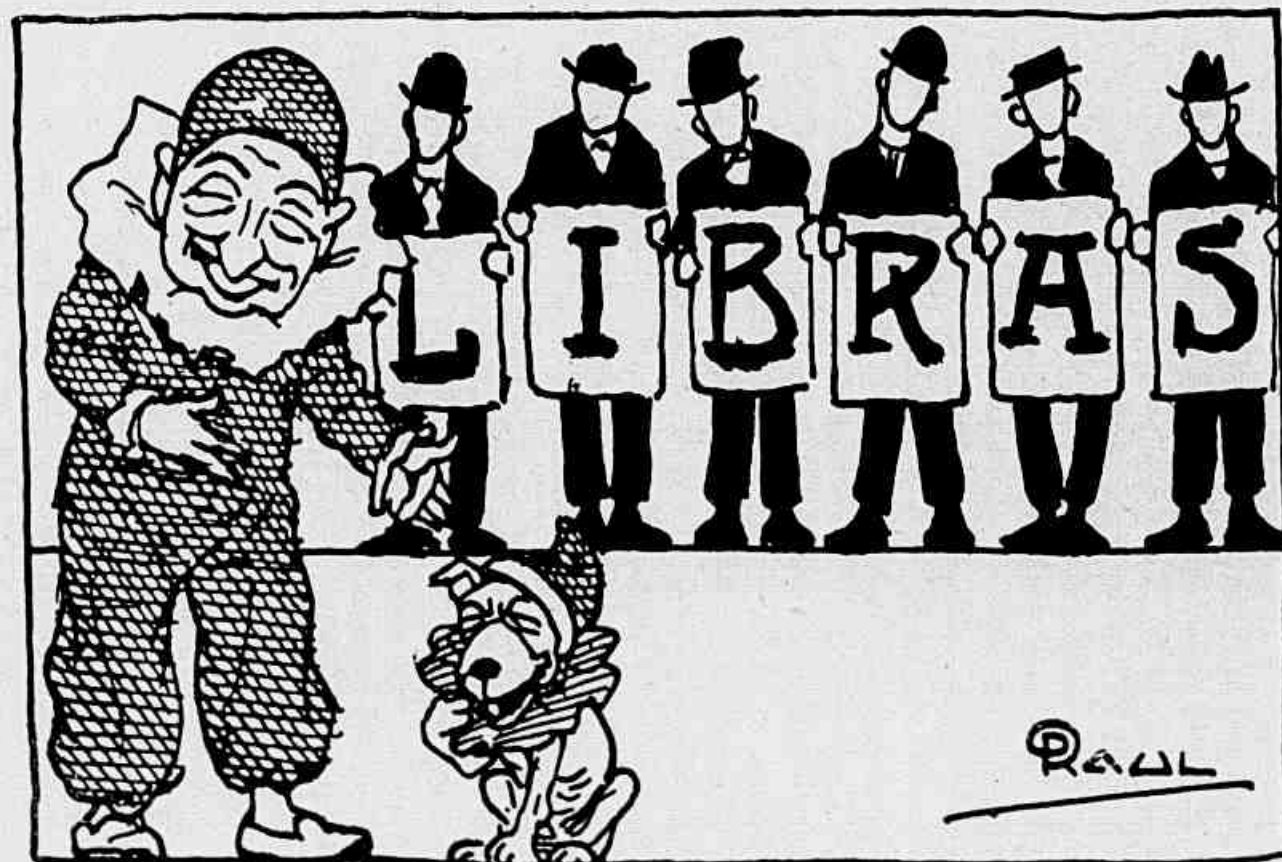
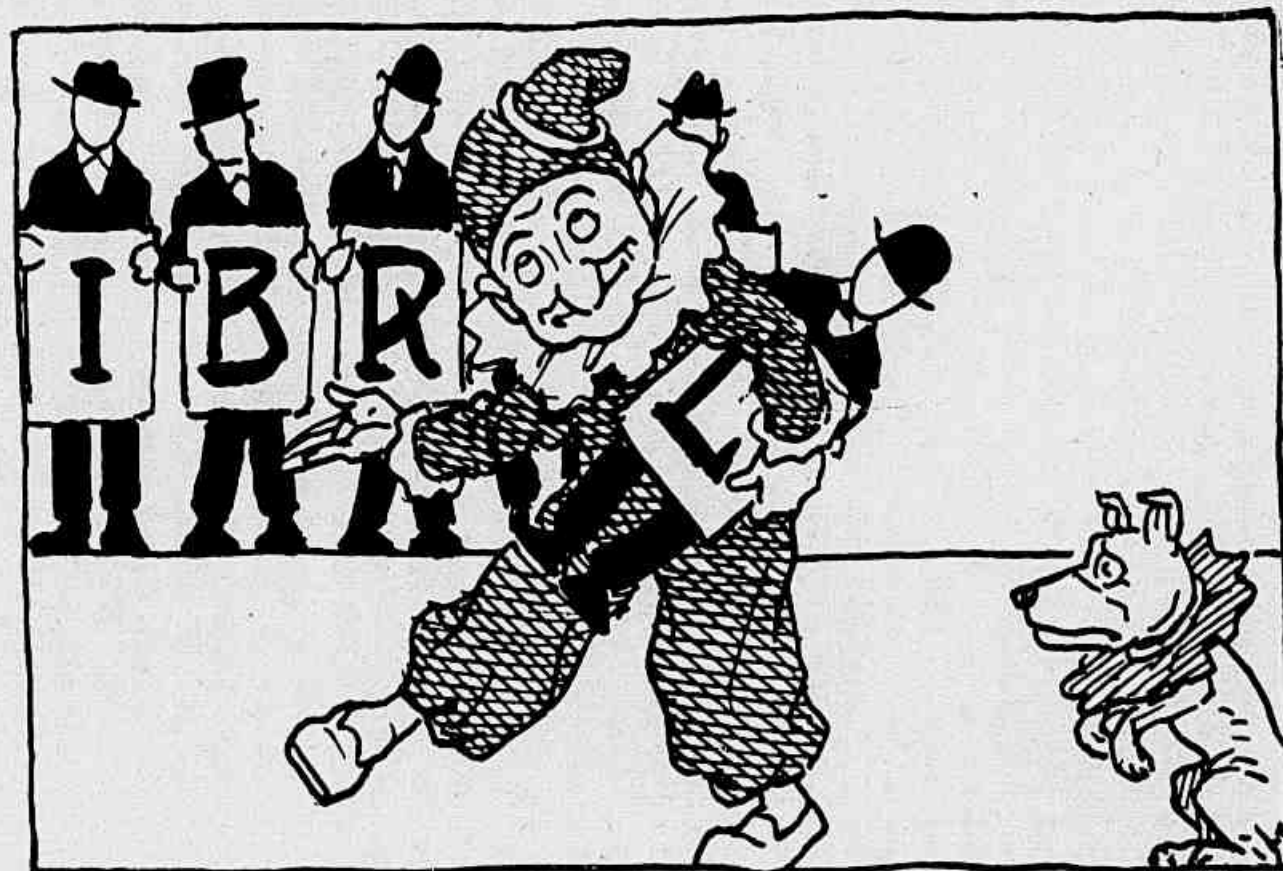
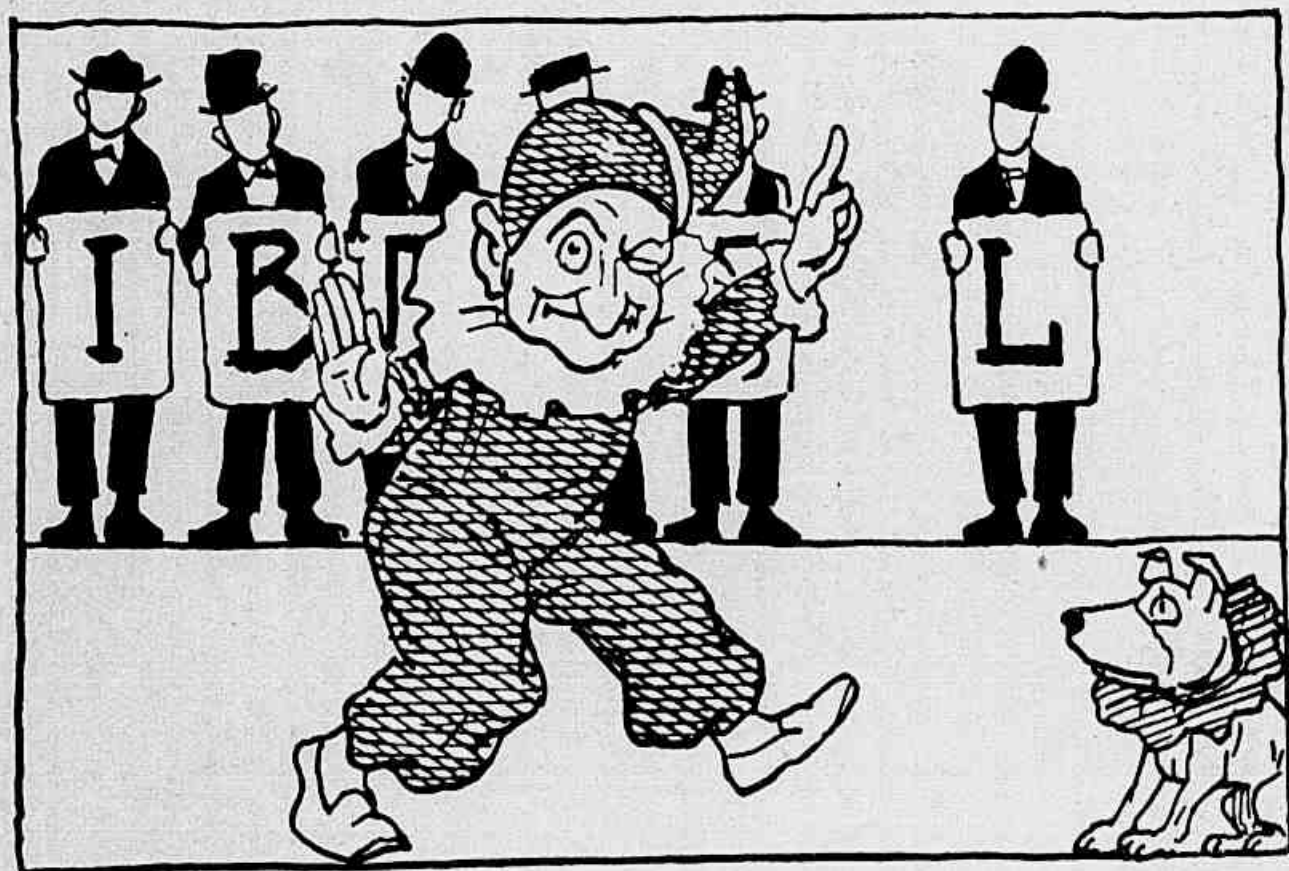
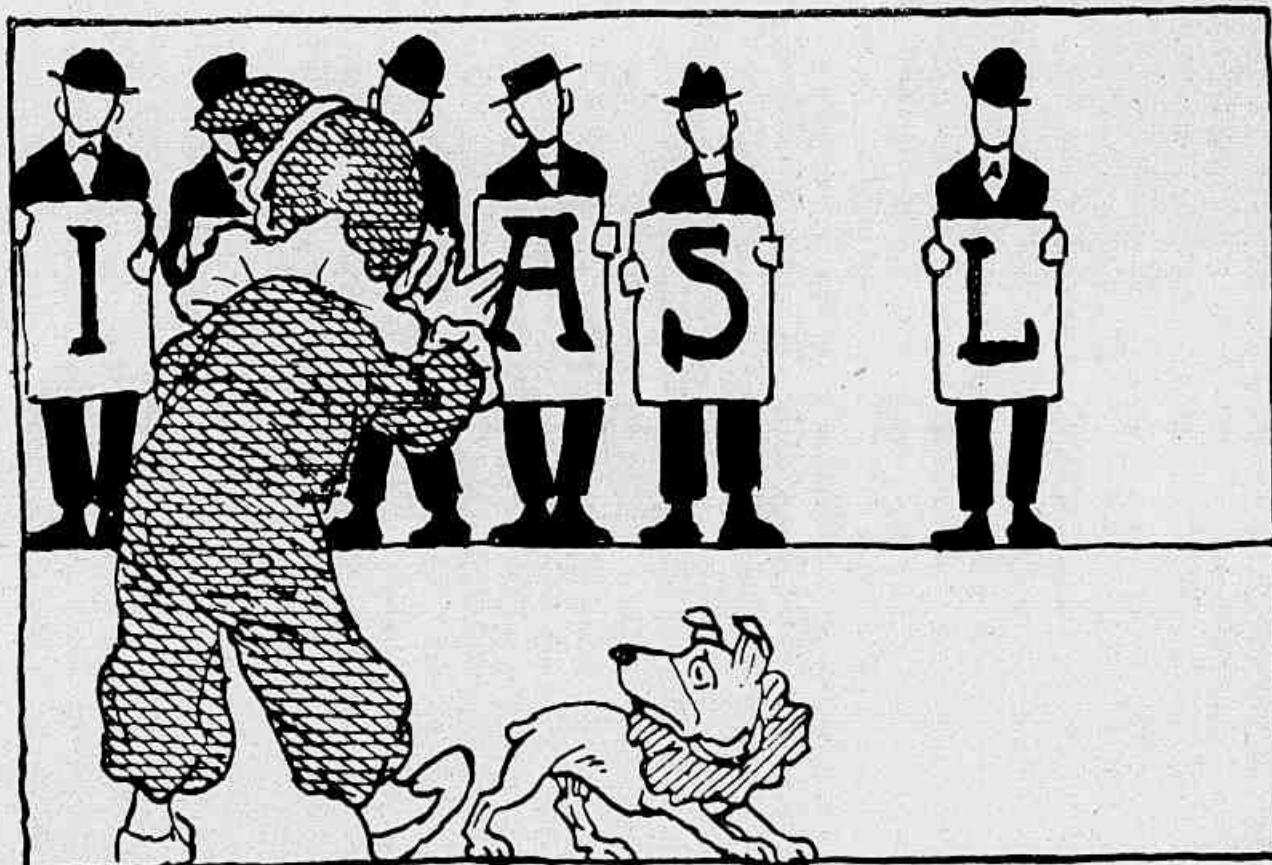
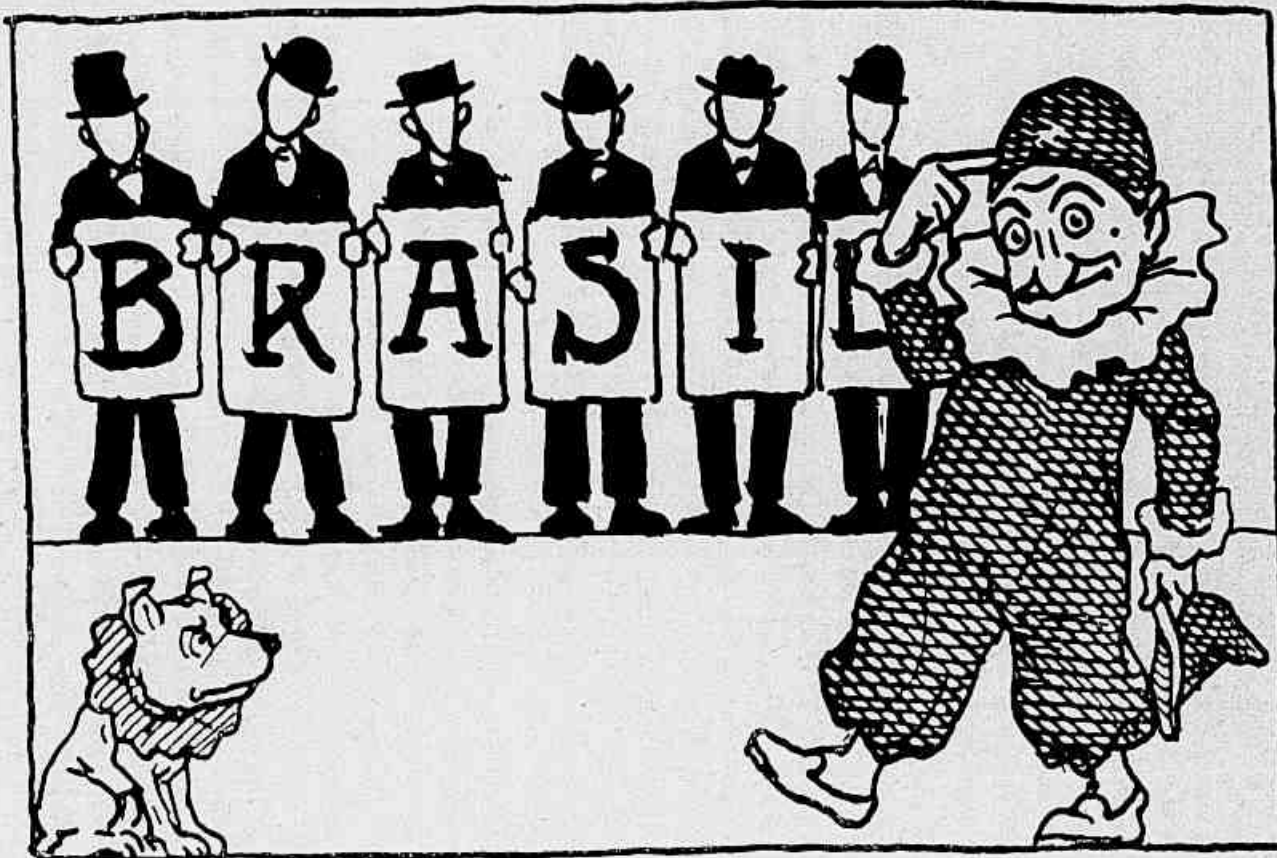
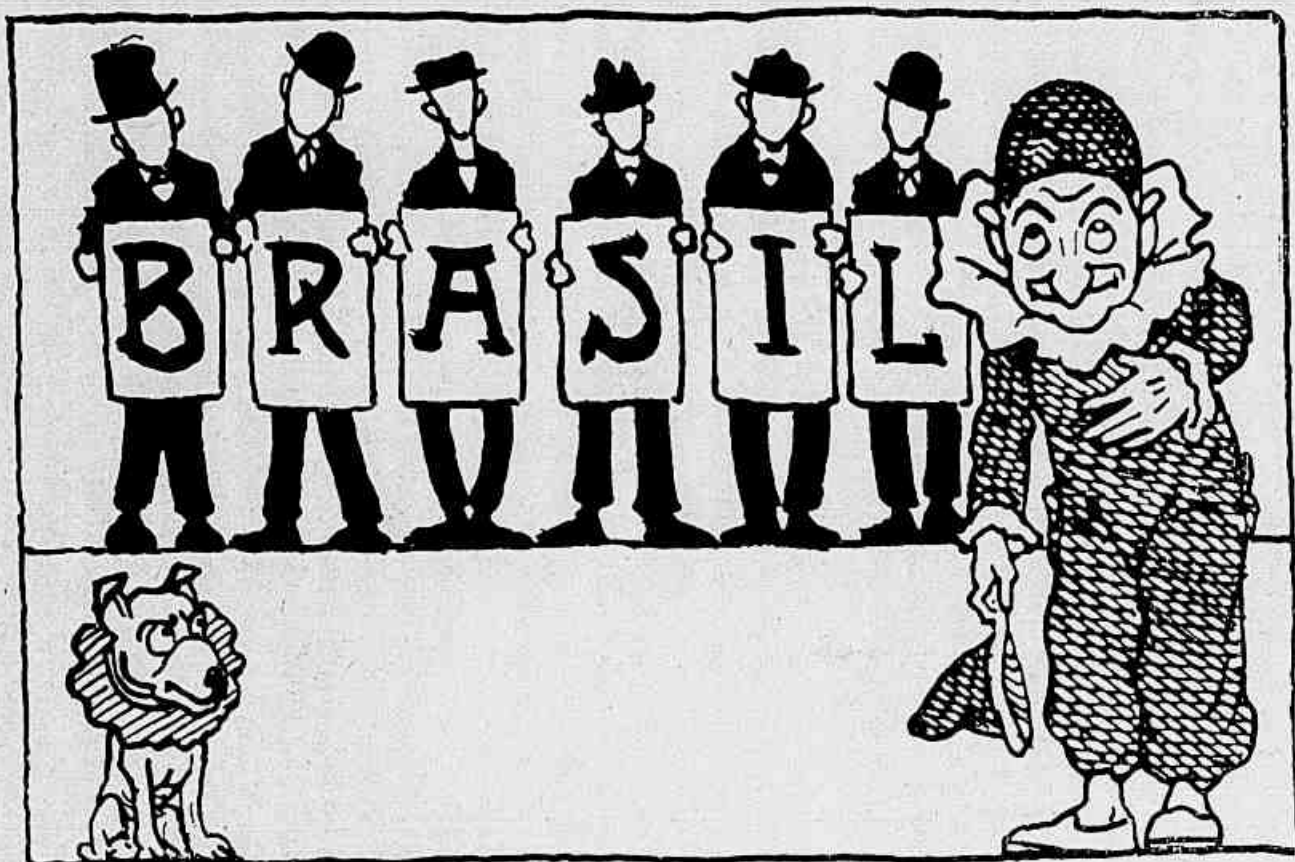


Em fevereiro passado, em Londres, um aeroplano que filmava diversos aspectos da cidade soffreu uma panne no motor e despenhou-se no jardim de uma casa, espatifando-se quasi completamente. O piloto e o operador, que se teriram gravemente, foram retirados da nacelle pelos habitantes da casa, naturalmente assustadissimos com a queda do gigantesco passaro...



Um novo e rapidissimo carro de assalto foi, com successo, experimentado em Linden, nos Estados Unidos. Accionado por um motor de aviação, de 538 H. P., desenvolve uma velocidade de 45 milhas por hora. Já é ser vertiginoso no seu mister destruidor!

Cambio de letras...



-Mas isto e' so'no alfabeto...

RAUL



MODAS • COSTURAS E BORDADOS ■ A VIDA NO LAR ■ RECEITAS
E CONSELHOS PRÁTICOS ■ ECONOMIA DOMESTICA E ALIMENTAÇÃO

A MODA

ULTIMOS MODELOS

Entre os novos modelos vêem-se os longos casacos e os vestidos com tunica, cujas diferentes interpretações dão interessantes toilettes. Às vezes, a tunica sobe na frente num movimento gracioso; outras vezes é regular, disposta em pregas largas e flexíveis ou, ainda, é assimétrica, caindo em cascata sobre um lado.

Reina grande fantasia nas mangas cujos movimentos mudam em cada modelo. Voltaram as mangas amplas e drapées, os pequenos balões de aspecto juvenil. São muito apreciadas as mangas guarnecidas acima do cotovelo; outras são drapées ou terminam-se com um pequeno babado em baixo. Muitas mangas curtas e luvas, muitas luvas! Uma vez escolhem-se no mesmo tom do vestido, outras vezes em tom contrastante.

Os tecidos de fantasia são empregados com sucesso nos vestidos singelos. Nesta estação, apresentam-se harmonias muito felizes de tons tomados na mesma escala. Os vestidos de lingerie voltaram de novo à moda. São muito trabalhados, empregando-se nelles os franzidos, o ninho de abelha, os pontos abertos, os bicos e sobretudo o bordado inglês.

O vestido de renda tanto é usado para o dia como para a noite. Naturalmente as rendas de seda são usadas de preferência à noite.

Entre as cores mais usadas notam-se o branco, o azul turquesa, o rosa, desde o tom mais suave até ao mais carregado e o preto, classico e d'uma elegancia indiscutivel.



1 — Vestido de linon branco; babado na saia com pregas duplas. O babado pequeno collocado abaixo das cadeiras assim como a tira que forma a golla e rodeia o plastron pregueado são terminados por bicos pespontados. Uma carreira de pontos abertos mantém o primeiro babado da saia. 2 — Vestido de linon azul guarnecido com bordado inglês. Pregas finas guarnecem mangas e hombros. 3 — Vestido de voile bordado lilá claro, fôrro lilá e faixa roxa. 4 — Vestido de linon rosa claro bordado, faixa de seda rosa.

Conselhos sociaes

O CIUME

A respeito do ciúme fez, já ha algum tempo, um jornal um curioso inquerito. Perguntava elle: o ciúme é uma offensa ou uma homenagem? Muitas foram as respostas, este assumpto prestando-se a subtilezas. No entanto as respostas não esclareceram a questão, continuando-se na mesma indecisão, talvez que sim, talvez que não... Isso depende! foi esta em resumo a unica conclusão obtida.

Tinham razão todos os que responderam á pergunta. O ciúme póde ser não só

uma homenagem ou uma offensa, como é uma prova de amor, de amor proprio e de desconfiança.

Existem muitos entes desgraçados que nascem ciumentos, e arrastam toda a vida atrás de si essa triste tara. Porque ter ciúmes sem razão é uma tara. Em creanças tem ciúmes da mãe, da ama, dos irmãos; mais tarde dos amigos, e

por ultimo da infeliz mulher ou marido que terá de carregar a pesada cruz, quando tem paciencia para a carregar e não a arria no caminho abandonando o ciumento.

Mas o ente que soffre por se ver preferido é digno de compaixão. O seu sentimento é comprehensivel e muito justo. Mas não quando chega ao ponto de matar.

O ciumento que mata não tinha verdadeiro amor: aquelle que amava de verdade perdôa, não podendo viver sem o ente querido, mesmo soffrendo mil torturas.

Um facto curioso e que se dá muitas vezes com os maridos pouco fieis: são muitas vezes estes os mais ciumentos.

Talvez por não poderem ser fieis á esposa, a quem no

entanto querem muito bem, não pôdem comprehender que o mesmo não se dê com a companheira, mesmo acreditando que ella não seja capaz de os atraiçoar, mas com a ideia que possa ter prazer em acceitar a corte (flirtar diz-se hoje) dos outros homens.

Mas quanto a achar que o ciúme ou antes o zelo é um sentimento archaico, como

Tratamento embelezador muito economico.

SENSACIONAL

São muitas as mulheres que sabem que a cêra "mercolized" ("Pure Mercolized Wax") ao provocar a mais rapida queda das particulas da tez morta permite-lhes ostentar uma cutis maravilhosa. Mas o que deverá causar sensação é a noticia de que a cêra "mercolized", em quantidade sufficiente para realizar um tratamento completo, pode ser agora adquirida em toda boa pharmacia ou drogaria em caixas de tamanho menor, por uns sete mil réis mais ou menos.

Porém deve-se refugar todos os substitutos que, ás vezes, são offerecidos por menos, porque, se por desgraça se faz uso delles, só se logra uma amarga desillusão. Somente a genuina cêra "mercolized" é que tem o admiravel poder de renovar a tez. Só ella é capaz de dar á cutis uma immaculada belleza que fascina pelo natural.

A legitima cêra pura "mercolized" é vendida somente em latas douradas de dois tamanhos. Preço de venda no Brasil Rs. 12\$000 e 7\$000.

Muitos da nova geração fazem alarde, isso é um absurdo. Aquelle que tem prazer ou diz não se importar que a sua esposa flirte, é porque não lhe tem amor ou peor ainda não a estima. O casal que vive em festas, e flirmando cada um para seu lado, não tem nem terá nunca a verdadeira felicidade.

Mais tarde na velhice e nas doenças não terá nem ao menos para consolo a estima e o respeito mutuo, e não terá, aquelle que ficar só, o doce consolo da recordação.

VARIEDADES

QUANTO DIMINUIU, NOS ESTADOS UNIDOS A PRODUÇÃO INDUSTRIAL, DEPOIS DA CRISE ECONOMICA

As ultimas informações publicadas sobre a situação nos Estados Unidos, de Setembro de 1929 a Setembro de 1930, accusam uma diminuição de 25% no indice geral da produção, de perto de 26% no indice dos salarios, de 18% no nivel do emprego. A produção siderurgica diminuiu de 38% e a do automovel de perto de 49%.

Roupas para banho de mar e pyjama



1 — Roupas de banho de setim preto, guarnecida com tira de seda verde vivo. Roupão de tecido esponja verde com xadrez preto. 2 — Pyjama de cretonne de fantasia, blusa de linho branco e bolero do mesmo linho com barra de cretonne. 3 — Roupas de banho de jersey azul com guarnição preta. A ancora também é bordada com seda preta. 4 — Roupas de banho de tafetá vermelho com aplicações do mesmo tecido bege. 5 — Jersey de lã azul marinha com desenhos brancos.

COMO É REPARTIDA A POPULAÇÃO DO ESTADO DO VATICANO?

A *Tribuna* publicou os resultados do recenseamento da população do Estado do Vaticano. O numero dos seus habitantes é de 637 e divide-se em 495 italianos, 118 suíços,

8 francezes, 8 allemães, 3 hespanhoes, 2 colombianos, 1 ethiopico, 1 norueguez e 1 austriaco.

Entre os ex-italianos, contam-se 150 guardas pontificaes.

A INTELIGENCIA E A FORÇA DA FORMIGA

Tanto quanto se pôde

julgar, as formigas parecem ser entre os animaes os mais inteligentes e mais vigorosos da ordem dos insectos.

Querem ter uma ideia do cerebro da formiga? Representa a 286.^a parte do seu corpo, enquanto que no estúpido besouro é apenas a 3.000.^a parte.

Querem saber a força dos seus musculos? A formiga é capaz de carregar um peso 25 ou 30 vezes superior ao do seu corpo, enquanto que o besouro não arrasta senão um de 14 vezes o seu peso — o que ainda representa uma força proporcional 20 vezes maior que a do cavallo, segundo a lei que quer que o systema muscular dos animaes decresça em razão inversa do seu tamanho.

QUANTOS HABITANTES TEM A INDIA, SEGUNDO AS MAIS RECENTES ESTATÍSTICAS?

A India conta 247 milhões de habitantes nas 16 provincias administradas pelos Inglezes e 71 milhões em muitas centenas de Estados feudaes independentes. Alli falam 222 linguas e contam-se pelo menos uns 276 milhões de analfabetos. Existem alli 2.300 castas, sem falar dos párias que formam um quarto da população.

QUAL É A MAIS ALTA ALTITUDE QUE CONSEGUIRAM ALCANCAR OS EXPLORADORES?

Alguns inglezes tentaram, em 1922, a ascensão do monte Everest, no Hi-

malaya (altitude 8.840 metros) e attingiram, no dia 27 de Maio de 1922, um ponto situado a uma altitude de 8.320 metros. E' o mais alto ponto do globo que foi pisado pelo pé do homem.

QUAL É O MAIS LONGO VÔO EFFECTUADO POR UM POMBO-CORREIO?

Em Novembro de 1921, um pombo correio, pertencente a um amador de Worcesshire, que tinha sido perdido no mez precedente, no decorrer d'um vôo entre a Inglaterra e uma das ilhas britannicas da Mancha, foi encontrado na California, a 13.000 kilometros do seu ponto de partida!

QUAES SÃO AS MAIORES PONTES DO MUNDO?

E' no Canadá que se encontra actualmente a mais

comprida ponte do mundo: a ponte de Quebec sobre o S. Lourenço possui um taboleiro d'um só jacto medindo 547 metros de comprimento (ponte suspensa).

Vem em seguida a celebre ponte do Forth, na Escocia, igualmente suspensa, cuja trave principal tem 518 metros.

Pensamentos

Não é aquelle que foi o mais sensível que se pôde tornar o mais frio e o mais duro, porque é forçado a revestir-se d'uma solida couraça para proteger-se dos rudes contactos: pois bem, muitas vezes esta couraça acaba por pesar-lhe.

GOETHE

Não ha outro remedio.

As pastilhas

Minorativas

destinadas ao combate da prisão de ventre e a melhorar o funcionamento do fígado e bazo, tem entre outras as seguintes qualidades:

1. Não produzem colicas.
2. Não exigem dieta de especie alguma.
3. Não revelaram nenhum perigo, nenhuma contra-indicação em seu emprego.
4. Podem ser usadas com total confiança por senhoras grávidas, mesmo nas ultimas do parto.
5. Inúmeras pessoas idosas mostram-se satisfeitas e bem dispostas com o seu uso diario.
6. Não produzem irritações nos orgaos internos.
7. Proporcionam um effeito laxativo brando quando tomadas em pequenas doses (1/4 ou 1/2 pastilha.)
8. Promovem effeito purgativo abundante, com livre expulsão de bilis quando tomadas em grandes doses (2 ou 3 pastilhas) sem nenhum abalo do organismo nem necessidade de dieta.
9. Limpam rapidamente o organismo intoxicado com residuos intestinaes, fazendo desaparecer a urticaria e certas erupções na pelle.
10. Estimulam o appetite contribuindo para um bom funcionamento do estomago.

DESAGRADAVEL odor do suor e a humilhação das nódoas manchando os vestidos, são males sem desculpa e que não devem perdurar.

O Odorono, creado pela fórmula de um médico, acaba com o suor de modo seguro e eficaz. Elimina a maior causa de desgosto e salva as bellas vestes que ficariam arruinadas.

Os outros productos de Odorono incluem: o Creme Odorono e Odorono em pó.

O **ODORONO** é genero de primeira necessidade para os homens.

Distribuidores:
HYMAN RINDER & CA.
Caixa Postal 2014, Rio de Janeiro



Creme Depilatório Odorono

Para a remoção do cabelo de um modo facil e agradável. Um novo creme, de odor imperceptivel, delicado e subtil e da maior efficacia. Torna a pelle alva como a neve, macia como o veludo. O cabelo que nasce em seguida será brando como a seda.

O Odorono de força regular serve para ser usado duas vezes por semana, em pelles normaes. O Odorono fraco é para pelles delicadas e uso frequente.



ODO-RO-NO

Acaba com o suor, seu odor e o desgosto que causa.

THE ODO-RO-NO CO., INC.
Nova York, E. U. A.

As festas da semana Santa em Romá

(por E. e J. de Goncourt)

O MISERERE NA CAPELLA
SIXTINA NA SEXTA-FEIRA
SANTAAs Lamentações subiam
na Capella Sixtina.

Sobre o altar um triângulo de quinze velas de cera escura fazia tremer as pequenas chamas que velam um morto. Uma parede de horror, coberta de côres terríveis, afixava no fundo a avalanche e o precipitamento dos damnados que rolavam para o inferno, suppliciados por todos os horrores da queda, todas as angustias dos musculos, todas as agonias do desenho, todas as academias do desespero; quadro mudo do soffrimento physico, contra o qual vinha bater, expirar o côro dos soffrimentos da alma.

As vozes não cessavam, vozes de bronze, vozes que atiravam sobre os versuculos o surdo barulho da terra sobre o caixão, vozes d'um agudo suave, vozes de crystal que se partiam, vozes que se entumesciam d'uma torrente de lagrimas, vozes que voavam uma em volta da outra, vozes dolentes d'onde subiam e desciam tremulos queixumes, vozes patheticas, vozes de adoradora supplica que levava o furacão do canto-chão, vozes tremulas vocalizando soluços, vozes cujo ardente arremesso cahia de repente n'um abysmo de silencio de onde brotavam immediatamente outras vozes sonoras, vozes esquisitas e perturbadoras, vozes aflautadas e molhadas, vozes neutras e sem sexo, virgens e martyres, vozes frageis e pungentes, atacando os nervos com o imprevisito do som.

No entanto, com longos intervallos, no fim de cada psalmo, as velas do triângulo apagavam-se uma a uma como por si mesmo: e o caos apavorante do fundo entrava no caos da noite, escurecendo o publico, tão apertado, tão opprimido contra a grade que os padres, na multidão, voltavam com a lingua as paginas do seu livro da *Semana-Santa*.

Um pouco de claridade restava apenas na tribuna, sobre a parede á direita, no balcão de balaustrada com pequena rampa e uma estante onde se podia ainda ler: *Cantate Domino* — a tribuna dos cantores pontificais, tendo elles sós o direito de cantar diante

do Papa e os Cardeaes em Capella, executando sómente o Canto Gregoriano

e a musica chamada *Alla Palestrina*. Por uma janella atrás d'elles passava um

raio vespéral de primavera da Idade-Media, que illuminava a renda das suas

alvas, a seda roxa das suas batinas, das suas faixas, do collaro dos seus

pescocós. Um instante, em cima da estante, passou a cabeça d'um jovem cantor, recordação das creanças de côro, de gorduchas bochechas, de Lucca della Robia.

A's vinte e duas horas da hora italiana, as quatorze velas estavam apagadas, até a ultima escondida atrás do altar, e na escuridão da Capella todos se concentravam.

Então suavemente e muito baixo subiu o canto do *Miserere*, com seu murmuro, sua prece, seu harmonioso gemido, musica expirante voando para Deus e que, voltando das nuvens, parecia por momentos renovar, na abobada da Sixtina, o milagre da missa do papa Gregorio o Grande, na qual se ouviu cahirem os responsos do céu, das bocas dos Seraphins.

O DOMINGO DE PÁSCOA

Dia da festa religiosa e nacional de Roma é a *Buona Pasqua*.

O povo do *agro romano*, os camponeses tinham-na esperado envolvidos nos seus capotes, deitados na praça, espalhados pelas escadas, dormindo sob as estrelas, fazendo lembrar, nessas vigílias da Resurreição, aquellas bellas linhas de somno dadas pelo pincel de Rafael aos guardas adormecidos diante do sepulcro de Jesus, a pedra prompta para erguer-se sobre a sua immortalidade.

Na igreja de S. Pedro, repleta, a multidão ouviu attenta a missa da victoria, depois apressadamente empurrava-se para sahir.

As escadas cobriram-se d'uma multidão de homens, mulheres, peregrinos com capuchos, turistas com binoculos, pastores da Sabina; em baixo as gentes do *Borgo*, do *Translvere*, *dei monti*, amontoadas em volta do obelisco, trepidas sobre as barras de ferro que ligam os seus marcos, sobre o seu roda-pé, sobre o seu pedestal, faziam-lhe uma columna de miseria em cacho dos bairros pobres, passando alli dentro o *mosciarrelajo*, vendedor de castanhas e de tremoços que se annuncia com uma cornetinha de chumbo; nos lados da praça muito estreita um atravancamento de centenas de carros de gala. No fundo brilhava o exercito papal, as linhas dos dragões com a ponta vermelha das suas couraças e o ponto branco do brilho dos seus capa-

TOILETTES LUXUOSAS



1— Vestido de crêpe-setim preto; applicação no decote do mesmo tecido azul turqueza; a saia cortada muito en-forme. 2— *Toilette de faille* amarello muito claro, com basquinha applicada e saia en-forme. 3— Vestido de *mousseline* de seda com desenhos de diversos tons de verde. Tunica e babado cortados en-forme assim como a capinha fechada por um broche. 4— Vestido de crêpe *georgette* rubi, um meio bolero arredondado e atirado sobre o hombro guarnece o vestido assim como um babado en-forme e collocado obliquamente sobre a saia. 5— Vestido de *mousseline* de seda, fundo azul saphira com desenhos verde esmeralda. A romeira redonda amarra-se atrás em longas tiras. Flôr de gaze azul no decote.

USEM
LUGOLINA
E
SALSA, CAROBA E MANACA
DE HOLLANDA
PREPARADO PELO
D^r EDUARDO FRANÇA
OS DOIS JUNTOS REPRESENTAM
O IDEAL DO TRATAMENTO
PREÇO
4.000

DIGA COMNOSCO

D^r Eduardo França
O MELHOR REMEDIO PARA MOLESTIAS DA
PELLE, FERIDAS, DARTHROS, ETC. ETC
LABORATORIO E FABRICA
AVENIDA MEM DE SA, 72 A 76 PHONE. CENTRAL 2827

DEPOSITARIOS
DA
LUGOLINA
E **SALSA**
ARAUJO FREITAS & C.
R. DOS OURIVES
88 E 90
RIO DE JANEIRO



Toilettes para a noite

1—Vestido de setim c.r. de rosa, dois babados lisos guarnecem o corpo, o terceiro forma basquinha, saia cortada en-forme, flôr de prata no hombro e na cintura. 2—Vestido de estylo de tafetá verde claro; cada babado da saia é frnzido sobre o de cima. Bouquet de rosinhas de tom suave na cintura. 3—Vestido de mousseline de seda de fantasia. O bolero, a tunica e a barra da saia têm um recorte na frente. 4—Vestido de setim branco, saia cortada en-forme e dupla basquinha, faixa amarrada na frente. 5—Vestido de crêpe georgette rosa claro; romeira drapé na frente; panneaux en-forme na saia. 6—Vestido de faille azul turqueza simplesmente guarnecido na barra da saia e no fichú, com um pequeno babado plissado.

cetes. Em toda parte uma agglomeração: sobre os telhados em volta, nas janelas, sobre os terraços do Vaticano e as duas columnatas cuja corôa de estatuas punham sob o céu o círculo d'um publico de santos.

A praça zumbia. A multidão murmurante aquecia sob a atmosphera pesada de mormaço; o sol ainda não tinha apparecido. As doze pancadas do meio dia cahiram lentamente, um raio partiu do sol, e de re-

pente explodiram, lançados no ar, os sons de dois pequenos sinos e do sino grande da ultima janella no alto da fachada. Com o barulho, as gralhas voaram das cornijas; e mesmo as velhas doentes, de touca sob seus véus, assentadas, quasi paralyticas sobre suas cadeiras, fizeram o esforço de erguer-se.

Uma grande curiosidade começou a fazer mover a multidão que se apertou, amontoou-se, teve para a frente a vaga d'um mar



Lindas pestanas
podereis obter
usando

Cilion

Moura Brasil.

CILION escurece as pestanas, dá brilho ás palpebras, desenvolve os CILIOS, combate os terçoes e todas as inflamações.

A' venda nas perfumarias,
pharmacias e drogarias.

DEPOSITO GERAL:

RUA URUGUAYANA, 35

RIO DE JANEIRO

Recorte o annuncio, envie-nos e receberá
instruções detalhadas.

ORIENTAL

NÃO HA MELHOR PASTA PARA DENTES!

- NÃO CONTEM GLUCOSE -

BASTA UM CENTIMETRO SOBRE A ESCOVA.

NAS

PERFUMARIAS LOPES

RIO-S. PAULO

CASA BAZIN-PERFUMARIA CAZAUX E OUTRAS

humano, depois parou; e todos os olhos que alli estavam esperaram, avidos e devorando d'um só olhar a janella da *loggia* que abrigava um longo velum de tela bordada de onde pendia um tapete de velludo cinzelado, bordado com as armas de Clemente XI.

Muito tempo a janella ficou vazia. Por fim, uma a uma, mostraram-se religiosamente no seu negro mysterioso: tres mitras, tres tiaras, mudas e solennes, annuncios do Soberano tres vezes Rei, e ainda uma mitra de ouro, uma cruz entre dois cirios accesos.

Depois desfilaram os Eminentissimos Cardeaes dois a dois, Patriarchas mitrados cuja barba tinha o branco de ouro pallido das suas dalmaticas. Bispos orientaes, anciãos que faziam lembrar os Eleitos, os Bemaventurados, os Veneraveis, os doutores da Igreja, pintados nas velhas capellas, sombras dos Gregorios e dos Ambrosios, que passavam alli como figuras ressuscitadas.

E, sempre mais apressadas, mais furiosas as badaladas dos sinos, a tempestade dos seus bronzes ribombava a todo voo quando, no quadro da janella ainda uma vez vazia, subiu docemente, como a ascensão d'uma aumen,

uma ponta de tiara aureolada por dois leques de plumas de vestruz guardados com pennas de pavão... E já falava uma voz que tinha feito descobrir todas as cabeças e dobrar todos os joelhos, uma voz que enchia a praça, tão grande era o silencio que reinava na praça que a escutava! De repente a tiara de ouro ergueu-se, o Santo-Padre sahiu detrás do que o escondia, do livro que o tapava; e, surgindo em toda a candura magnifica do seu vestuario, viu-se immovel na sua branca gloria...

Então, com augusta lentidão, as mãos ergueram-se; subiram para ir buscar no céu a benção que ellas pareceram, na palavra *Descendat super vos*, um momento paradas, tremulas e planantes, espalhar e despejar sobre toda a Terra...

CURIOSIDADES

O francez pergunta: Como vae? O allemão: Como está? O inglez: Como se porta? O russo e o hollandez: Como vae vivendo? O sueco: Como se aguenta? O chinez: Como se porta seu estomago, já comeu seu arroz? O egypcio: O que faz? O persa: Que a tua sombra não diminua nunca!



Vestidos singelos

1 — Vestido de linho amarello-limão; fita amarello, azul e preto amarrada em gravata. 2 — Vestido de linho branco, cinto de fantasia de diversos tons. No monogramma bordado na frente, são empregados os mesmos tons do cinto. 3 — Vestido de *linon* rosa, a golla e mangueiras são guarnecidas com *croquet* (sinhaninha); cinto azul. 4 — Vestido de *shantung* branco, cinto de camurça vermelha, o bolero do mesmo tecido vermelho. 5 — Vestido de fustão disposto nos dois sentidos do tecido, cinto e flor de couro azul vivo. Vestido de linho branco, atacado na frente com uma fita verde-jade. Cinto de couro do mesmo tom.

A temperatura da agua dos oceanos descrece a partir da superficie. No equador, no oceano Atlantico, encontra-se 26° na superficie, 10° a 500 metros, 2° a 4.000 metros, e a 5.000 metros pouco mais ou menos 0°

Glaxo

Cria robustos Bebés porque é leite de absoluta pureza -- rico em vitaminas -- muito digestivel -- composição sempre igual.

PEÇA O LIVRO "CONSELHOS DO GLAXO PARA MÃE E FILHO" AO REPRESENTANTE DO GLAXO, CAIXA POSTAL 2755 — RIO DE JANEIRO.

Banco Português do Brasil

FUNDADO EM 1918

CORRESPONDENTES
EM
TODO O MUNDO

Cap. Rs. 50.000:000\$000
Res. Rs. 21.000:000\$000

MATRIZ
RIO DE JANEIRO
FILIAIS
S. PAULO — SANTOS

Faz todas as transações bancarias, possuindo tambem um perfeito serviço de administração de títulos e propriedades. Serviço rapido de saques em ESCUDOS sobre todas as cidades, vilas e aldeias de Portugal ás melhores taxas do mercado.

Contas Limitadas até..... Rs. 10:000\$000
Contas Populares até..... Rs. 30:000\$000

JUROS DE 4 %

Recebe tambem depositos a prazo e com aviso prévio, oferecendo as melhores taxas do mercado.

RUA DA CANDELARIA, 24

(ESQUINA DA RUA DA ALFANDEGA)

RIO DE JANEIRO

Salinar

GRAPE SALT

Estimulante do succo gastrico.

Sacia a sede, refresca, dá vigor.

Ligeiramente laxante — corrige desordens provenientes dos climas tropicaes.

Obtem-se em qualquer pharmacia.

THE BRITISH DRUG HOUSES LTD.
LONDON



Moda Infantil para a 1.^a Comunhão



1 — Vestido de *nanzouk* branco. Corpo cruzado, guarnecido com babadinhos plissados. Faixa de *faiille* amarrada ao lado. Touca de *nanzouk* com babadinho plissado e véu de tulle. 2 — Vestido de organdi branco, entremecido aplicado na pala e grupos de pregas na saia. Touquinha de organdi plissado e véu de tulle. 3 — Vestido de crepe *georgette*; gola e *jahot* de renda. Touquinha de renda e véu de tulle. 4 — Vestido de *voile* de algodão, o corpo guarnecido com franzidozinho de marimbondo, a saia com pregas e babadinhos plissados. A touquinha de tulle é guarnecida com babadinhos e com o mesmo franzido do vestido. Véu de tulle. 5 — Vestido de organdi, guarnecido com pregas e babadinhos. Touquinha de organdi com *ruche* de renda e véu de organdi. 6 — Vestido de *voile* de algodão, babadinhos franzidos guarnecem a pala e os punhos, na saia dois babados cortados *en-forme*. 8 — Vestido de crepe *georgette*, grupos de franzidos nos ombros e em volta da cintura; na saia as pregas alternam-se com duplas *ruches*. Touquinha do mesmo crepe, guarnecida com ordens de *ruches*. Véu de tulle. 8 — Vestido de *nanzouk*, com tres grandes pregas na saia, babadinhos *tuyautés* em volta da pala e nos punhos. Touquinha de *nanzouk*, e véu do mesmo tecido. 9 — Vestido de organdi; tiras applicadas formam as palas da blusa e da saia. A saia franzida é guarnecida com grupos de pregas; na gola, punhos e na touquinha babadinho de tulle plissado. Véu de tulle com rendinha em volta. 10 — Vestido de *linon*, as pregas da saia são separadas por ordens de rendinha *valencienne* franzida; a mesma rendinha enfeita a gola, punhos e touquinha. Véu de tulle.

Nossa alimentação

NOVO APPARELHO PARA COZINHAR LEGUMES E CEREAS

Estão sempre inventando novos aparelhos para melhorar ou simplificar o serviço das cozinheiras. Entre esses encontra-se um muito curioso e que poderá prestar bons serviços. Consta elle d'uma panella de tamanho regular na qual se encaixa uma especie de coador (panella com furos pequenos) tendo ao centro um tubo; tudo em aluminio bem polido. Chama-se o aparelho *Cuiser Tub* (tubo cozinador).

Os legumes, o arroz e as massas são collocados dentro do tal coador; a agua, em quantidade necessaria, é despejada dentro do fundo da panella; na ebulição,

o liquido sobe pelo tubo e rega os legumes, sem dilu-los, e volta de novo para o fundo da panella, de onde vem de novo espalhar-se sobre os legumes.

O tempo de cozimento é diminuido, fazendo-se com a panella tampada e sem ser necessaria a menor vigilancia, pois que os alimentos solidos não podem

pegar no fundo da panella por estarem isolados, dentro do coador.

MENU DE JANTAR

CONSOMME' FRIO PARA SER TOMADO EM CHICARAS

CIRIS RECHEIADOS

ESPARGOS COM MOLHO DE TRUFAS

COSTELETAS DE POMBOS
PURÉE DE ERVILHAS
GENOISE DE CREME DE ABACAXI

CONSOMME' FRIO PARA SER TOMADO EM CHICARAS

Põe-se n'um caldeirão meio kilo de carne de vacca picada sem pelles nem

CREME Eva

DEPILATORIO IDEAL

Remove commodamente os cabellos em 3 minutos sem a minima irritação da pelle.

UNICO DEPILATORIO COM

TALÃO DE GARANTIA PRODUCTO ALLEMÃO

Tubo grande 12\$000

Tubo. pequeno 9\$000

Tubo de amostra para todo Brazil com 1\$500 em sellos.



UNICOS CONCESSIONARIOS PARA O BRAZIL
H. Eberius & C.^{ia} L.
Caixa Postal 419
RIO DE JANEIRO
Agente em S. Paulo
Frank Myhrman
Benjamin Constant, 29

Pub. Imperial

gordura, meia gallinha refogada, uma cenoura, o branco d'um aipo e d'um alho poireau, um galho de salsa (para dois litros de caldo). Deixa-se cozinhar 2 horas pouco mais ou menos, em pequena ebulição, para que o caldo fique claro. Coar cuidadosamente por um panno e deixar esfriar antes de pôr nas chicaras.

CIRIS RECHEIADOS

Põe-se para cozinhar vinte e quatro ciris; e deixa-se esfriar dentro da agua em que cozinham.

Em seguida retira-se toda a carne das carapaças e das garras e patas; amassa-se essa carne com 100 grs. de miolo de pão, que já esteve de molho dentro d'um copo de leite; junta-se um bom punhado de salsa picada e tres ovos duros amassados; tempera-se com um pouco de sal e uma pitadinha de pimenta.

Passa-se por uma peneira. Põe-se numa panella primeiro 100 grs. de manteiga e em seguida a massa dos ciris; mexe-se com uma colher de pão sobre fogo brando durante alguns minutos.

Deixa-se esfriar. Enche-se com essa massa as carapaças dos ciris, que vão ao forno uns 15 minutos.

Faz-se um molho engrossando com um pouco da agua em que cozeram os ciris (bem coada) com manteiga e farinha de trigo. O molho vem para a meza na molheira.

ESPARGOS COM MOLHO DE TRUFAS

Para acompanhar um kilo de espargos cozidos, faz-se o seguinte molho. Põe-se numa panella 30 grs. de manteiga e 20 grs. de farinha de trigo; deixa-se cozinhar sem deixar tomar cor, desfaz-se então com caldo de galli-

nha, de carne ou com agua, tres quartos de copo, e um copo de vinho Madeira; em seguida juntam-se 60 grs. de trufas muito bem picadas; tempera-se com sal e deixa-se reduzir alguns minutos, incorporando-se em seguida 100 grs. de manteiga aos pedacinhos. Não se deixa ferver.

COSTELETAS DE POMBOS

Refogam-se os borrachos em manteiga quente (para tres pombos são necessarias 75 grs. de manteiga). Prepara-se á parte o seguinte tempero: tres cebolas picadas assim como quatro cebolinhas e 75 grs. de champignons. Tempera-se com sal e uma pitada

Juventude Alexandre

Sem substituto para embellezar e tratar os cabellos. Efficaz contra a caspa e a queda dos cabellos; evita a prematura calvicie.

JUVENTUDE ALEXANDRE

é o mais discreto e scientifico producto que, sem tingir nem manchar, faz voltar á cor natural os CABELLOS BRANCOS: 30 annos de successo.

O PREFERIDO PELAS FAMILIAS BRAZILEIRAS
PARIS HOTEL FRANKLIN ET BRÉSIL
19, RUE BUFFAULT
à esquina da rua de Chateaudun
Inteiramente reconstruido em 1930
120 QUARTOS — 60 SALAS de BANHO
A sua disposição offerece a maior tranquillidade em pleno centro de Paris
PREÇOS ESPECIAES POR TEMPORADAS
PENSÃO desde 65 Francos

SEIOS

Desenvolvidos, fortificados e aformosados com a Pasta Russa do doutor G. Ricabal. O unico remedio que em menos de dois mezes assegura o desenvolvimento e a firmeza dos seios sem causar damno algum á saude da mulher. VIDE OS ATTESTADOS E PROSPECTOS QUE ACOMPANHAM CADA CAIXA ENCONTRA-SE Á VENDA NAS PRINCIPAES PHARMACIAS, DROGARIAS E PERFUMARIAS DO BRASIL AVISO — Preço de uma Caixa 12\$000; pelo Correio, registrado, 15\$000. Envia-se para qualquer parte do Brasil mediante a remessa da importancia em carta com VALOR DECLARADO ao Agente Geral J. DE CARVALHO — Caixa Postal n. 1724 — Rio de Janeiro.



No terraço do club de Cabo d'Antibes. O sr. Philips O ppenheim, o celebre critico, com miss Majorie Josa.

de pimenta, e refoga-se em 30 grs. de manteiga; salpica-se com 15 grs. de farinha de trigo; deixa-se tomar côr; em seguida desfaz-se com um copo de caldo; deixa-se cozinhar, depois junta-se uma colher de salsa picada. Envolva-se cada pedaço de pombo nessa massa alisando bem com a faca; em seguida passa-se por ovo batido (dois), depois na farinha de rosca (125 grs.).

As costeletas fingidas são então grelhadas ou fritas na manteiga. Põe-se uma guarnição de papel na perninha do pombo para assemelhar-se mais com uma costeleta. Serve-se com molho de tomate.

GENOISE COM CREME DE ABACAXI

Põe-se numa panella 225 grs. de assucar, ao qual se vae juntando, um a um, 7 ovos, trabalhando com o batedor de ovos. Põe-se então a panella em fogo brando, continuando-se a bater até ficar numa consistencia espessa e cremosa. Retira-se do fogo; juntam-se 250 grs. de farinha de trigo, 225 grs. de manteiga batida e um calice de kirsch ou outro qualquer perfume. Põe-se para assar a massa com a espessura de 3 centímetros, formando quadrados ou rodas em taboleiros untados com manteiga.

São necessários uns vinte e cinco minutos para assar num bom forno.

O RECHEIO DO CREME DE ABACAXI

Passa-se na peneira a polpa de abacaxi (112 grs.) que se põe dentro d'uma panella misturando-se em seguida com tres gemmas batidas (um pouco) e 75 grs. de assucar.

Mistura-se tudo muito bem e põe-se a panella sobre fogo brando; não se deixa de mexer nem se deixa ferver. Retira-se do fogo quando formar uma massa espessa, juntando-se em seguida 150 grs. de manteiga aos poucos. Trabalha-se ainda com o batedor para obter um creme espesso e liso.

Entre cada fatia de massa põe-se uma camada de creme de abacaxi, terminando com uma camada de

crème. Enfeita-se por cima com algumas cerejas cristalizadas e pedaços de abacaxi também cristalizado.

ROSA BONHEUR

A GRANDE PINTORA FRANCEZA

Rosalie, conhecida por Rose Bonheur, nasceu em Bordeaux, em 1822. Era filha d'um pintor e a influencia do atavismo manifestou-se desde a sua infancia n'uma verdadeira paixão pela arte.

A autora da celebre tela "A lavoir niverneze" (Le labourage niverneze) abandonou muito cedo o vestuario feminino, cortou os cabelos e adoptou definitivamente a blusa, a calça e mesmo os tamancos d'um verdadeiro camponez d'aquella época. A razão dessa metamorphose é explicada no livro de Mme. Demont Breton "As casas que conheci".

CASA Eritis

Cabelleireiros de Senhoras

Telephones 2 - 1313
2 - 2608

P.UA URUGUAYANA, 78

POSTIÇOS INVISIVEIS
Mise-en-plis, Ondulações, Massagens,
Cortes de cabelos.

ESPECIALIDADE EM
APPLICAÇÕES
DE
HENNE'



Todas as côres, desde 25\$.

ULTIMAS NOVIDADES
EM
TOUCAS DE SEDA,
REDES TRIANGULARES
PARA
ONDULAÇÃO A AGUA
E REDES DE
CABELLOS NATURAES.



ONDULAÇÃO PERMANENTE
POR ESPECIALISTAS,
GARANTIDA 8 MEZES.

Desde 100\$.

REDES DE SEDA



Toucas desde	2\$500
Triangulares 7\$ e	6\$000
Extra fortes	8\$000
De luxo	10\$000
Rede de cabelos, simples e duplas	1\$500
Duzia	15\$000

MANICURAS



Especialidade da CASA ERITIS
8 perfeitas Manicures para Senhoras.

"Jovem de dezoito annos, frequentava sózinha as feiras de animaes, os matadouros, os campos, necessitando para isso toda a liberdade de

acção porque, tendo-se dedicado á pintura dos animaes, precisava observá-los. A linda rapariga vagava assim no enthusiasmo con-



**BRONCHITE
ASTHMA
TOSSE
GRIPPE**

**PONCHE DE SIAN
(CREOSOTADO)**

Unicos distribuidores: Martins Liberto & Cia.
Caixa Postal 2147 - Rio de Janeiro



Rosa Bonheur

tido d'um projecto a realizar, olhando, parando, desenhando, aproximando-se dos vulgares negociantes de cavallos, lavradores, homens grosseiros que, sob o encanto da sua fresca mocidade, ma-

nifestavam muitas vezes a impressão que sentiam por palavras que offendiam a dignidade e a delicadeza d'uma jovem bem educada. Melindrada com a liberdade que se permittiam para com ella, mas não querendo ao mesmo tempo renunciar aos seus estudos naquelle meio, unico que podia dar ás suas telas o verdadeiro caracter da realidade, teve essa ideia de disfarçar-se em pequeno camponez e de cortar os seus cabellos. Desde então, tudo correu bem. Os cavallariços diziam quando a viam: "Já está alli o garoto que desenha".

Nessa fidelidade ao vestuario masculino Rosa Bonheur fálhou apenas uma vez, dizem, em 1896, quando no museu do Louvre foi apresentada ao tzar Nicolau II. E, contou ella depois da cerimonia, "nunca me senti tão pouco á vontade como nesse dia".

Mas, mesmo quando amigos a levavam á força á Opera, ia vestida com a sua blusa de pintora.

Essa admiravel artista teve o privilegio de ser a primeira mulher decorada com a Legião de Honra, isso em 1865. A imperatriz Eugenia, foi ella propria a levar-lhe a fita; morava Rosa Bonheur naquella época, longe do mundo, perto da floresta de Fontainebleau. Para afastar os importunos, declarava que era "uma selvagem dos campos e das florestas". Essa rainha da pintura recebia visitas, mas não as retribuía: alli foram vel-a o imperador do Brasil, o duque d'Almale, o rei Eduardo da Inglaterra quando ainda era principe de Gales e, em 1893, Sadi Carnot, presidente da Republica.

Pelo seu talento, que ninguém sobrepujou, pela independencia do seu caracter, pelo seu desprezo dos costumes, por tudo emfim que fez a sua originalidade pessoal, Rosa Bonheur foi, sem contestação, uma mulher completamente fora do commun. Mas isso não a impedia de possuir um coração admiravel.

Mme. Demont-Breton refere-se á sua extrema bondade no seu livro.

Foi somente em 1896 que

MALAS e BAGAGEM de MÃO HARTMANN

HA SÓMENTE UMA UNICA
HARTMANN

NENHUMA OUTRA PÓDE SUBSTITUI-LA

Aprenda com os viajantes experimentados os quaes sabem que sómente com as malas guardaroupa ou maletas Hartmann é que podem conseguir em viagem o maior conforto e conveniencia.

As malas Hartmann são construidas para resistir ao mais frequente e duro uso, são facilimas de empacotar e offerecem a absoluta protecção de um guarda-roupa.

A' VENDA NA

Casa S. Nicolau
São Paulo

Torre Eiffel
Rio de Janeiro



Viajar com uma
HARTMANN
é o mesmo que
viver em seu lar,
pois cada artigo é
convenientemente
accessivel, sem
estar amarrado
ou enrugado.

HARTMANN



Um dos quadros celebres de Rosa Bonheur.

ella teve occasião de fazer conhecimento com a grande artista. Tendo ido a By, onde a genial artista vivia muito retirada, mme. Demont-Breton viu-a tal qual a linha imaginado: "vestida como um camponez normando, calça de velludo marron, curta blusa de linho azul bordada com linha branca sobre as costuras. E ella accrescenta: "Rosa

Bonheur deve ter sido muito bella; isso vê-se ainda, apesar dos setenta e quatro annos, pela delicadeza dos seus traços... Bellos cabellos sedosos, dantes pretos, que se tornaram completamente brancos, cortados como uma crina de leão enquadram harmoniosamente essa physionomia viva e sorridente... Depois da visita ao atelier veio a hora das confidencias.

Rosa não diz tudo que ella fez para as mulheres que lutam e penam, mas sabe-se. Confessa somente com que amor carinhoso gosta dos animaes, de todos os animaes; duma leãoa que ella criou dizia: "A minha leãoa gostava de mim, portanto tinha uma alma, muito mais que muita gente que não sabe gostar". Tinha uma velha corça que lhe

Como depurador intestinal delicioso tomem

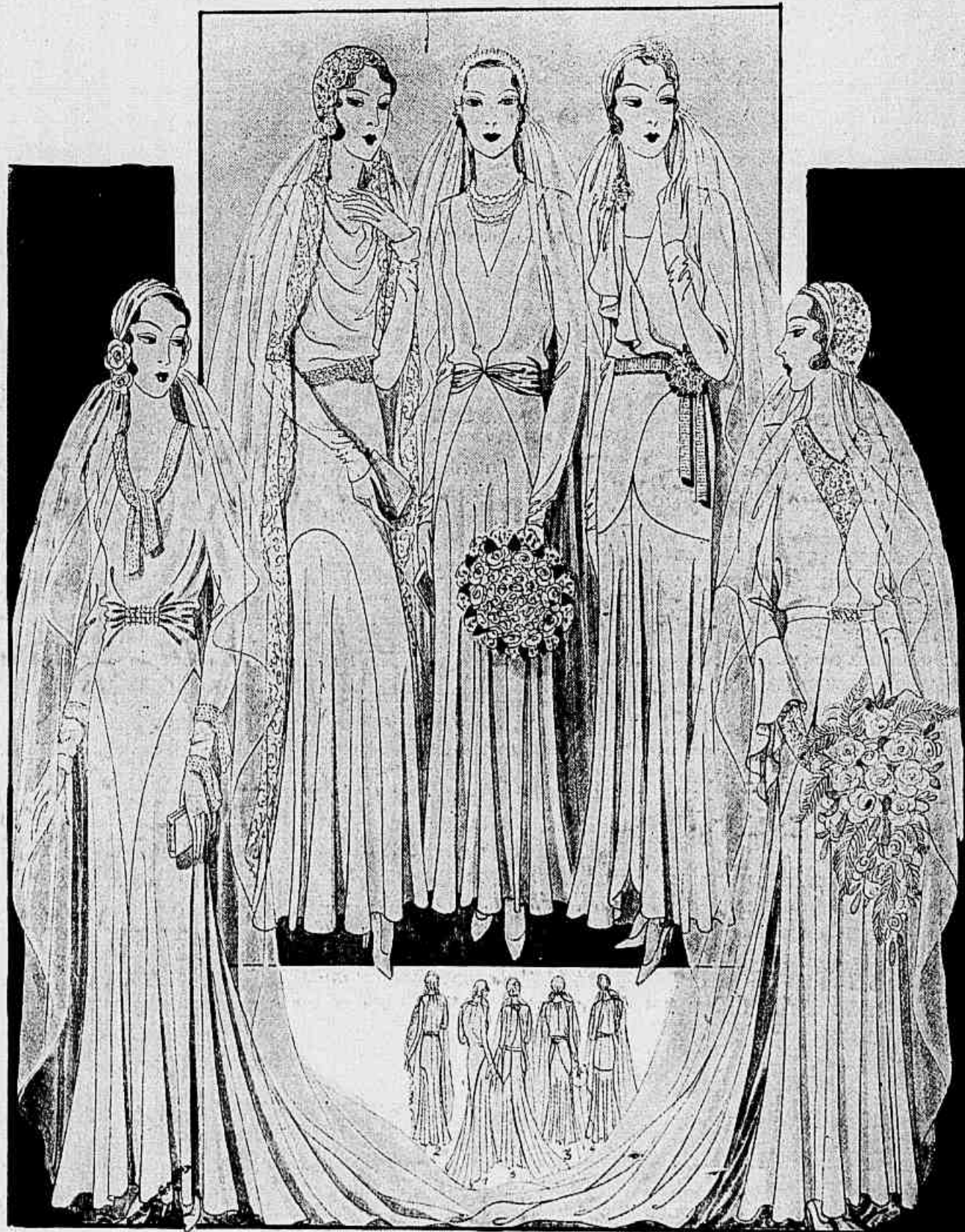
"SAL DE FRUCTA"

ENO

"FRUIT SALT"

MARCA REGISTRADA

Toilettes para casamento



1 — Vestido de setim branco, grupo de franzidos marcam a cintura; *panneaux en-forme* na saia, guarnição da golla e das mangas bordada com perolas. Camélias mantem o véu de tulle que acompanha a cauda. 2 — Vestido de crepe da China. Dois *panneaux en-forme* dão roda á saia, corpo *drapé* e cinto de perolas. Véu de tulle rendado. Grinalda de rosas brancas collocada na nuca ajustam o véu na cabeça. 3 — Toilette de crepe-setim trabalhado do lado baço e brilhante; a saia redonda é cortada muito *en-forme*. Diadema de perolis e véu de tulle. 4 — Vestido de crepe *romain*, blusa cruzada formando *jabol*. Saia *en-forme* e cinto formado por tubos de crystal. *Bouquets* de flor de laranja, no alto da cabeça, na nuca, no hombro e na cintura. Véu de tulle. 5 — Vestido de setim com pala e punhos de renda de seda. Com esta mesma renda é feita a touquinha que se termina por uma fita enrolada de *lamé* de prata, saia cortada *en-forme*, a cauda solta, mantida por baixo do cinto, revella de perolas.

havia servido de modelo muitas vezes e que ella não tinha coragem de mandar matar apesar de todas as suas enfermidades; gostava dos cavallos, dos cães, dos passaros, tudo que vivia e soffria. E mme. Demont-Breton conclue: "Era muito interessante observar esse caracter esse temperamento de mulher e de artista onde curiosas contradições eram observadas: "Concisa e energica na sua arte, obstinada no seu trabalho, resistente ao cansaço e firme no esforço a dar n'um fito determinado, no entanto continuou sempre tão ingenua,

tão credula e tão pouco segura do seu julgamento, tão fraca nas coisas da vida, abandonando-se á corrente do destino".

Foi falando de Rosa Bonheur que mr. Prudhomme disse:

"Seu chocalho foi um pincel, e seu pincel tornou-se uma corôa."

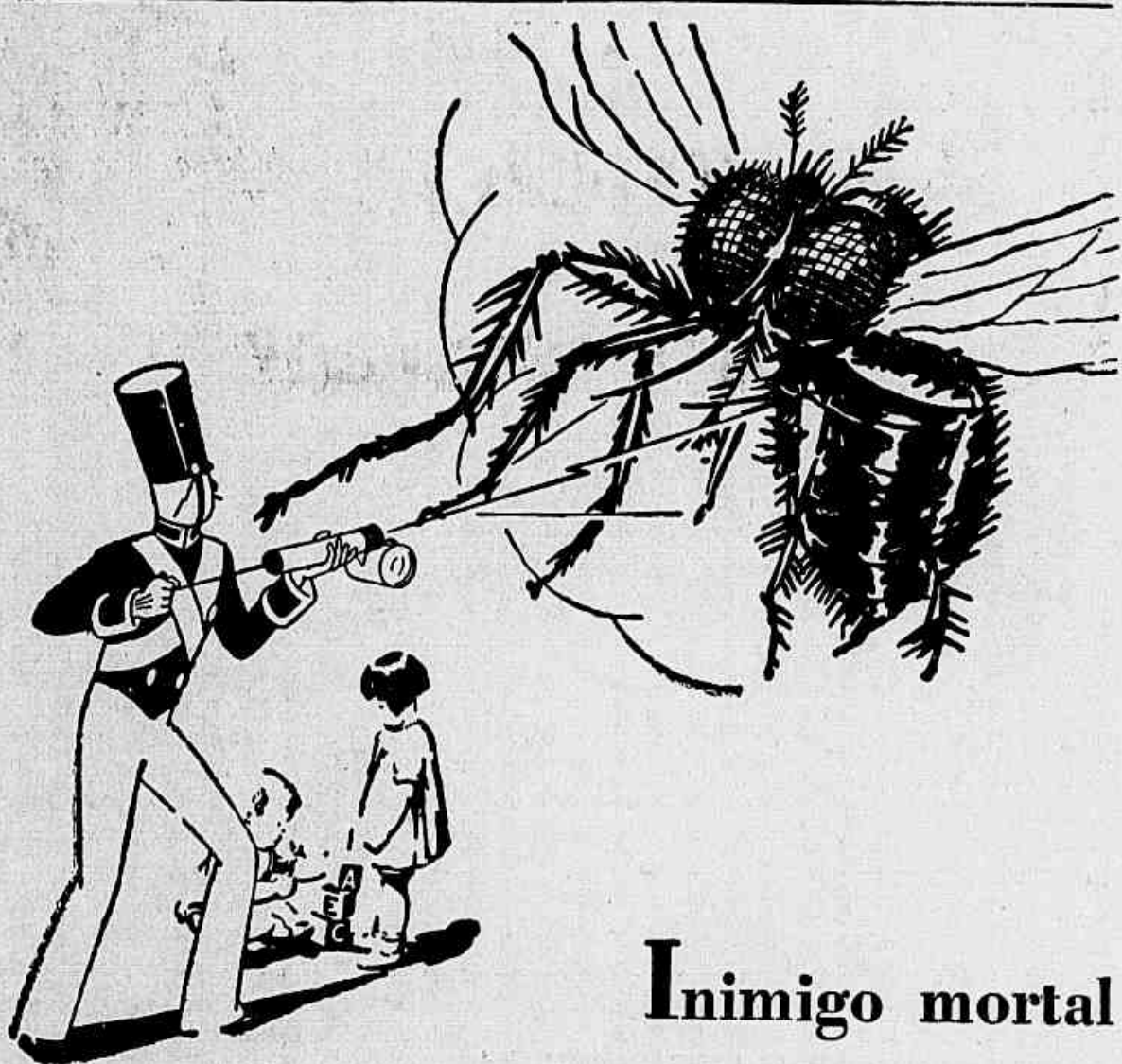
Pensamentos

O amor do successo pode matar o amor do bem.

MME. DE PRESENSÉ

O fructo do trabalho é o mais doce dos gozos.

VAUVENARGUES



Inimigo mortal das Creancinhas!

25% das creancinhas que morrem antes dos 5 annos são victimas da diarrhéa infantil. A mosca que invade o nosso lar é o principal transmissor desta assim como de outras molestias fataes. Extermine as moscas para salvar a vida dos seus filhinhos. Pulverize Flit.

Flit é infallivel contra moscas, mosquitos, pulgas, traças, formigas, baratas, percevejos e os seus ovos. Inoffensivo ao homem. Não mancha.

Não confunda Flit com os outros insecticidas. Procure o soldado na lata amarella com a faixa preta.



FLIT

MARCA REGISTRADA

--mata mais depressa

EXIJAM SEMPRE

THERMOMETROS PARA FEBRE

"CASELLA LONDON"

CADA LAR DEVE POSSUIR DOIS

Sob o sol da meia-noite

A NORUEGA

Todo o mundo se lembra da situação desse paiz, no extremo norte da Europa, longa e ás vezes estreita tira de terra sobre a vertente atlantica da península escandinava.

Rude paiz? Sem duvida. Pequeno paiz? Não! Como dizia o rei dos belgas, Leopoldo II: "Uma nação que se abre sobre o mar não é nunca uma nação de segunda ordem".

A Noruega é um paiz de montanhas, de florestas, e sobretudo de fjords. As costas da Noruega são as mais recortadas da Europa, com seus apertados golfos rodeados de rochedos a pique, os fjords. A terra própria para a cultura é rara. Também é ella zelosamente conservada e tratada.

Naturalmente, a temperatura no inverno é rigorosa; mas muito menos do que se poderia receiar. Com effeito, a Noruega é aquecida por uma ramificação da corrente quente, o Gulf-Stream, o mesmo a que a Bretanha deve a sua doce temperatura invernal.

Em Bergen, por exemplo, a media de inverno é de 3° e a do verão de 8°

Portanto um clima muito igual... mas terrivelmente chuvoso.

Todo o norte da No-



Camponesa norueguesa com seu vestuário de festa.

ruega, no interior das terras, está deserto.

Acima de 900 metros de altitude, nenhuma população fixa.

Quer dizer que a densidade da população é muito fraca: nove habitantes por kilometro quadrado (a França tem 75) e dois milhões e meio d'almas. No entanto a natalidade é abundante.

A Noruega é o paiz do mundo onde a mortalidade infantil é menor: apenas 9 por 100.

O norueguês é ousado, trabalhador, d'uma saúde a toda prova; emigra com facilidade. Vae sobretudo para o Canadá, Estados Unidos e agora para a França, onde estão sendo muito bem recebidos. E' uma esplendida aquisição para um paiz.

Póde-se dizer que a Noruega tem uma cidade, a capital Oslo. O resto da população está dispersado. As aldeias são muito raras.

O norueguês é de raça individualista por excellencia. Estar só. Ser independente. Contentar-se com pouco, mas não depender de ninguém. E' este o sonho de todo norueguês.



Na região de Hardanger, uma paisagem característica da Noruega, com suas montanhas agrestes, seu lago de água límpida e suas enormes geleiras.



Cabellos Brancos?

SÓ TEM CABELLOS BRANCOS, QUEM QUER TEL-OS.

A "AGUA DE COLONIA HYGIENICA CARMELA" faz recobrar aos mesmos a sua côr natural, sem necessidade do uzo de tinturas sempre prejudiciaes e molestas.

Um frasco de "CARMELA" significa 15 annos de rejuvenescimento.

A "AGUA DE COLONIA HYGIENICA CARMELA" está deliciosamente perfumada e seu emprego é simples, limpo e seguro. Uza-se como loção no momento de pentear-se e não suja a pelle nem a roupa; extingue por completo a caspa e evita a quêda do cabello.

EM TODAS AS PHARMACIAS, DROGARIAS E PERFUMARIAS DO PAIZ

Peça-nos prospecto explicativo, que enviaremos gratis

AGUA DE COLONIA HYGIENICA

"Carmela"

Rua Visconde de Itauna 65
Concessionarios

J. L. CONDE

RIO DE JANEIRO
para todo o Brasil



Amam seu lar, esses gigantes louros, de olhos d'um azul muito claro. São obstinados trabalhadores, habituados a um paiz pobre e contando só com seu trabalho. Seus grandes educadores: o mar e a montanha. Quem diz norueguês diz marinheiro ou lenhador. No meio das tempestades, arranca do mar, no meio dos recifes, das correntezas, a sua alimentação.

O cheiro característico da Noruega: o da resina dos pinheiros ou o do peixe secco.

Os veleiros noruegueses percorrem todos os mares do globo. Seus armadores tem o segredo dos navios de madeira, extraordinariamente resistentes e estaveis, capazes de resistir tanto ao aperto dos bancos de gelo como ás maiores tempestades. A floresta norueguesa, composta qua-

si exclusivamente de pinheiros, fornece não sómente as madeiras de construção, mastro, como também a massa para o papel. O desenvolvimento da venda de papel para jornaes é uma das causas da riqueza da Noruega, de trinta annos para cá.

Cidadão o mais democrata do mundo, o norueguês tem, no mais alto gráu, o gosto da instrução.

OPILAÇÃO



AMARELÃO

VERMINOSES?

Opilina

NÃO TEM GOSTO NEM AZGUAUO

NOVA FORMULA

LAB. NUTROTHERAPICO

Dr. RAUL LEITE & C^{os} - Rio

DEBILIDADE, ANEMIA, AO BEBÉ ROUBA A ALEGRIA, TIRA O VIÇO JUVENIL. QUER VELO FORTE, CONTENTE? DE-LHE O REMEDIO EXCELLENTE DÉ-LHE O TONICO INFANTIL



LABORATORIO NUTROTHERAPICO - RIO.



A igreja de Hallingdal, toda construida de madeira, é uma das obras primas de architectura popular da Noruega. Data do século XII.

Em cada fazendola, estuda-se.

Não ha analphabetos. Mesmo toda a população prova ter um sentido artistico muito desenvolvido.

O granito sendo duro de mais para ser trabalhado, a pedra calcarea fundindo-se com a neve, a madeira sendo abundante, todos os monumentos, todas as casas são construidas com a madeira, segundo um estylo muito original. Sómente em Oslo se encontra alguns monumentos de pedra.

Conservaram os bellos costumes da provincia. O "folk-lore" não se altera. Seu personagem de lenda, Peer Gynt, estylizado pelo grande dramaturgo Ibsen, symbolisa perfeitamente o norueguez.

Sem duvida existem algumas sombras nessas luzes. O norueguez, taciturno, consciente da sua força, dos seus direitos, é brigão quando bebe um copo a mais.

De cincoenta annos para cá, a Noruega produziu escriptores de primeira ordem.



GRATIS !

Mande seu nome e endereço para o Laboratorio Oliveira Junior, rua Dois de Dezembro 77, para receber uma amostra gratis destes famosos sabonetes.

Conselhos praticos

LIMPEZA DE ESPELHOS E VIDROS

Em primeiro lugar deve-se tirar bem a poeira e o sujo mais grosso com um panno antes de lavar os vidros.

Existem diversos methodos para limpar os vidros. Os tradicionalistas empregam o branco de Hespânia (crê), apesar da poeira que produz; outros preconizam a agua com vinagre ou com petroleo. Nos

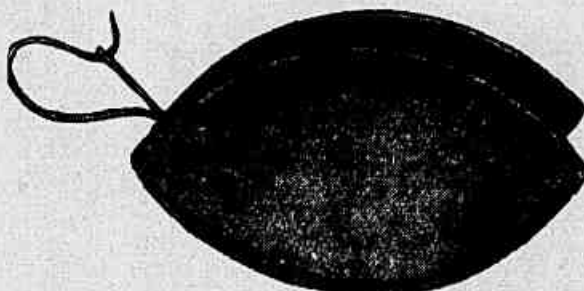
muscus preferem o alcool, apczar de ficar um pouco caro, porque desinfecta ao mesmo tempo que limpa admiravelmente.

Para os vidros exteriores muito sujos, empregam com resultado uma cebola grande partida ao meio, esfregando-se com a parte seccionada sobre vidro energicamente.

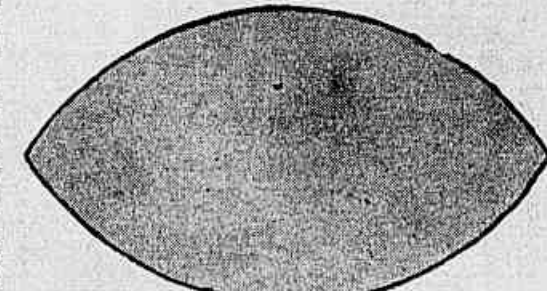
A agua com sabão lava-os também muito bem;

mas é preciso cuidado para que a agua não escorra e vá estragar a parede. Por essa razão a esponja substitue com vantagem o esfregão; em seguida devem os vidros ser enxutos com um panno bem macio, tomando-se cuidado, quando se emprega para esse fim o panno velho, que não tenha botões nem chachetes, o que arranharia o vidro.

dentro. Os pedacos collocados um sobre o outro serão reunidos por um ponto levemente enfiado, sendo ao mesmo tempo guarnição do ovo. Mas só tres costuras serão feitas; a quarta fica aberta mas faz-se o mesmo ponto d'um lado e do outro para manter a parte de dentro junto á de fóra. Para abrir basta apertal-o levemente entre os dedos. Introduz-se dentro um objecto qualquer, um agulheiro ou simplesmente um pintinho de lá amarella. Em



Maneira de unir os pedacos depois de forrados, suitado.



Modelo para cortar a cartolina.

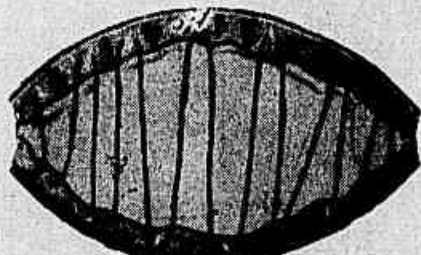
Um ovo de Páscoa

Damos aqui um ovo de Páscoa muito facil de fazer e que servirá para pôr dentro qualquer lembrança que se queira dar nesta época. Cortam-se em cartolina fina oito pedacos do formato indicado no modelo abaixo. Em



Um ovo de Páscoa.

seguida são cobertos (figura 2) a seguir, mantendo o tecido esticado por meio de pontos feitos com linha forte pelo avesso. Quatro pedacos serão cobertos com setim, velludo, lamé ou cha-



Maneira de forrar.

malote para formar o lado de fóra e os quatro outros com um pongé leve, para a parte de dentro. Os pedacos serão reunidos por um ponto levemente enfiado, sendo ao mesmo tempo guarnição do ovo. Mas só tres costuras serão feitas; a quarta fica aberta mas faz-se o mesmo ponto d'um lado e do outro para manter a parte de dentro junto á de fóra. Para abrir basta apertal-o levemente entre os dedos. Introduz-se dentro um objecto qualquer, um agulheiro ou simplesmente um pintinho de lá amarella. Em

DORES NA CINTURA DESORDENS DOS RINS—

V. S. PODE EXPERIMENTAR
GRATIS

Este famoso tratamento

Se V. S. é victima de Rheumatismo Chronico, Dores na Cintura, Musculos Doridos, Articulações Inchadas, Desordens dos Rins e da Bexiga, pode agora mesmo e sem obrigação alguma, livre de gastos, experimentar um tratamento excelente que tem quarenta annos de existencia.

Não duvidamos que o seu medico lhe dará sua opinião sincera sobre o valor das Pilulas De Witt para os Rins e a Bexiga. Consulte-o sobre a excellencia da formula. Outros pacientes que soffreram como V. S., encontraram allivio para suas doencas graças a este tratamento.

Provar não custa nada. Para que debilitar o corpo com saes purgativos se só se necessita estimular o bom funcionamento dos Rins? Não se trata de uma preparação secreta; a formula está impressa sobre a caixa, e o producto se encontra em todas as Pharmacias. Estamos convencidos de que um pequeno tratamento lhe demonstrará a efficacia do producto.

Milhares de pessoas comprovaram que, submettendo-se a um breve tratamento com as Pilulas De Witt para os Rins e a Bexiga, voltaram a desfrutar de uma vida sã. Os frascos deste preparado vendem-se por milhoes no mundo inteiro.

Tome as Pilulas De Witt para os Rins e a Bexiga, contra Dores nas Costas, Rheumatismo, Dores Articulares e Desordens dos Rins. São boas para moços e velhos. Não são drogas perigosas, mas um tratamento que combate a enfermidade. Para comprovar a sua rapidez de acção, peça-nos um fornecimento gratis para experiencia; dirija a sua carta a E. C. De Witt & Co., Ltd., (Depdo. H. 10), Caixa do Correio 834, Rio de Janeiro.



Pilulas De Witt

PARA OS RINS E A BEXIGA

PARA OBTER SUA CAIXA GRATIS, ESCRVA AO ENDEREÇO ACIMA INDICADO

PREÇOS NO DISTRICTO FEDERAL { Rs. 7\$500 O FRASCO PEQUENO
Rs. 12\$500 O FRASCO GRANDE

LICENCIADAS PELO D. N. S. P.
SOB O No. 145

AO MUNDO ELEGANTE

V. Excellencia sabe o que é

PETROLINA MINANCORA?

Um Sabão de néve Radio-activo-vitaminoso

Producto de elevado valor therapeutico contra

affecções do couro cabelludo,

CASPA, Fraqueza do cabello por perda de vitaminas, Comichão, Gordura da pelle pela transpiração e Embranquecimento prematuro.

Pois compre um frasco e verificará, em poucos dias, que a CASPA desaparece logo; em poucas semanas de uso o cabello fica abundante, forte, lustroso e com uma sensação de frescura no couro cabelludo; deixa de cair porque lhe faltava o alimento necessario á vida do bolbo, contido na PETROLINA MINANCORA; depois de um mez de uso as brancas vão diminuindo, tornando-se os seus cabellos cada vez mais pretos e brilhantes.

Note que ella não é tintura para tingir cabelo; com o seu uso é que pouco a pouco vae ennegrecendo.

Vende-se nas boas casas. Em São Paulo: L. QUEIROZ, V. MORSE & CIA., DROGARIA LUZITANA, DROGARIA SUL AMERICANA, CASA FACHADA etc. No Rio, a DROGARIA HESS, á Rua 7 de Setembro 61, tem sempre á venda os productos "MINANCORA"; na Pharmacia Allemã, á rua da Alfandega 74, junto á Avenida; nas Perfumarias Lopes, nas boas perfumarias etc. Por atacado na "PHARMACIA MINANCORA" em Joinville, Estado de Santa Catharina.

CABELEIREIROS
GUIDO & DELIAEspecialistas em tintura
de Henné

HENNÉ EM PÓ LORÉ

a melhor tintura vegetal

FABRICA E DEPOSITO

Rua Uruguayana 16

Tels. 2-1133 e 0413

Preceitos de hygiene

A CULTURA PHYSICA

O sport não dispensa a cultura physica, disse o dr. Pauchet no seu livro "Conservae a Mocidade".

"Quando se assiste a matches de tennis ou de football, a corridas de bicycletas ou a pé, ou a qualquer outra competição sportista especializada — uma cousa fêrre a attenção: ha muito poucos athletas, isto é entes normalmente desenvolvidos, de vigor e belleza totacs. E' porque não retiram do sport todo o beneficio possivel. Grande numero mesmo desses sportistas é de "surmenés" (estafados, chronicamente afadigados), mal equilibrados. O abuso dos sports os prejudicou. O sport, sómente, nunca valerá a cultura physica.

O sport não dispensa a cultura physica; elle a exige mesmo. A cultura physica forma e desenvolve o homem normal.

Para proceder regularmente á cultura physica será preciso um professor? Em principio, sim; pelo menos nos primeiros tempos.

Isso custa caro? Não digo que não. Mas qual o melhor capital a dar a um filho do que collocar o seu dinheiro em seu cerebro, em seus musculos, em seus pulmões, em seu coração?

São valores de primeira ordem que se multiplicarão e sobre os quaes o fisco não terá nem um vintem.

E' preciso um professor

Toilettes para a noite e jantares



1 — Tunica de renda preta com golla de crêpe *Georgette* branco sobre vestido de crêpe *Georgette* preto. 2 — Vestido de mousseline de seda preta, guarnecido com tiras do proprio tecido trabalhadas com pregas finas. Forro de crêpe branco no corpo. 3 — Vestido de renda e crêpe *Georgette* preto. Cinto com fiavela de strass. 4 — Vestido de crêpe *Georgette* preto, parte do vestido toda trabalhada com nervures. Golla *drapé* com ponta na frente de crêpe *Georgette* verde claro.

— pelo menos nos primeiros tempos — para vos ensinar os movimentos a executar-des. Mal executados, não preenchem o seu objectivo. De resto, é bom agrupar-se para fazer gymnastica collectiva, d'onde a eco-

nomia e o treinamento reciproco.

Vou mais longe e ousa dizer áquelles que "não teem tempo" que seria preferivel passar s m comer nos dias de cultura physica do que privar-se della. Ninguém

morre de fome pelo facto de jejuar de tempos em tempos; o jejum realiza mesmo uma cura de desintoxicação. Mas morre-se pela razão de não manter o organismo pelo exercicio regular".

"O sonho da minha vida"

(Respostas de personagens celebres á pergunta feita por um jornal francez)

O sonho da minha vida foi e será, espero-o, fazer sonhos com a vida, e da vida fazer sonhos.

J. LOUIS VAUDOYER

O sonho da minha vida? Viver com tudo que essa palavra comprehende de sensações, de tormentos e de esperanças!"

GEORGES SUAREZ.

Quando era creança terminava sempre assim a minha oração da noite: "Meu Deus, faze com que eu tenha uma bella collecção de sellos e quando morrer vá para o céu com todos aquelles que amei, que amo e que amarei". Ha muito tempo que renunciei aos sellos; mas a segunda parte desse voto continua a parecer-me confessavel.

PIERRE BENOIT.

O sonho da minha vida? Simplesmente ser escriptor.

PAUL BOURGET

Ser um grande poeta pareceu-me sempre o inaccessivel ideal.

HENRI LAVEDAN.

...Acordar-me.

PAULO VALERY.

Na hora de morrer deixar sobre a terra um ente vivo que se ame mais que a si propria.

CONDESSA DE NOAILLES

O sonho da minha vida! Que faria com um só sonho?

COLETTE

Ter um coração leve.

REYNALDO HARN

Ha mais d'um sonho em cada vida: ha talvez tantos como annos. Para mim o ultimo é "saber": é o mais longo, e o menos realizavel!"

M. MAETERLINCK

Deixar alguns bellos versos.

FERNAND GREGH

OTTO SCHÜTTE

FILHO

MOVEIS FINOS
DECORAÇÃO INTERNA
LAMBRINS E ESQUADRIAS
RUA M. FLORIANO PEIXOTO, 150

RIO DE JANEIRO



Odorans

o antiseptico por excellencia
para a bocca e a garganta

Estimula
ESTOMACAL
FERNET-BRANCA
UNICO
Refresca

•EU•SEI•TUDO•

A MAIS LUXUOSA, A MAIS
MINUCIOSA E A MAIS PERFEITA

Revista das Revistas na America do Sul

Acompanhando attentamente todas as publi-
cações do paiz e do estrangeiro, dá conta de
todas as novidades em Sciencias, Artes,
Mecanica, Theatro, Cinematographo, Sports,
:: :: :: Philatelia, Viagens etc. :: :: ::

PUBLICA EM TODOS OS NUMEROS:

Tres romances, uma Comedia, Contos, Chro-
mos, Anecdotas, Grammatica Litteraria,
Paginas de Arte, Informações e conselhos
:: :: sobre Economia Domestica etc. :: ::

:: :: LER :: ::

“EU SEI TUDO”

**E' TER MENSALMENTE UM RESUMO DAS MELHORES
REVISTAS DO MUNDO**